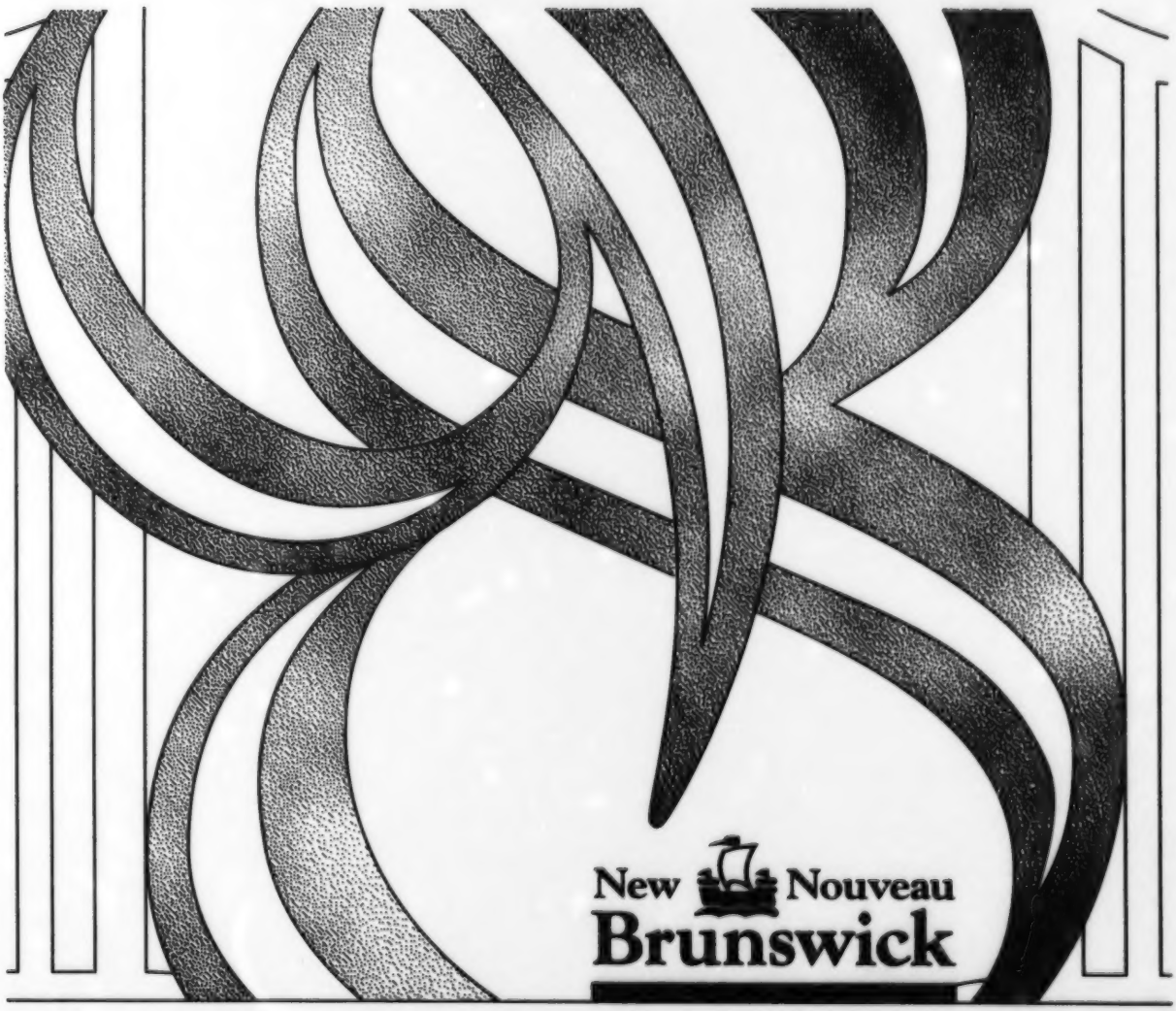
98-99

Annual Report

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION



100-03148/

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION

ANNUAL REPORT 1998-1999

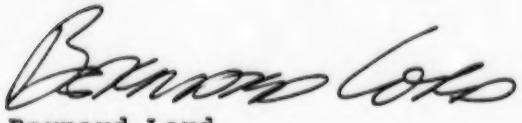
November 30, 1999

To Her Honour
The Honourable Marilyn Trenholme
Lieutenant-Governor of New Brunswick

Dear Madam:

The Regional Development Corporation in accordance with the Regional Development Corporation Act, Chapter R-5.01 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, begs leave to submit the following report for the year ended March 31, 1999.

Yours Sincerely,



Bernard Lord
Premier and Minister responsible for the
Regional Development Corporation

TABLE OF CONTENTS

PRESIDENT'S REPORT 1

INTRODUCTION 3
Background 3
Mandate of the Corporation 3
Service Values of the Corporation 4
The Role of the Corporation 5
1998-1999 Highlights 6

REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT(REDA) 9
Part I - Cooperation Agreements 10
Economic Diversification 10
Entrepreneurship and Human Resource Development 13
Economic Development 15

Part II - New Framework 17

OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS 20
Development Assistance Program 20
Action North Initiative 20
Economic Development Fund 21
Youth Futures Program 21
International Business Development 22
Joint Economic Development Initiative 22
Other Activities 23

FINANCIAL STATEMENTS
REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION 24
Legend 31
Detail of Expenditures - REDA 32
Detail of Expenditures - Other Agreements and Programs 40
Detail of Expenditures - Other Activities 50
Financial Overview 56

SPECIAL OPERATING AGENCY (SOA) 57
Financial Statements - SOA 59
Detail of Expenditures - SOA 65
Financial Overview - SOA 73

PRESIDENT'S REPORT

The Honourable Bernard Lord
Premier and Minister responsible for the
Regional Development Corporation

Sir:

I am pleased to submit to you a summary of activities of the Regional Development Corporation for the year ended March 31, 1999.

A principal activity of the Corporation is to fund, coordinate, and monitor programs and projects implemented under the Cooperation Agreements which have been signed under the terms of the Economic and Regional Development Agreement. In addition, the Government of Canada and the Province of New Brunswick signed a five-year agreement on July 31, 1996. This Regional Economic Development Agreement is multi-sectoral with the flexibility to respond to different development initiatives which seek to expand our economy and invest in our human resources. Expenditures incurred under this agreement totalled $23 736 417 during the 1998-1999 fiscal year.

The provincial government has created an Economic Development Fund to finance provincial economic development priorities, which can no longer be funded through federal-provincial initiatives. The management and coordination of this Fund was assigned to the Corporation and during its third year of operations, a total of $17 369 188 was expended. Economic development initiatives relating to our natural resources and tourism marketing were financed under the Fund during the 1998-1999 fiscal year.

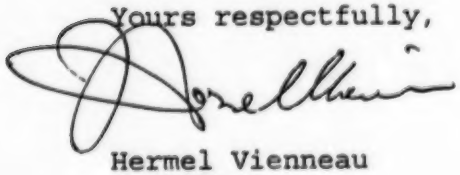
The Corporation also funded a number of other activities such as the Youth Futures Program, the Development Assistance Program, Agreements on the Promotion of Official Languages and Intergovernmental Cooperation and activities under the Special Operating

Agency. These activities accounted for expenditures totalling $17 768 095 during the 1998-1999 fiscal year.

During the fifth full year of the Action North Initiative the Corporation continued to play a major role in the coordination and consultation between all the partners involved. In addition to the Northern Business Assistance Program financed under the Economic Diversification Agreement, the Corporation provided assistance under the Northern Special Projects Fund in the amount of $1 111 939.

On behalf of the Corporation, I would like to acknowledge the advice and counsel of the Corporation's Board of Directors, the cooperation of the line departments of the provincial government and the staff of the federal government departments involved with the development activities covered in this report, and in particular the Atlantic Canada Opportunities Agency.

Yours respectfully,



Hermel Vienneau
President

INTRODUCTION

The Regional Development Corporation is pleased to submit its 1998-1999 Annual Report. The report summarises the activities and programs financed by the Regional Development Corporation on behalf of the Province of New Brunswick. It includes detailed information about agreements, programming and expenditures.

Background

The Regional Development Corporation is a Crown Corporation, which was established in 1965. Its original purpose was to co-ordinate the development of the Mactaquac Head Pond. The Corporation later became the co-ordinating agency for the province on federal-provincial Economic and Regional Development Agreements. Today, the Corporation plays a significant role in matters concerning regional economic development between the Province of New Brunswick and the federal government. The Corporation is also involved in the coordination and financing of provincial economic development initiatives.

Mandate of the Corporation

Under the *Regional Development Corporation Act*, the mandate of the Corporation is to:

a) administer and manage development agreements between the Province of New Brunswick and the Government of Canada;
b) assist in the establishment and development of enterprises and institutions operated by corporations, trusts, partnerships, societies and individuals;
c) assist in the establishment and development of facilities relating to tourism and recreation;
d) assist municipalities in planning and developing works or projects of benefit to the general public;

e) prepare plans for regional development;
f) co-ordinate and guide regional development;
g) carry out other duties assigned by the Lieutenant-Governor-in-Council.

Service Values of the Corporation

The Regional Development Corporation is the Provincial Crown Corporation that facilitates regional and economic development initiatives for the Province of New Brunswick. It works with federal and provincial partners to support regional and economic development. The service values of the Corporation can be summarised as follows:

a) We are committed to providing quality service to our clients and customers in the official language of their choice.
b) We value strong leadership, teamwork and respect for each other.
c) We deal fairly, honestly and respectfully with each other and with the public that we serve.
d) We support development activities that continually improve the competence and commitment of our people.

The Role of the Corporation

Federal-Provincial Agreements

Today, the Corporation is the lead agency in the planning and negotiation process for federal and provincial economic development arrangements and agreements. The Corporation also makes recommendations to Cabinet concerning provincial economic development priorities.

The Corporation's ongoing role is to provide financial and administrative management for all federal and provincial agreements. The delivery of programs and projects is primarily the responsibility of provincial line departments. The Corporation also works with the Atlantic Canada Opportunities Agency on a range of regional economic development projects and issues in New Brunswick.

Other Programs

The Regional Development Corporation is also responsible for the implementation of the ***Development Assistance Program***, the ***Action North Initiative***, the overall management and coordination of the ***Economic Development Fund***, the financial management of its ***Special Operating Agency*** and coordination of the ***Joint Economic Development Initiative*** on behalf of the Province.

1998-1999 Highlights

Regional Economic Development Agreement

The signing of the new five-year ***Regional Economic Development Agreement (REDA)*** includes funding from five Cooperation Agreements valued at $223 560 000, most of which has already been committed to ongoing projects. These Cooperation Agreements are Economic Diversification, Economic Development, Entrepreneurship and Human Resource Development, Urban Economic Development and Planning. These five agreements form Part I of the REDA. Additional funding of $53 714 000 was provided under REDA and this component constitutes Part II - the New Framework. Expenditures under Part I and Part II amounted to $23 736 417 during the 1998-1999 fiscal year.

The Cooperation Agreement on Economic Diversification under Part I allocated total funds of $2 226 642. Funding was provided for the Northern Business Assistance Program to help encourage entrepreneurship and economic development in Northern New Brunswick. In addition, the agreement contributed to the development of aquaculture through a program aimed at the commercial development of new finfish and shellfish species.

The Cooperation Agreement on Economic Development continued to make contributions in support of small and medium size businesses and research and development initiatives. The twelve Regional Economic Development Commissions received funding to assist with their operating costs and three centres associated with universities received funding in order to pursue their research.

The Cooperation Agreement on Entrepreneurship and Human Resource Development provided continued financial support to the development of TeleEducation NB, the province's distance education system designed to meet the needs of the adult population. The agreement contributed as well to numerous projects aimed at enhancing training and education in New Brunswick.

The new ***Regional Economic Development Agreement*** completed its second full year of operations in 1998-1999. A total of $17 864 696 was expended in support of development initiatives and studies during the year under review under **Part II**. Continued funding was provided for the New Brunswick Virtual Campus in order to facilitate and accelerate the development of New Brunswick based training content on the World Wide Web. The centre of Excellence in Information Technology located in Bathurst received funding to enhance the transfer of IT to Francophone New Brunswick businesses. Funding was provided for information technology training at the University of New Brunswick and Université de Moncton. Funding was also provided for investment promotion tourism development, tourism infrastructure development, information technology development and product and trade development in the agriculture and fisheries sectors. Finally, funding was provided to support economic renewal activities in areas affected by the down turn of the Atlantic ground fish industry and for Aboriginal economic development initiatives.

Action North

In cooperation with the federal government, the province continued in 1998-1999 to carry out the mission of the Action North Initiative, which is to promote sustainable economic development and improve quality of life in northern New Brunswick by encouraging human resources development, job creation, private investment, and entrepreneurship.

In 1998-1999, Action North provided funding for various job-creating projects involving some 44 firms through programs such as the Northern Special Projects Fund and the Northern Business Assistance Program. For instance, the initiative supported efforts to develop the region's wild blueberry and cranberry industry. Also, efforts to strengthen and diversify the economy were pursued through funding of companies such as Méga Bleu Inc. and Sunnyside Custom Woodworking.

Continued efforts to promote increased tourist traffic in the regions were pursued through other initiatives such as the Chaleur region and Lamèque and Miscou Islands tourism strategy, as well as development of the Appalachian Trail. Assistance was also provided for a study to assess the impact of the fishing industry on the Acadian Peninsula.

Finally, assistance to the Department of Education contributed to a study of the training needs of businesses in the broader north-eastern region.

Economic Development Fund

The Economic Development Fund was established by the province to launch economic development initiatives unable to obtain funding from the new federal-provincial agreement or from the departments' approved spending level. During the third year of the Fund a wide range of activities were funded. This included Crown Land silviculture, tourism marketing, agriculture development, fisheries development, mineral development, Film New Brunswick, training in the information technology sector and tourism infrastructure.

Other Activities

During the 1998-1999 fiscal year, the Corporation also provided funds for a number of other initiatives, such as the ***Youth Futures Program***, the ***Development Assistance Program***, the ***Agreements on the Promotion of Official Languages and Intergovernmental Cooperation***, and activities funded under the ***Special Operating Agency***.

REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT

On July 31, 1996 the new Regional Economic Development Agreement (REDA) was signed between Canada and the Province of New Brunswick. This agreement contains two parts. Part one - Cooperation Agreements - consolidates five agreements valued at $223 560 000 and allows the remaining funds to be used on existing commitments. The table below summarises the five Cooperation Agreements which have been consolidated:

COOPERATION AGREEMENTS	FEDERAL SHARE $	PROVINCIAL SHARE $	TOTAL $
Planning	2 500 000	2 500 000	5 000 000
Economic Diversification	55 875 000	27 430 000	83 305 000
Urban Economic Development	25 150 000	25 150 000	50 300 000
Entrepreneurship and Human Resource Development	17 000 000	8 800 000	25 800 000
Economic Development	39 460 000	19 695 000	59 155 000
TOTAL	**139 985 000**	**83 575 000**	**223 560 000**

Part two - the New Framework - provides additional funding which will allow both governments to cooperate and respond to different development initiatives which seek to expand the economy or to invest in people and skills in New Brunswick. A total of $53 714 000 has been allocated to Part two. The federal government's share of the additional funding will be $37 600 000 while the province's share will be $16 114 000 for the period 1996 to 2001.

Under the terms of this agreement, implementation may be carried out by either party. Such implementation may be either of a direct delivery nature which means that the implementing party budgets for and funds totally the projects implemented, or of a cost-shared nature which means the implementing party budgets for and funds the projects implemented and claims the other party's share and records it as a revenue item. Because of the implementation mechanisms being utilised, the province's accounts do not reflect or present the entire expenditure picture for all agreements.

The Regional Development Corporation, on behalf of the province, is responsible for the budgeting and funding of this agreement.

Following is a description of the provisions of Part I - Cooperation Agreements and Part II - New Framework implemented under REDA.

Part I: Cooperation Agreements

Economic Diversification (for expenditure details, see pages 33-34)

The Cooperation Agreement on Economic Diversification was signed on August 16, 1990, with an amendment signed on August 4, 1992. This amendment has extended the life of the agreement from 5 to 7 years and the agreement is scheduled to terminate on March 31, 1997. A second amendment was signed on August 5, 1994 extending the term of this agreement to March 31, 1998. A third amendment was signed on September 1, 1995 in order to add a program aimed at the economic renewal and economic adjustment in those communities affected by the groundfish crisis. Provision is also made in the amended agreement for a two-year pay out period to allow completion of projects approved prior to the termination date.

The objectives of the agreement remain to:

1) provide Canada and New Brunswick with the means with which to respond quickly and efficiently to circumstances creating a downturn in regional economies;

2) develop the human resources of New Brunswick's economic regions by, among other things, enhancing the employability of people;
3) provide Canada and New Brunswick with maximum flexibility in order to support worthwhile economic diversification initiatives which, in turn, will enhance income and employment of New Brunswick economic regions; and
4) support cross-sectoral initiatives in target regions that will foster the development of a diversified economic base on an accelerated basis by providing complementary and truly incremental assistance to regular programs and services.

The activities under this Cooperation Agreement are grouped under seven programs. The programs are:

Program 1 Human Resource Development
Program 2 Economic Diversification
Program 3 Economic Opportunities Fund - Acadian Peninsula
Program 4 Economic Opportunities Fund - Other areas
Program 5 Communications
Program 6 Planning and Implementation
Program 7 Fisheries Community Economic Development

Fiscal year 1998-1999 was the ninth year of the agreement, with total expenditures of $2 226 642. Activities occurred under five of these seven programs including:

Economic Opportunities Fund - Acadian Peninsula

The establishment of an economic opportunities fund is a major component of this agreement. This program provides the flexibility and the ability to react quickly to development opportunities which is an essential factor in achieving the agreement's objectives. It provides for the allocation of funds to publicly and privately sponsored initiatives for which assistance

available under existing programs is in the opinion of the Management Committee, inadequate. Funding can be provided where it can be demonstrated that the initiative will contribute to economic diversification efforts and after other conventional sources of funding have been exhausted. During 1998-1999, a total of $376 107 was expended under this program to fund in part a special program aimed at the establishment of new manufacturing and processing operations in the Action North region.

Economic Opportunities Fund - Other Areas

The establishment of an economic opportunities fund for areas in New Brunswick other than the Acadian Peninsula provides an opportunity for both levels of government to jointly react positively to specific development opportunities in other parts of the province.

In 1998-1999, $1 767 270 was expended under this program. Assistance was provided for the centre of excellence in woodworking and value-added in Campbellton, mineral exploration and survey activities, the Northern Business Assistance Program and aquaculture development for new species.

Communications

The communications program is intended to ensure appropriate identification and recognition of the respective contribution and involvement of both levels of government. Total expenditures amounted to $5 112.

Planning and Implementation

Under this program, resources are used to develop, plan and implement the various components of the agreement. During the year a total of $46 547 was expended to support the provincial costs of the administration of the agreement and the maintenance of a data management system.

Fisheries Community Economic Development

This program is aimed to support economic renewal and economic adjustment in those New Brunswick communities directly and seriously affected by the 1990's Atlantic groundfish crisis. A total of $31 606 was expended during 1998-1999 under this program for a cranberry and lingonberry development initiative.

Entrepreneurship and Human Resource Development (for expenditure details, see page 35)

The Cooperation Agreement on Entrepreneurship and Human Resource Development was signed on July 23, 1992. This five (5) year agreement has a termination date of March 31, 1997. There is provision for a two year pay out period during which payments may be made on projects approved prior to the termination date.

The objectives of the agreement are to:

1) improve the entrepreneurial climate in the province through strategic human resource development;
2) enhance the competitiveness of the province through increased investments in entrepreneurship development, education and training;
3) increase the likelihood of success of new small businesses and instill an understanding of the importance of HRD in small and medium sized businesses;
4) promote entrepreneurship as a viable career choice for young New Brunswickers; and
5) build on entrepreneurship and literacy programs through the introduction of new technology.

Activities under this agreement are grouped under the nine following programs:

Program 1 Distance Education Network
Program 2 Projet Entrepreneurship Project

Program 3 Accreditation System Development
Program 4 Partners in Entrepreneurship
Program 5 Entrepreneurship Technology Development
Program 6 Enterprise Development
Program 7 Research
Program 8 Communications
Program 9 Administration and Evaluation

Fiscal year 1998-1999 was the seventh and final year of the agreement, during which an amount of $264 422 was expended. Activities occurred under one of those nine programs:

Distance Education Network

The objective of this program is to provide, through community based learning centres, increased and equitable access for as many New Brunswick citizens as possible to a range of training, education, entrepreneurship and other information applications and opportunities. The program has two sub-programs. The first is Infrastructure which provides funding for the acquisition of equipment and necessary support for the establishment of a distance education network to service both linguistic communities. The second sub-program is the Program Development Fund which provides assistance to private and public organizations for the development of training courses and programs to be delivered via distance education.

In fiscal 1998-1999, $150 074 was expended under the Infrastructure sub-program and $114 348 under the Program Development Fund sub-program.

Economic Development (for expenditure details, see pages 35-36)

The Cooperation Agreement on Economic Development was signed on July 23, 1992 but was made retroactive to April 1, 1992. In August 1994, this agreement was amended to extend its duration from five to six years. There is provision in the agreement for a two-year pay out period.

The overall objectives of the agreement are:

a) to expand and diversify the industrial base and the economy;
b) to improve the climate for industrial development;
c) to accelerate the development and the application of technology in New Brunswick.

Activities under this Cooperation Agreement are grouped under five programs. The programs are:

Program 1 Innovation and Technology Support
Program 2 Development Climate
Program 3 Strategic Industrial Support
Program 4 Communications
Program 5 Evaluation and Agreement Support

During the 1998-1999 fiscal year, the province expended a total of $3 380 657 on projects under this agreement. Activities occurred under four of these five programs including:

Innovation and Technology Support

The objective of this program is to increase the recognition of the strategic importance of science and technology in achieving market success and as a business solution; to sustain and enhance the competitiveness of New Brunswick industry and to support research and development in innovation and applied science and technology.

A total of $106 664 was expended during the year under this program.

Development Climate

The objective of this program is to promote new and expanded growth by the selective investment in technology infrastructure that will promote the expansion of knowledge based industries in New Brunswick; the expansion and/or modernization of existing industrial parks; site specific infrastructure; the development of new regional industrial parks to strengthen the economic base of an area of New Brunswick.

A total of $40 583 was expended during the year under this program.

Strategic Industrial Support

The objective of this program is to accelerate the establishment and growth of firms and industries within strategic sectors of New Brunswick's economy; to provide New Brunswick with focused industrial promotion, to increase the level of sales and operations of export oriented or import replacement service industries of New Brunswick, to upgrade the managerial, organizational, leadership and/or technological skill levels of individuals and/or groups of public and private sector applicants and, to fund the twelve Regional Economic Development Commissions throughout New Brunswick.

A total of $3 203 217 was expended during the year under this program.

Evaluation and Agreement Support

The objective of this program is to evaluate the activities and management procedures of the agreement and to provide for the necessary support to implement the agreement.

A total of $30 193 was expended during the year under this program.

Part II: New Framework (for expenditure details, see pages 36-39)

Part two of the Regional Economic Development Agreement - the New Framework was signed on July 31, 1996 and is due to terminate on March 31, 2001. Provision is made in this agreement for a two-year pay out period to allow completion of projects approved prior to the termination date.

The objectives of Part two of this agreement are to:

1) Contribute to the expansion of the economic base of New Brunswick in any of its regions.
2) Expand the competitive ability of the province through investment in key sectors.

3) Develop sustainable job growth and increase income opportunities.
4) Encourage the creation, expansion or modernisation of small and medium sized businesses.
5) Provide increased opportunities for private sector investment and entrepreneurship.
6) Promote public and private sector cooperation, which will maximize the return on public funds and lead to self-sustaining private sector opportunities.
7) Contribute to the development of the human resources of the province.
8) Ensure the programming of this agreement complements other federal and provincial programming.

During the 1998-1999 fiscal year, the province expended a total of $17 864 696 on projects under this agreement.

The activities under this part of the agreement are grouped under three programs. The programs are:

Program 1 - Economic Development

This program is designed to provide funding to federal and provincial departments or non-commercial Crown Corporations in support of economic development initiatives which aim to meet any or all of the agreement objectives.

During the year, a total of $16 828 825 was expended under this program. This included funding for the New Brunswick virtual campus, the Centre of excellence in information technology, tourism promotion, investment promotion, information technology development, agri-food and fisheries trade expansion and, tourism infrastructure development. Funding was also provided for information technology training, biotechnology business development and Aboriginal economic development.

Program 2 - Strategic Opportunities

The primary purpose of this program is to provide both levels of government with the funding and flexibility to respond to strategic economic development opportunities of major significance which meet any one or all the objectives of the agreement.

There were no expenditures incurred under this program during the year under review.

Program 3 - Planning

This program aims to support research and planning studies related to strategic economic development opportunities in New Brunswick.

A total of $1 035 871 was expended during the year on eighteen studies. This included preparation of a professional submission for the Chaleur/Restigouche Canada Winter Games, master plans for three provincial parks in the Bay of Fundy, studies related to the Sommet de la Francophonie in Moncton and, studies to determine training needs for the metalworking and the plastic sectors.

Development Assistance Program (for expenditure details, see pages 41-45)

This program was established in 1988 with the objective of providing funding for employment creating projects of a capital nature that, without such funding support, would not proceed. The program is designed to complement federal and provincial programs aimed at economic development and job creation.

During the 1998-1999 fiscal year the province expended $2 450 076 under the program. A total of 204 projects received assistance.

Action North Initiative (for expenditure details, see pages 46-47)

Northern Special Project Fund

The Northern Special Project Fund initiated in September 1993 provides a flexible means to finance activities not amenable to regular programming.

The fund is administered by the Regional Development Corporation and projects are implemented by the appropriate provincial line department.

The intent of the fund is to complement dollars made available through other programs established as part of the overall Action North Initiative.

During the 1998-1999 fiscal year, a total of $1 111 939 was expended in support of 44 projects.

Economic Development Fund (for expenditure details, see pages 47-48)

The Economic Development Fund was established by the Executive Council in October 1995 and went into operation on April 1st, 1996. The Fund helps finance priority development initiatives not funded through the new federal-provincial Agreement on Regional Economic Development or departmental ordinary and capital budget appropriations. The Fund is designed to respond to the strategic economic priorities of provincial departments and agencies. Among eligible projects are initiatives directly related to the resource sectors. Investments from the Fund are evaluated on a "business case" approach, so that measurable benefits are clearly demonstrated. Submissions must show how they respond to the job creation and sustainable economic development priorities of the government.

A total of 31 initiatives were approved under the Fund during the 1998-1999 fiscal year. Total expenditures amounted to $17 369 188.

Initiatives funded during the third year of the Fund included silviculture on Crown Lands, tourism marketing, agriculture development, mineral survey, fisheries development, Film New Brunswick, information technology training, a snowmobile trail program and a music and sound recording initiative.

Youth Futures Program (for expenditure details, see page 48)

Fiscal year 1998-1999 represented the eleventh year of implementation under the Youth Futures Program.

Total expenditures by the province under the Youth Futures Program amounted to $6 158 415 in the 1998-1999 fiscal year.

International Business Development (for expenditure details, see page 48)

The Canada-Atlantic Provinces Cooperation Agreement on International Business Development was originally signed on May 27, 1994. The agreement was amended on April 1, 1997 and is now scheduled to expire on March 31, 2000. The main purpose of this agreement is to undertake specific measures to optimize coordination in international business development on a pan-Atlantic scale and combine limited resources to coordinate trade-related activities.

Activities under this Cooperation Agreement are grouped under six programs. The programs are:

Program 1 Export Training and Export Awareness
Program 2 Market Information and Intelligence
Program 3 Planning and Research
Program 4 International Business Development Activities
Program 5 Communications
Program 6 Administration and Evaluation

The implementation of this agreement is shared among the four Atlantic Provinces and the Government of Canada. During the year under review, the province expended $33 550. Projects were also undertaken and delivered by the other parties to this agreement.

Joint Economic Development Initiative (for expenditure details, see pages 48-49)

The Aboriginal Joint Economic Development Initiative (JEDI), established in November of 1995, is a partnership among the aboriginal community, and the federal and provincial governments designed to develop and promote initiatives which will foster aboriginal economic development in New Brunswick. The Regional Development Corporation is the provincial co-chair of JEDI. In pursuing this mandate, the Regional Development Corporation is also charged with the responsibility of coordinating efforts among the provincial economic departments.

The terms of reference of JEDI are as follows:

a) The purpose of the Joint Economic Development Initiative is to bring Aboriginal, federal and provincial representatives together to identify and pursue undertakings that would contribute to economic development of Aboriginal people.

b) The scope of the JEDI can include business development (by individuals, Bands, Aboriginal organizations, and joint ventures), training, and economic development planning.

c) The focus will be on practical, results-oriented undertakings, utilizing existing programs and services to support such initiatives.

d) The JEDI process shall encompass all Aboriginal people in New Brunswick through Aboriginal governments and organizations but specific proposals may be focused on specific groups or communities according to the circumstances.

A total of $244 749 was expended on activities related to this initiative during the year under review.

Other Activities (for expenditure details, see pages 51-55)

The Corporation provided funds for a number of other activities including operating funding for the Centres scolaires-communautaires, funding for the Atlantic Canada Tourism Partnership Initiative and funding for agreements related to Official Languages and Intergovernmental Cooperation. Finally special projects approved by Order-in-Council were funded as well as the New Brunswick contribution to the Atlantic Sire Stakes initiative, regional planning, activities under the Special Operating Agency and operations of the Fredericton and Bathurst offices.

FINANCIAL STATEMENTS

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION

31 MARCH 1999

New Nouveau Brunswick

AUDITOR'S REPORT

The Chairperson and Directors
Regional Development Corporation
Fredericton, New Brunswick

I have audited the balance sheet of the Regional Development Corporation as at 31 March 1999 and the statement of revenue and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at 31 March 1999 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 1 to the financial statements.

Daryl C. Wilson, FCA
Auditor General

Fredericton, N. B.
27 July 1999

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
BALANCE SHEET
31 MARCH 1999

	1999	1998
ASSETS		
Current assets		
Cash	$ 513,338	$ 581,632
Accounts receivable		
Canada - Regional Economic Development Agreement	5,516,862	3,398,468
- Other agreements	2,487,516	1,677,757
Province of New Brunswick – operating and capital funds	1,691,590	2,166,743
Other	5,338	50,159
	10,214,644	7,874,759
Other assets		
Advance to Fundy Trail Endowment Fund - In Trust (Note 2)	5,000,000	5,000,000
	$15,214,644	$12,874,759
LIABILITIES		
Current liabilities		
Accounts payable		
Province of New Brunswick - claims on Canada	$ 7,997,532	$ 5,104,120
Other	2,217,112	2,770,639
	10,214,644	7,874,759
Due to Province of New Brunswick		
Fundy Trail Endowment Fund - In Trust	5,000,000	5,000,000
	$15,214,644	$12,874,759

Approved by the Board

Chairperson

Director

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

	1999	1998
REVENUE		
Federal contribution (Schedule 1)	$20,686,761	$21,566,823
Provincial contribution (Schedule 2)	47,105,507	48,586,713
Other revenue	15,506	-
	67,807,774	70,153,536
EXPENDITURE		
Regional Economic Development Agreement		
Economic Diversification - Cooperation	2,226,642	7,363,300
Planning Development - Cooperation	-	51,242
Urban Economic Development - Cooperation	-	775,000
Economic Development - Cooperation	3,380,657	4,623,023
Entrepreneurship & Human Resources Development - Cooperation	264,421	883,396
New Framework	17,864,696	12,391,660
	23,736,416	26,087,621
Other Agreements and Programs		
Economic Development Fund	17,369,188	15,174,833
Youth Futures Agreement	6,158,415	5,882,552
Development Assistance Program	2,450,076	1,964,514
Northern Special Project Fund	1,111,939	1,428,256
International Business Development Agreement	33,550	60,617
Aboriginal Economic Development Program	244,749	236,278
NB Works – Training Development	-	2,599,397
Provincial Assistance Program	-	200,000
	27,367,917	27,546,447
Other Activities		
Official Languages and Intergovernmental Cooperation	2,656,604	4,044,750
Centres scolaires communautaires	1,371,170	1,376,636
Atlantic Canada Tourism Partnership	580,333	534,620
Special projects approved by Order In Council	520,614	542,692
Other special projects (Schedule 3)	3,020,365	-
Atlantic Sires Stakes	111,000	111,000
Regional planning	65,058	172,949
Grant to RDC Special Operating Agency	6,503,000	7,853,000
Operations	1,875,297	1,883,821
	16,703,441	16,519,468
	67,807,774	70,153,536
EXCESS OF REVENUE OVER EXPENDITURE	$ Nil	$ Nil

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SCHEDULES TO FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

	1999	1998
Schedule 1 - Revenue - Federal contribution		
Regional Economic Development Agreement	$16,916,469	$17,598,367
Other activities		
Tracadie Two Rivers Link Project	1,615,365	-
N. B. Works - Training Development	641,002	1,293,300
Official Languages	1,513,925	2,675,156
	$20,686,761	$21,566,823
Schedule 2 - Revenue - Provincial contributions		
Regional Economic Development Agreement	$ 6 819 947	$ 8,489,254
Other Agreements and Programs		
Economic Development Fund	17,369,188	15,174,833
Youth Futures	6,158,415	5,882,552
N. B. Works - Training Development	(641,002)	1,306,097
Development Assistance Program	2,450,076	1,964,514
Northern Special Project Fund	1,111,939	1,428,256
International Business Development Agreement	33,550	60,617
Aboriginal Economic Development Program	244,749	236,278
Provincial Assistance Program	-	200,000
	26,726,915	26,253,147
Other Activities		
Official Languages and Intergovernmental Cooperation	1,142,679	1,369,594
Centres scolaires communautaires	1,371,170	1,376,636
Atlantic Canada Tourism Partnership	580,333	534,620
Special projects approved by Order in Council	520,614	542,692
Other special projects	1,405,000	-
Atlantic Sires Stakes	111,000	111,000
Regional planning	65,058	172,949
Grant to RDC Special Operating agency	6,503,000	7,853,000
Operations	1,859,791	1,883,821
	13,558,645	13,844,312
	$47,105,507	$48,586,713
Schedule 3 - Expenditure - Other Special Projects		
Miramichi Multi-Purpose Complex	$ 200,000	$ -
Beaverbrook Auditorium	230,000	-
Greater Moncton Airport Authority	250,000	-
Fundy Trail Development Authority Inc.	125,000	-
Tracadie Two Rivers Link Project	2,215,365	-
	$ 3,020,365	$ Nil

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
31 MARCH 1999

1. Summary of significant accounting policies

a) General comments on operations

The Regional Development Corporation is a provincial Crown agency incorporated by an Act of the New Brunswick Legislature. The Corporation has administrative responsibility for all provincially delivered programs under the Regional Economic Development Agreement. The Corporation is also responsible for a number of other projects assigned to it by the Province.

Federal contributions are in some instances paid directly to project recipients. Such payments are not recorded in the revenues and expenditures of the Corporation.

The Regional Development Corporation established a Special Operating Agency (SOA) effective 31 March 1994. Amounts provided to the Corporation by the Province, which were subsequently transferred to the SOA, are shown in the Corporation's statement of revenue and expenditure. Amounts provided by other agencies or departments of government to the SOA are included in the financial statement of the SOA but are not included in these financial statements.

b) Basis of accounting

These financial statements are prepared using the accrual basis of accounting whereby revenues and expenditures are allocated to the year in which they are earned or incurred irrespective of the date on which the related cash transactions are effected. In accordance with this basis of accounting, federal contributions are recorded as revenue when funding has been approved under the applicable agreement and the qualifying expenditures incurred.

Expenditures recorded under cost sharing agreements represent costs incurred by the Corporation in the implementation of approved projects. Included are certain expenditures that are ineligible for cost sharing under the terms of the agreements, and expenditures in excess of budgets approved under those agreements. In some cases these expenditures are approved for cost sharing in a subsequent year.

2. Fundy Trail Endowment Fund

The Province of New Brunswick and the Government of Canada have agreed to the establishment of this fund. The sole purpose of the fund is to assist in the construction of a scenic roadway from St. Martins, N.B. to Alma, N.B.

The Province of New Brunswick has advanced $5 million to this fund. This $5 million was advanced through the Regional Development Corporation. At a future date all or part of this $5 million may be returned to the Regional Development Corporation. This date is to be no later than 31 March 2010.

3. Initiatives of Provincial Departments

During the 1999 fiscal year the Corporation provided the administrative vehicle through which the Department of Fisheries and Aquaculture and the Department of Finance implemented the Fisheries Research and Training Project and the Tobacco Sales Enforcement Initiative respectively. The Corporation paid approximately $1.4 million in costs on behalf of these Departments which were fully recovered from Canada and other organizations. The net costs and recoveries are reflected in these financial statements.

4. Commitments

Under the Regional Economic Development Agreement, the provincial government has committed funds subsequent to 31 March 1999 totalling approximately $18 million.

Such commitments are made subject to funds being approved by the Legislature of New Brunswick.

5. Contingent liabilities

Contributions received from the federal government under federal/provincial cost sharing agreements are subject to adjustment following audits by federal authorities. Adjustments as a result of federal audits will be reflected in the financial statements of the Corporation in the period of settlement.

The Corporation has guaranteed loans of certain organizations. At 31 March 1999 the contingent liability in respect of these guarantees was $4,150,000 (31 March 1998 - $4,000,000). Any resulting losses will be borne by the Corporation.

6. Comparative figures

Certain 1998 comparative figures have been reclassified to conform with the financial statement presentation adopted for 1999.

7. Uncertainty due to the Year 2000 Issue

The Year 2000 Issue arises because many computerized systems use two digits rather than four to identify a year. Date-sensitive systems may recognize the year 2000 as 1900 or some other date, resulting in errors when information using year 2000 dates is processed. In addition, similar problems may arise in some systems that use certain dates in 1999 to represent something other than a date. The effects of the Year 2000 Issue may be experienced before, on, or after 1 January 2000, and, if not addressed, the impact on operations and financial reporting may range from minor errors to significant systems failure that could affect an entity's ability to conduct normal business operations. It is not possible to be certain that all aspects of the Year 2000 Issue affecting the Corporation, including those related to the efforts of customers, suppliers, or other third parties, will be fully resolved.

LEGEND

An explanation of the abbreviations appearing with the projects listed is as follows:

Abbreviations - Refer to Implementing Department

ARD	Agriculture and Rural Development
E	Education
EDTC	Economic Development,Tourism and Culture
EN	Environment
ESOA	Education - Special Operating Agency
FA	Fisheries and Aquaculture
HCS	Health and Community Services
HRD	Human Resources Development - N.B.
IAA	Intergovernmental and Aboriginal Affairs
L	Labour
MH	Municipalities and Housing
NRE	Natural Resources and Energy
RDC	Regional Development Corporation
SG	Solicitor General
SS	Supply and Services
T	Transportation

Abbreviations - Refer to Account Classification

(C)	Capital
(O)	Ordinary

REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT (REDA)

DETAIL OF EXPENDITURES

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1999

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
R.E.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY AGREEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
PART I - COOPERATION AGREEMENTS					
		500.000	ECONOMIC DIVERSIFICATION COOPERATION		
EDTC	(O)	.300.068	Boulangerie Acadienne (1991) Ltée	$	13,402.00
		.300.080	Northern Business Assistance Program-Acadian Peninsula		
EDTC	(O)		.004 Noël Aquaculture Enrg.	$	(4,715.37)
EDTC	(O)		.006 Aqua Cuisine Inc.	$	37,666.00
EDTC	(O)		.007 I.M.P.A.C.T. Aquaculture Inc.	$	(3,691.45)
FA	(O)		.009 Étang du ruisseau Bar Ltée	$	1,658.52
EDTC	(O)		.010 Thermopak Ltée	$	14,428.20
EDTC	(O)		.011 Arc Vision Inc.	$	59,175.00
EDTC	(O)		.012 Scierie E.S. Caissie Enr.	$	4,338.52
EDTC	(O)		.013 Multi-Carton Inc.	$	24,180.89
EDTC	(O)		.014 Auberge des Compagnons Ltée	$	74,723.00
EDTC	(O)		.015 Paulin Spécialité Transmission Ltée	$	8,291.50
EDTC	(O)		.016 Art Pro Inc.	$	8,580.00
EDTC	(O)		.017 Les Blancs d'Arcadie Ltée	$	6,000.00
FA	(O)		.018 SenPaq Consultants	$	23,590.00
FA	(O)		.020 Mario Noël (Noël Aquaculture Enr.)	$	16,562.98
EDTC	(O)		.023 La Petite Pinotte	$	3,110.29
EDTC	(O)		.026 Roso Enterprises Ltd.	$	20,000.00
EDTC	(O)		.027 La Mousse acadienne (1979) Ltée	$	26,000.00
ARD	(O)		.028 Les Créations La Petite Folie	$	426.37
EDTC	(O)		.029 Thermopak Ltée	$	34,380.63
EDTC	(O)		.033 Fruits de mer Océanis Seafoods Ltd.	$	8,000.00
EDTC	(O)	.400.205	Berger Mix Inc. - Peat	$	256,855.77
NRE		.400.225	Junior Mining Exploration Program		
	(O)		.96 Maple Mark International Inc.	$	2,352.72
	(O)		.98 Northeast Exploration Services Ltd.	$	17,031.11
ARD	(O)	.400.241	Potato Irrigation - McCain Food Ltd.	$	5,235.00
NRE	(O)	.400.242	Airborne Geophysics Survey	$	4,545.00
ESOA	(C)	.400.263	Woodworking Training Centre - Campbellton	$	150,780.90
EDTC	(O)	.400.264	Beach Awareness Program	$	5,000.00
EDTC	(O)	.400.288	Connect North America Corporation	$	1,373.87
ESOA	(C)	.400.291	Centre of Excellence - Foods and Beverages	$	21,958.48
EDTC	(O)	.400.295	Delco Forest Products Ltd.	$	32,083.68
		.400.311	Northern Business Assistance Program-Restigouche/Chaleur		
EDTC	(O)		.008 Roy Hydraulique Ltée	$	5,147.39
RDC	(O)		.011 Techno Temp Mfg. Inc.	$	(3,534.08)
EDTC	(O)		.012 Val D'Amour Fabrication	$	12,236.00
EDTC	(O)		.014 Brunswick Gloves Inc.	$	3,118.26
EDTC	(O)		.016 Junction Lumber Products Inc.	$	552.09
EDTC	(O)		.023 Maritime D.R.M. Consulting Services	$	1,980.30
EDTC	(O)		.024 Loyal Friends	$	8,256.12

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
R.E.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY AGREEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		500.000	ECONOMIC DIVERSIFICATION COOPERATION		
EDTC	(O)		.025 All Tech Hydraulic & Mechanical Inc.	$	7,921.82
EDTC	(O)		.026 G.P. Transmission Parts & Service Inc.	$	5,170.26
EDTC	(O)		.029 Thibeault Impressions Inc.	$	6,850.00
EDTC	(O)		.030 Sunnyside Custom Woodworking	$	2,565.05
EDTC	(O)		.031 Affûtage Central Ltée	$	8,478.03
EDTC	(O)		.033 Les Ateliers Arpin Ltée	$	7,961.13
EDTC	(O)		.034 Sock Shop	$	1,646.00
ARD	(O)		.035 Les Entreprises Deux Milles Limitée	$	16,832.00
EDTC	(O)		.036 Les Clôtures St-Pierre	$	30,000.00
EDTC	(O)		.037 K & S Marine	$	5,837.98
EDTC	(O)		.038 Eco Fabrics Inc.	$	40,086.01
EDTC	(O)		.039 Adventures Appalaches	$	1,221.75
EDTC	(O)		.040 Les Cuisines Roi Kitchens Ltée	$	4,226.79
EDTC	(O)		.042 Qcons Furniture	$	3,300.00
EDTC	(O)		.043 Artistic Prism Design	$	1,865.45
EDTC	(O)		.046 Camping Murraywood Park Ltée	$	5,427.04
EDTC	(O)		.047 Atelier Gérard Beaulieu Inc.	$	10,256.43
EDTC	(O)		.048 Val d'Amour Fabrication Inc.	$	49,800.00
EDTC	(O)		.049 Caroflex Inc.	$	1,179.82
EDTC	(O)		.051 Ba Râ Boum	$	3,051.32
EDTC	(O)		.054 Érablière Gilles Lavoie	$	5,631.89
RDC	(O)	.400.312	Northern Business Assistance Program-Project Officer	$	76,844.19
ARD		.401.014	Beef Production Enhancement		
	(O)		.040 Urban Schaeffer	$	900.00
FA	(O)	.410.200	New Finfish Species Development	$	652,588.38
FA	(O)	.420.200	New Shellfish Species Development	$	292,656.32
RDC	(O)	.500.006	Communication Delivery	$	5,111.87
RDC	(O)	.600.001	Reporting Systems Administrative Officer	$	46,546.48
ARD	(O)	.800.106	Cranberry and Lingonberry Culture Development	$	31,606.02
			TOTAL ORDINARY	$	2,053,902.34
			TOTAL CAPITAL	$	172,739.38
			TOTAL ECONOMIC DIVERSIFICATION COOPERATION	$	2,226,641.72

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
R.E.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY AGREEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		2017.000	ENTREPRENEURSHIP & HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT COOPERATION		
E	(O)	.101.001	Distance Education Infrastructure	$	150,073.66
L	(O)	.102.001	Program Development Fund - NBDETN	$	114,347.79
			TOTAL ORDINARY	$	264,421.45
			TOTAL ENTREPRENEURSHIP & HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT COOPERATION	$	264,421.45
		2019.000	ECONOMIC DEVELOPMENT COOPERATION		
EDTC	(O)	.112.001	New Brunswick Salmon Grower's Association	$	10,653.66
EDTC	(O)	.130.009	Food Research Centre - University of Moncton	$	2,817.89
EDTC	(O)	.130.010	Centre for Research in Energy Conservation	$	14,500.00
EDTC	(O)	.130.022	UNB - Geographic Information Services Lab	$	78,692.79
EDTC	(O)	.210.027	Industrial Park Signs	$	11,996.38
EDTC	(O)	.210.052	Development Plan - Lorneville	$	23,477.20
EDTC	(C)	.210.072	Village of Belledune - Railway Spur Line	$	5,109.73
EDTC	(C)	.310.139	Rocks Provincial Park Development	$	1,150.00
EDTC	(O)	.310.226	St. Andrew's Waterfront	$	6,800.00
EDTC	(O)	.310.231	Fredericton Airport Transfer Committee	$	17,331.99
EDTC	(O)	.310.232	Saint John Board of Trade	$	24,000.00
EDTC	(O)	.311.026	Park Oasis Inc.	$	10,711.08
EDTC	(O)	.312.001	N.B. Information Technology Alliance Incorporated	$	79,389.00
EDTC	(O)	.312.003	N.B. Salmon Grower's Association	$	14,560.00
EDTC	(O)	.352.001	Chaleur Regional Development Commission Inc.	$	217,642.00
EDTC	(O)	.352.002	Grand Falls Region Development Commission Inc.	$	228,016.00
EDTC	(O)	.352.003	Greater Moncton Economic Commission Inc.	$	255,790.00
EDTC	(O)	.352.004	South East Economic Commission Inc.	$	229,345.00
EDTC	(O)	.352.005	Restigouche Industrial Commission Inc.	$	230,440.00
EDTC	(O)	.352.006	Commission d'expansion économique de la Péninsule Inc.	$	237,876.00
EDTC	(O)	.352.007	Northwest Industrial Commission Inc.	$	228,053.00
EDTC	(O)	.352.008	Carleton Regional Development Commission Inc.	$	227,546.00
EDTC	(O)	.352.009	Greater Fredericton Economic Development Corporation Inc.	$	259,010.00
EDTC	(O)	.352.010	Fundy Region Development Commission Inc.	$	227,199.00
EDTC	(O)	.352.011	Miramichi Region Development Corporation Inc.	$	208,545.00
EDTC	(O)	.352.012	Kent Economic Commission Inc.	$	231,035.00
EDTC	(O)	.352.013	New Brunswick Economic Commissions Association	$	80,000.00
EDTC	(O)	.352.014	N.B. Business Service Centre - Internet	$	188,777.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
R.E.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY AGREEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		2019.000	ECONOMIC DEVELOPMENT COOPERATION	
EDTC	(O)	.520.002	Reporting Systems Administrative Services Officer	$ 30,193.38
			TOTAL ORDINARY	$ 3,374,397.37
			TOTAL CAPITAL	$ 6,259.73
			TOTAL ECONOMIC DEVELOPMENT COOPERATION	$ 3,380,657.10

Part II - NEW FRAMEWORK

		2086.000	REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT	
E	(O)	.110.001	.001 - New Brunswick Virtual Campus-Web Environment and Support	$ 478,452.31
E	(O)	.110.001	.002 - New Brunswick Virtual Campus-Pilot Models	$ 184,300.00
E	(O)	.110.001	.003 - New Brunswick Virtual Campus-Innovation Fund	$ 1,203,295.00
ESOA	(O)	.110.002	Centre of Excellence in Technology Information	$ 456,250.00
ESOA	(C)	.110.003	Centre of Excellence in Agriculture and Agrifood	$ 83,286.39
EDTC	(O)	.110.004	.001 - Investment - U.S.A. Call Centres	$ 303,362.99
EDTC	(O)	.110.004	.002 - Investment - U.S.A. Information Technology	$ 133,326.23
EDTC	(O)	.110.004	.003 - Investment - Europe and Asia	$ 182,883.60
EDTC	(O)	.110.005	Open Skies/Bay of Fundy	$ 999,733.74
EDTC	(O)	.110.006	.001 - Information Technology Deployment Program - Public Advocacy and Community Content	$ 162,430.23
EDTC	(O)	.110.006	.002 - Information Technology Deployment Program - Training Assistance	$ 240,426.01
EDTC	(O)	.110.006	.003 - Information Technology Deployment Program - ATM Virtual Lab	$ 230,005.84
FA	(O)	.110.007	High Quality Product Development	$ 406,172.95
FA	(O)	.110.008	.001 - Aquaculture Development Program - Aquaculture Services	$ 200,000.00
ARD	(O)	.110.010	Agri-Food Trade Expansion	$ 161,915.67
EDTC	(O)	.110.014	Cultural Marketing Strategy	$ 235,424.81
RDC	(C)	.110.016	Kouchibouquac Multi-Use Trail System	$ 113,000.21
EDTC	(C)	.110.019	.001 - Eco-Travel Product Readiness-Beach Development	$ 15,250.29
EDTC	(O)	.110.019	.001 - Eco-Travel Product Readiness-Beach Development	$ 584,569.72
EDTC	(C)	.110.019	.002 - Eco-Travel Product Readiness-Day Adventure Centres	$ 220,000.00
EDTC	(C)	.110.019	.003 - Bouctouche Bay Inner Bay Project	$ 160,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
R.E.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY AGREEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE		DESCRIPTION		AMOUNT
		2086.000		REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT		
		.110.020		Aboriginal Economic Development Fund		
RDC	(O)	.110.020	.101 -	JEDI Administration Budget	$	12,674.73
RDC	(O)	.110.020	.106 -	Joint Venture Procurement Officer	$	9,991.66
RDC	(O)	.110.020	.107 -	Aboriginal Participant - Travel Expenses	$	3,691.42
RDC	(O)	.110.020	.108 -	JEDI Manager	$	4,226.86
FA	(O)	.110.020	.210 -	Richibucto Sustainable Development Project	$	27,293.58
RDC	(O)	.110.020	.210 -	Richibucto Sustainable Development Project	$	(13,646.79)
NRE	(O)	.110.020	.213 -	Aboriginal Forestry Ranger Training Development Program	$	56,780.00
RDC	(O)	.110.020	.213 -	Aboriginal Forestry Ranger Training Development Program	$	(28,390.00)
RDC	(O)	.110.020	.214 -	1998 Centre for Indigenous Environmental Resources Conference	$	1,250.00
RDC	(O)	.110.020	.216 -	Aboriginal Economic Development Officers Seminar	$	3,137.60
FA	(O)	.110.020	.218 -	Indian Island First Nation - Clam Project	$	11,330.00
RDC	(O)	.110.020	.218 -	Indian Island First Nation - Clam Project	$	(5,665.00)
EDTC	(O)	.110.020	.219 -	Atlantic Aboriginal Suppliers Showcase	$	10,000.00
RDC	(O)	.110.020	.219 -	Atlantic Aboriginal Suppliers Showcase	$	(5,000.00)
EDTC	(O)	.110.020	.223 -	Business of Art Conference	$	9,000.00
RDC	(O)	.110.020	.223 -	Business of Art Conference	$	(4,500.00)
RDC	(O)	.110.020	.301 -	Ulnooweg Development Group Inc.	$	(5,808.69)
RDC	(O)	.110.020	.305 -	Sheri Daigle - Lobster Fishing	$	2,175.00
RDC	(O)	.110.020	.306 -	Snake and Raven Native Crafts	$	2,000.00
ARD	(O)	.110.020	.308 -	Aboriginal Regional Project Executive	$	11,242.15
RDC	(O)	.110.020	.308 -	Aboriginal Regional Project Executive	$	(5,621.07)
RDC	(O)	.110.020	.309 -	Buzzy's Deli and World Famous Meats	$	1,500.00
NRE	(O)	.110.020	.310 -	Red Bank First Nation Forestry Project	$	15,000.00
RDC	(O)	.110.020	.310 -	Red Bank First Nation Forestry Project	$	(7,500.00)
RDC	(O)	.110.020	.312 -	Hawkeye Photography	$	1,500.00
NRE	(O)	.110.020	.313 -	Aboriginal Forestry Development Initiative - Financial Assistance Program	$	150,000.00
RDC	(O)	.110.020	.313 -	Aboriginal Forestry Development Initiative - Financial Assistance Program	$	(75,000.00)
EDTC	(O)	.110.023		Business Mentorship Program	$	175,639.96
EDTC	(C)	.110.024		Village historique acadien	$	405,135.00
EDTC	(O)	.110.025		Clinical Trials Division (CTD)	$	35,000.00
EDTC	(O)	.110.026	.002 -	IT Training - Bathurst Community College Training Initiative	$	180,000.00
EDTC	(O)	.110.026	.003 -	IT Training - University of Moncton	$	366,300.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
R.E.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY AGREEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE		DESCRIPTION	AMOUNT
		2086.000		REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT	
EDTC	(O)	.110.026	.005 -	IT Training - University of New Brunswick Information Technology Initiative	$ 255,773.38
EDTC	(C)	.110.026	.005 -	IT Training - University of New Brunswick Information Technology Initiative	$ 351,245.10
EDTC	(O)	.110.027		Provincial Telemedicine Network for the New Brunswick Heart Centre	$ 799,999.00
NRE	(C)	.110.029		Sentier NB Trail	$ 726,677.89
EDTC	(C)	.110.030		Algonquin Properties Limited	$ 1,877,128.57
E	(O)	.110.037		Entrepreneurship Curriculum Development	$ 25,555.44
ARD	(O)	.110.038		Biotechnology Business Development in New Brunswick	$ 99,353.44
E	(O)	.110.040		International Student Recruitment Plan	$ 181,390.59
EDTC	(C)	.110.042		Hopewell Rocks Redevelopment/Lower Site	$ 507,200.00
EDTC	(O)	.110.044		Tourism On-Line Services	$ 173,493.00
EDTC	(O)	.110.045		U.S.A. Manufacturing	$ 198,583.65
EDTC	(O)	.110.048		Tourism Technology Project	$ 503,947.00
EDTC	(O)	.110.049		France Marketing Project	$ 392,019.40
EDTC	(O)	.110.050		Scenic Drive Marketing Clubs	$ 265,000.00
EDTC	(O)	.110.051		Year 2000 Coordinator	$ 71,874.74
IAA	(O)	.110.052		Support Fund - Francophonie Summit	$ 100,000.00
RDC	(O)	.110.052		Support Fund - Francophonie Summit	$ 122,707.12
NRE	(C)	.110.053		Mount Carleton - Biome Development	$ 200,946.87
RDC	(O)	.110.055	.001 -	Canada Foundation for Innovation-Access and Partnership Strategy for UNB	$ 152,200.00
RDC	(C)	.110.055	.001 -	Canada Foundation for Innovation-Access and Partnership Strategy for UNB	$ 347,800.00
RDC	(O)	.110.056	.001 -	Business Management Practices - General Training	$ 66,468.00
RDC	(O)	.110.056	.002 -	Business Management Practices - Trade Awareness Sessions	$ 28,458.80
RDC	(O)	.110.056	.003 -	Business Management Practices - Business Resources Centre (Phase II)	$ 100,403.75
FA	(O)	.110.062		ISA (Infectious Salmon Anaemia) Program	$ 210,337.92
FA	(O)	.120.004		Artic Char Broodstock Project	$ 73,850.53
EDTC	(O)	.120.009		Film NB - Shotgun (L'Ennemi)	$ 375,000.00
EDTC	(O)	.120.010		Commission on the Economic Development of the Acadian Peninsula	$ 100,000.00
EDTC	(C)	.120.014		Village historique acadien	$ 437,185.22
EDTC	(O)	.140.001		Town of Tracadie-Sheila - Planning and Design	$ (7,537.76)

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
R.E.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY AGREEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		2086.000	REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGREEMENT	
EDTC	(O)	.140.002	Tracadie Two Rivers Tourism Project - Planning and Design	$ (6,058.56)
MH	(O)	.300.008	St. Stephen Waterfront Development - Study	$ 500.00
EDTC	(O)	.300.013	St. Stephen Heritage Chocolate - Study	$ 28,960.00
EDTC	(O)	.300.019	Provincial Parks Master Plan Study	$ 112,301.25
RDC	(O)	.300.020	Aboriginal Heritage Garden	$ 58,259.62
IAA	(O)	.300.023	Francophonie Summit - Communications	$ 54,498.19
IAA	(O)	.300.024	Francophonie Summit - Sponsors	$ 59,867.34
IAA	(O)	.300.025	Francophonie Summit - Peripheral Events	$ 59,851.16
IAA	(O)	.300.026	Francophonie Summit - Culture	$ 40,000.00
EDTC	(O)	.300.027	Industrial Investment Opportunities-Natural Gas	$ 59,806.00
EDTC	(O)	.300.028	Le Pays de la Sagouine - Business Plan	$ 15,000.00
RDC	(O)	.300.030	Communications - Action Nord	$ 31,347.13
EDTC	(O)	.300.031	The Centre for Learning Technologies	$ 92,471.02
MH	(O)	.300.032	Chaleur Canada Winter Games 2003	$ 210,000.00
ESOA	(O)	.300.035	Metalworking Study	$ 52,242.00
ESOA	(O)	.300.036	New Brunswick's Plastics Industry Study	$ 44,750.00
RDC	(O)	.300.037	Business Management Practices - Business Resources Centre (Phase I)	$ 43,473.00
HCS	(O)	.300.039	Provincial Health Surveillance System - Business Case for Electronic System	$ 60,743.01
RDC	(O)	.300.040	Canadian Foundation for Innovation (CFI) - Proposal Development Project	$ 11,801.25

TOTAL ORDINARY	$12,419,840.92
TOTAL CAPITAL	$ 5,444,855.54
TOTAL REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT	$17,864,696.46

TOTAL ALL R.E.D.A. ORDINARY	$18,112,562.08
TOTAL ALL R.E.D.A. CAPITAL	$ 5,623,854.65
TOTAL ALL R.E.D.A. AGREEMENTS	$23,736,416.73

OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS

DETAIL OF EXPENDITURES

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1999

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		4251	DEVELOPMENT ASSISTANCE PROGRAM		
RDC	(O)	.001.042	Maison des jeunes Kasado	$	3,360.00
RDC	(O)	.001.043	Festival Western St-Quentin Inc.	$	10,000.00
RDC	(O)	.001.044	Garderie les débrouillard(e)s de Val D'Amour Inc.	$	13,613.00
RDC	(O)	.001.045	Maison des Jeunes de Kedgwick Inc.	$	14,000.00
RDC	(O)	.001.046	Centre récréatif de St-Arthur	$	30,000.00
RDC	(O)	.001.047	Terrain Jeux Maltais - Val d'Amour	$	27,500.00
RDC	(O)	.001.048	Ville de Saint-Quentin	$	6,450.00
RDC	(O)	.001.050	Camp Canak Inc. - Kedgwick	$	20,000.00
RDC	(O)	.001.051	Puits de Jacob - Kedgwick	$	10,000.00
RDC	(O)	.001.052	Flatland Women's Institute	$	5,000.00
RDC	(O)	.001.054	Centre de Plein Air - St-Arthur	$	10,661.00
RDC	(O)	.001.055	Centre plein air - McKendrick et Val D'Amour	$	15,000.00
RDC	(O)	.001.056	Comité de Parents - École rendez-vous des jeunes - St-Arthur	$	15,000.00
RDC	(O)	.001.057	Glen Levit Regional Fire Department	$	10,000.00
RDC	(O)	.001.058	Glen's Sports & Recreation Centre - Glen Levit	$	13,000.00
RDC	(O)	.001.062	Garderie les débrouillard(e)s de Val d'Amour	$	29,492.00
RDC	(O)	.001.063	Paroisse St-Jean-Baptiste	$	2,000.00
RDC	(O)	.002.014	Campbellton Lions Club	$	1,996.00
RDC	(O)	.002.016	City of Campbellton	$	6,625.00
RDC	(O)	.002.021	Galerie Restigouche Gallery Inc.	$	13,200.00
RDC	(O)	.002.023	Campbellton Lions Club	$	10,586.00
RDC	(O)	.002.025	City of Campbellton	$	30,000.00
RDC	(O)	.002.028	Chums & Cie Inc. - Atholville	$	15,000.00
RDC	(O)	.002.029	Société St. Vincent de Paul - Dundee	$	11,160.00
RDC	(O)	.003.041	Scouts de Restigouche - Charlo	$	2,188.00
RDC	(O)	.003.042	Village of Eel River Crossing	$	10,000.00
RDC	(O)	.003.044	Town of Dalhousie	$	20,000.00
RDC	(O)	.003.045	Dalhousie Golden Age Club	$	13,200.00
RDC	(O)	.003.046	Dalhousie Regional Marina	$	13,000.00
RDC	(O)	.003.047	Eel River Crossing Fire Department	$	6,639.00
RDC	(O)	.003.048	Lorne Local Service District	$	8,000.00
RDC	(O)	.003.050	Les Aventuriers Inc. - Charlo	$	6,720.00
RDC	(O)	.003.051	Lorne Volunteer Fire Association	$	6,600.00
RDC	(O)	.003.052	Comité consultatif de St-Maure	$	2,000.00
RDC	(O)	.004.014	Village de Pointe-Verte	$	6,600.00
RDC	(O)	.004.016	Village de Nigadoo	$	6,600.00
RDC	(O)	.004.017	Ville de Beresford	$	3,639.00
RDC	(O)	.005.009	Bathurst Youth Centre des Jeunes	$	30,000.00
RDC	(O)	.005.010	Centre de Ressourcement Inc. - Bathurst	$	13,200.00
RDC	(O)	.005.011	Comité organisateur de la finale des Jeux d'Acadie 1999 - Bathurst	$	30,000.00
RDC	(O)	.005.012	Bathurst Youth Centre - Phase II	$	30,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		4251	DEVELOPMENT ASSISTANCE PROGRAM		
RDC	(O)	.006.007	Pabineau First Nation	$	29,672.00
RDC	(O)	.006.009	Centre culturel d'Allardville	$	6,000.00
RDC	(O)	.007.016	Comité portuaire Anse-Bleue Inc.	$	6,600.00
RDC	(O)	.007.026	Village de Maisonnette	$	15,000.00
RDC	(O)	.007.027	Les Ami(e)s du Colisée Inc. - Caraquet	$	24,900.00
RDC	(O)	.007.028	Ville de Caraquet	$	12,000.00
RDC	(O)	.007.029	Paroisse St-Pierre-aux-Liens - Caraquet	$	4,900.00
RDC	(O)	.007.030	Le Village de Bas-Carquet	$	12,000.00
RDC	(O)	.007.031	Municipalité de Saint-Léolin	$	15,000.00
RDC	(O)	.007.033	Le festival des coques - St-Simon	$	3,900.00
RDC	(O)	.007.034	Paroisse Saint-Théophile	$	12,000.00
RDC	(O)	.007.035	Village de Grande-Anse	$	12,000.00
RDC	(O)	.007.036	Les oursins Anse-Bleue Inc.	$	5,000.00
RDC	(O)	.007.040	Paroisse St-Simon	$	5,000.00
RDC	(O)	.008.014	District des services locaux - Miscou	$	9,538.00
RDC	(O)	.008.019	Université de Moncton Campus de Shippagan	$	488.00
RDC	(O)	.008.020	Village of Ste-Marie-St-Raphael	$	26,070.00
RDC	(O)	.008.021	Village de Le Goulet	$	22,359.00
RDC	(O)	.008.024	L'Association des pêcheurs de Pigeon Hill	$	21,316.00
RDC	(O)	.009.012	Paroisse Immaculée Conception - Pokemouche	$	19,800.00
RDC	(O)	.009.015	Comité des Aménagements Récréatifs - Paquetville	$	10,400.00
RDC	(O)	.009.018	Village de St-Isidore	$	30,000.00
RDC	(O)	.009.020	Village de Paquetville	$	22,500.00
RDC	(O)	.009.021	Regroupement des organismes communautaires - Paquetville	$	5,000.00
RDC	(O)	.009.022	Club de l'âge d'or Pokemouche Inc.	$	2,300.00
RDC	(O)	.009.023	District des services locaux Ste-Rose	$	2,500.00
RDC	(O)	.009.024	Association des pêcheurs Four Roads & Inkerman Inc.	$	1,500.00
RDC	(O)	.010.021	Comité des Loisirs de Haut-Sheila Inc.	$	6,630.00
RDC	(O)	.010.022	Comité de Parents - École la Source - Tracadie-Sheila	$	12,000.00
RDC	(O)	.010.023	Commission des loisirs - Tracadie-Sheila	$	30,000.00
RDC	(O)	.010.024	Centre Bellefeuille Inc. - Tracadie-Sheila	$	15,000.00
RDC	(O)	.011.017	Société historique de Néguac Inc.	$	13,260.00
RDC	(O)	.011.018	Association des loisirs du Fair Isle Inc.	$	13,200.00
RDC	(O)	.011.019	Tabusintac Golf Club Inc.	$	20,000.00
RDC	(O)	.011.022	Club sportif Inc. Lagacéville	$	13,200.00
RDC	(O)	.011.024	Burnt Church Women's Institute	$	6,000.00
RDC	(O)	.011.025	Summer Pastures - Bartibogue	$	6,750.00
RDC	(O)	.011.027	St. Anne's Church - Burnt Church	$	6,000.00
RDC	(O)	.012.004	Chatham Head Old Timer Association	$	8,000.00
RDC	(O)	.012.006	Nativity of the Blessed Virgin Mary Church - Miramichi	$	13,200.00
RDC	(O)	.012.009	Chatham Historical Properties	$	6,600.00
RDC	(O)	.012.010	Hope Miramichi Animal Shelter	$	11,550.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		4251	DEVELOPMENT ASSISTANCE PROGRAM		
RDC	(O)	.012.011	Comité Bourse (Terrain de Jeux) - Baie-Ste-Anne	$	19,800.00
RDC	(O)	.012.012	St. Stephen's United Church	$	3,140.00
RDC	(O)	.013.009	Eel Ground First Nation	$	24,000.00
RDC	(O)	.013.011	French Fort Cove Development Commission	$	12,000.00
RDC	(O)	.013.013	Nordin Recreation Center	$	13,200.00
RDC	(O)	.013.014	Miramichi Emergency Centre for Women Inc.	$	11,250.00
RDC	(O)	.014.011	Red Bank First Nation	$	30,000.00
RDC	(O)	.014.012	Red Bank First Nation	$	30,000.00
RDC	(O)	.014.013	Central N.B. Woodmen's Museum Inc. - Boiestown	$	6,600.00
RDC	(O)	.014.014	Miramichi Board of Trade Inc. - Boiestown	$	2,000.00
RDC	(O)	.014.017	Village of Doaktown	$	4,820.00
RDC	(O)	.015.014	United Pentecostal Church of Kouchibouguac	$	6,600.00
RDC	(O)	.015.016	Radio Beauséjour - St-Louis	$	12,069.00
RDC	(O)	.015.019	Village de Rogersville	$	12,000.00
RDC	(O)	.015.020	Centre communautaire Acadieville	$	2,581.00
RDC	(O)	.016.017	Indian Island First Nation - Rexton	$	30,000.00
RDC	(O)	.016.018	Immaculate Conception Parish - Rexton	$	10,710.00
RDC	(O)	.016.019	Anglican Parish of Kent - Bass River	$	6,600.00
RDC	(O)	.016.020	Paroisse religieuse de St. Charles	$	6,600.00
RDC	(O)	.016.021	Paroisse St-Norbert	$	9,900.00
RDC	(O)	.016.022	Comité de Parents - École Calixte-F.-Savoie - Ste-Anne-de-Kent	$	6,600.00
RDC	(O)	.016.024	Harcourt Fire Department	$	6,600.00
RDC	(O)	.016.025	Comité du Terrain de Jeux St-Paul	$	12,750.00
RDC	(O)	.016.026	Targettville Recreation Center Inc.	$	6,600.00
RDC	(O)	.016.027	Richibucto River Association	$	8,000.00
RDC	(O)	.016.031	Clairville/Beersville Recreation Council Inc.	$	4,800.00
RDC	(O)	.016.032	Harbour Authority of St-Edouard Inc.	$	8,000.00
RDC	(O)	.016.039	Harcourt Playground Committee	$	1,000.00
RDC	(O)	.017.025	L'Autorité Portuaire Cap des Caissie - Grande-Digue	$	6,000.00
RDC	(O)	.017.027	Cormierville Harbour Authority Inc. - Cocagne	$	13,200.00
RDC	(O)	.017.028	Conseil récréatif de Cocagne Inc.	$	30,000.00
RDC	(O)	.017.029	St. Thomas Harbour Authority - Kent County	$	6,600.00
RDC	(O)	.017.030	Association de hockey mineur de Notre Dame de Kent	$	10,000.00
RDC	(O)	.018.014	Auberge Ste-Thérèse Inc. - Cap-Pelé	$	10,000.00
RDC	(O)	.018.018	Harbour Authority of Robichaud Inc.	$	10,000.00
RDC	(O)	.018.021	Royal Canadian Legion, Branch 91 - Cap-Pelé	$	7,800.00
RDC	(O)	.018.023	Local Service District - Pointe-du-Chêne	$	6,000.00
RDC	(O)	.018.025	Comité de l'aréna - Cap-Pelé	$	20,000.00
RDC	(O)	.018.026	Parc de l'Aboiteau - Cap-Pelé	$	20,000.00
RDC	(O)	.018.027	Village de Cap-Pelé	$	13,200.00
RDC	(O)	.018.028	Centre communautaire de Shediac	$	13,200.00
RDC	(O)	.019.013	Fort Folly First Nation - Dorchester	$	29,500.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		4251	DEVELOPMENT ASSISTANCE PROGRAM		
RDC	(O)	.019.015	Maritime Atlantic Wildlife - Cookville	$	6,600.00
RDC	(O)	.020.006	Parc de la Vallée de Memramcook Inc.	$	23,376.00
RDC	(O)	.020.007	Club d'âge d'or de Pré-d'en-Haut	$	10,000.00
RDC	(O)	.020.008	Village de Memramcook	$	12,000.00
RDC	(O)	.022.006	Moncton Lions Club	$	6,600.00
RDC	(O)	.023.002	International Gathering of the Irish, Inc. - Moncton	$	19,800.00
RDC	(O)	.025.003	Second North River Women's Institute	$	3,600.00
RDC	(O)	.025.004	Petitcodiac Boys and Girls Club	$	30,000.00
RDC	(O)	.028.005	Royal Canadian Legion, Sussex, Branch #20	$	20,000.00
RDC	(O)	.028.006	Town of Sussex	$	20,000.00
RDC	(O)	.029.004	Central Kings Recreational Council Ltd. - Bloomfield	$	6,600.00
RDC	(O)	.029.007	Camp Pascobac (1979) Inc.	$	6,600.00
RDC	(O)	.029.008	Town of Hampton	$	10,000.00
RDC	(O)	.029.009	Kingston Farmers Market	$	6,600.00
RDC	(O)	.030.003	St. Mark's Parish - Quispamsis	$	13,215.00
RDC	(O)	.031.012	St. Martins Beautification Society Inc.	$	30,000.00
RDC	(O)	.033.004	Jervis Bay - Ross Memorial Park	$	6,000.00
RDC	(O)	.033.005	Red Head Restoration Project	$	3,026.00
RDC	(O)	.033.006	Mispec Park Recreation Committee Inc.	$	9,700.00
RDC	(O)	.033.007	Fern Hill Cemetery Company	$	4,000.00
RDC	(O)	.033.008	Cherry Brook Zoo Inc.	$	5,000.00
RDC	(O)	.033.009	Red Head Restoration Project - Phase II	$	29,480.00
RDC	(O)	.033.010	Prude Inc. - Saint John	$	5,000.00
RDC	(O)	.035.002	Paroisse Saint-François-de-Sales	$	19,200.00
RDC	(O)	.037.002	Greenwich Recreation Association Inc.	$	8,922.00
RDC	(O)	.038.008	Anglican Parish of St. George	$	19,500.00
RDC	(O)	.039.004	West Isles Clean Environment Association Inc. - Deer Island	$	13,275.00
RDC	(O)	.039.005	Bestwood Ltd. - Campobello	$	4,000.00
RDC	(O)	.039.006	Campobello Senior Citizens Club	$	16,500.00
RDC	(O)	.040.011	Scotch Ridge United Church	$	13,200.00
RDC	(O)	.041.006	United Empire Loyalists Local #112 - Queenstown	$	3,040.00
RDC	(O)	.041.008	Narrows United Church Building Committee - Codys	$	14,700.00
RDC	(O)	.041.009	Burton Minor Softball Association	$	1,470.00
RDC	(O)	.042.023	Cumberland Bay Community Centre	$	17,262.00
RDC	(O)	.042.024	Newcastle Creek United Baptist Church	$	6,600.00
RDC	(O)	.042.025	Village of Minto	$	30,000.00
RDC	(O)	.042.026	Royal Canadian Legion, Branch #12, Minto	$	10,392.00
RDC	(O)	.042.027	Chipman Community Care Inc.	$	12,000.00
RDC	(O)	.042.028	Ripples Activity Association	$	3,759.00
RDC	(O)	.042.029	Trinity United Church - Minto	$	3,960.00
RDC	(O)	.042.031	Royal Canadian Legion, Chipman, Branch #74	$	6,400.00
RDC	(O)	.042.033	Bayview Seniors Club - Cumberland Bay	$	3,240.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		4251	DEVELOPMENT ASSISTANCE PROGRAM		
RDC	(O)	.044.002	Marysville Home and School Association	$	10,680.00
RDC	(O)	.044.003	City of Fredericton	$	26,400.00
RDC	(O)	.044.004	Geeta Bhawan Community Centre	$	16,000.00
RDC	(O)	.045.007	Capital Winter Club Inc.	$	5,829.00
RDC	(O)	.045.010	Fredericton Lawn Bowling Club	$	12,192.00
RDC	(O)	.045.011	Fredericton YMCA	$	19,800.00
RDC	(O)	.046.004	Village of New Maryland	$	20,695.00
RDC	(O)	.046.005	Hoyt Recreation Council Inc.	$	14,000.00
RDC	(O)	.047.014	Village of Millville	$	16,305.00
RDC	(O)	.047.015	Immaculate Conception and St. Mark's Church - Cork and St. George	$	19,500.00
RDC	(O)	.047.016	Village of Murals Association - McAdam	$	3,555.00
RDC	(O)	.047.017	McAdam Historical Restoration Committee	$	6,630.00
RDC	(O)	.047.018	Harvey High School Education Foundation	$	15,000.00
RDC	(O)	.048.007	United Baptist Green Hill Lake Camp Inc.	$	7,135.00
RDC	(O)	.048.008	Stanley Cenotaph Beautification	$	5,160.00
RDC	(O)	.048.009	Neighbour's Alliance of North York - Burtts Corner	$	24,800.00
RDC	(O)	.050.004	Evangel Pentecostal Assembly - Hartland	$	1,797.00
RDC	(O)	.051.010	Maliseet Nation at Tobique	$	30,000.00
RDC	(O)	.051.013	Perth-Andover Downtown Development Corp. Inc.	$	2,364.00
RDC	(O)	.051.014	St. Theresa's Parish - New Denmark	$	5,000.00
RDC	(O)	.052.007	Grand Falls Central Business Development Corp. Inc.	$	4,000.00
RDC	(O)	.053.010	Madawaska Maliseet First Nation	$	1,258.00
RDC	(O)	.053.012	Club d'Age d'or - Ste-Anne-de-Madawaska	$	6,600.00
RDC	(O)	.053.013	Club chasse et pêche Ste-Anne-de-Madawaska	$	2,000.00
RDC	(O)	.053.014	Maison des Jeunes Ste. Anne de Madawaska	$	4,104.00
RDC	(O)	.053.016	Garderie le bon départ Inc. - Rivière-Verte	$	12,000.00
RDC	(O)	.053.017	Madawaska Maliseet First Nation	$	30,000.00
RDC	(O)	.054.005	Université de Moncton - Campus Edmundston	$	13,200.00
RDC	(O)	.054.006	Comité de parents de l'école Notre-Dame	$	13,200.00
RDC	(O)	.054.007	École de sciences forestières - Campus Edmundston	$	6,500.00
RDC	(O)	.055.007	Centre de Loisirs du Lac Baker Inc.	$	2,600.00
RDC	(O)	.055.009	Village de Baker Brook	$	13,200.00
RDC	(O)	.055.010	Centre de Loisirs de St. Joseph Inc.	$	6,600.00
RDC	(O)	.055.013	Village de Clair	$	8,052.00
RDC	(O)	.055.014	Club chasse et pêche Inc. - Lac Baker	$	7,690.00
RDC	(O)	.055.015	Place Duroc Coop Ltée - St-François-de-Madawaska	$	5,000.00
RDC	(O)	.055.016	Club d'âge d'or le Villageois - Lac Baker	$	1,731.00
			TOTAL ORDINARY	$	2,450,076.00
			TOTAL DEVELOPMENT ASSISTANCE PROGRAM	$	2,450,076.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		4206	NORTHERN SPECIAL PROJECTS FUND		
EDTC	(O)	.040	Restigouche Day Adventure Coordinator	$	39,533.17
EDTC	(O)	.052	Highway Signage - Appalachian Range	$	102.00
NRE	(O)	.053	Parc Glenwood Park (Musée historique d'Olivier)	$	8,695.66
EDTC	(O)	.066	Lamèque and Miscou Island Tourism Plan	$	(6,543.62)
EDTC	(O)	.067	CEEP - Small Business Consultation Service	$	27,668.16
EDTC	(O)	.068	Northern Adventure Tourism Assistance Program	$	(1,103.82)
EDTC	(O)	.077	CRDT - Peat industry Physical Distribution Study	$	30,685.00
T	(O)	.080	Restigouche River Erosion at Montgomery Bridge	$	10,122.27
EDTC	(O)	.092	Electronic Highway Officer	$	65,020.25
RDC	(O)	.096	Coopérative des produits de sirop d'érable du Restigouche-Ouest Ltée	$	6,785.00
RDC	(O)	.102	Communications - Action Nord	$	13,308.97
ARD	(O)	.105	Wild Blueberry Initiative	$	63,912.27
EDTC	(O)	.111	Aerocrete Canada Corporation	$	23,068.00
EDTC	(O)	.112	Fabrication G.M.S.	$	2,087.56
RDC	(O)	.113	Comité de gestion de développement économique de St-Jean-Baptiste Inc.	$	25,000.00
EDTC	(O)	.114	OBS Manufacturing Inc.	$	22,500.00
EDTC	(O)	.115	Chaleur Tourism-Strategic Products Plan	$	85,000.00
EDTC	(O)	.120	Sunnyside Custom Woodworking	$	592.35
EDTC	(O)	.121	Centre de la chaîne des Appalaches - Coordination	$	47,707.23
RDC	(O)	.122	OBS Manufacturing Inc.	$	(100,000.00)
EDTC	(O)	.123	Charlo Municipal Campground & Waterfront	$	4,347.83
RDC	(O)	.124	Profil socio-économique Allardville/St-Sauveur	$	1,107.90
EDTC	(O)	.127	Concertation rurale Centre-Péninsule	$	60,000.00
ESOA	(O)	.129	Analyse des besoins de formation-Nord-est	$	54,778.99
ESOA	(O)	.131	Étude des besoins de formation dans le secteur forestier	$	9,916.00
RDC	(O)	.132	Centre après-vente pour produits italiens	$	7,374.67
ARD	(O)	.133	Méga Bleu Inc.	$	100,000.00
NRE	(O)	.134	Drill Core Storage Facility	$	24,999.60
RDC	(O)	.135	Bathurst Regional Airport Commission Marketing Plan	$	9,093.00
EDTC	(O)	.138	Plancher Héritage Ltée	$	25,574.00
EDTC	(O)	.139	Plan de développement pour le Parc industriel d'Eel River Crossing	$	26,087.00
EDTC	(O)	.140	Les Blancs d'Arcadie Ltée	$	9,200.00
ARD	(O)	.141	Champinord Inc.	$	22,632.05
RDC	(O)	.142	Johnson Entreprises	$	3,450.00
RDC	(O)	.143	Pirouette et partenaires	$	8,567.50
FA	(O)	.144	Étude-Secteur des Pêches/Péninsule acadienne	$	27,726.44
ARD	(O)	.145	Cranberry Site Evaluation - Action North	$	23,964.57
EDTC	(O)	.146	Belvédères panoramiques des Appalaches-Plans/devis	$	935.37

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		4206	NORTHERN SPECIAL PROJECTS FUND		
ARD	(O)	.147	Societé d'aide au développement des collectivités du Restigouche-Campbellton	$	150,000.00
EDTC	(O)	.148	Roso Enterprises Ltd.	$	30,000.00
ARD	(O)	.149	Étude d'ingénierie pour la construction du pont au Lord & Foy	$	30,000.00
ARD	(C)	.150	Route d'accès aux bleuetières de Haut Val-Doucet	$	60,000.00
EDTC	(O)	.151	Les Entreprises H.E.R.B.E.C. Limitée	$	30,000.00
EDTC	(O)	.153	Belledune-Newfoundland Ferry-Feasibility Study	$	28,043.48
			TOTAL ORDINARY	$	1,051,938.85
			TOTAL CAPITAL	$	60,000.00
			TOTAL NORTHERN SPECIAL PROJECTS FUND	$	1,111,938.85
		4301.000	ECONOMIC DEVELOPMENT FUND		
E	(O)	.102.001	NB Workplace Literacy Program - CREW Program	$	320,000.00
L	(O)	.110.001	Immigration Recruitment Strategy	$	260,765.86
E	(O)	.111.001	National Life Work Centre	$	150,000.00
ARD	(O)	.201.004	Land Stewardship Program	$	218,972.30
ARD	(O)	.203.001	Livestock Expansion-Beef	$	317,967.61
RDC	(O)	.203.002	Livestock Expansion-Hog	$	200,000.00
ARD	(O)	.208.001	Rural Development Initiative	$	893,976.67
ARD	(C)	.208.001	Rural Development Initiative	$	35,000.00
EDTC	(O)	.301.001	Investment Promotion	$	775,077.27
EDTC	(O)	.302.001	Tourism Marketing: White Gold Promotion	$	449,281.01
EDTC	(O)	.302.002	Tourism Marketing: 1000 Storefronts Point of Sale	$	623,145.93
EDTC	(O)	.302.003	Tourism Marketing: Open Skies/Bay of Fundy	$	850,000.00
EDTC	(O)	.302.004	Parks Marketing Initiative	$	151,642.20
EDTC	(O)	.302.005	Québec TV Initiative	$	275,319.08
EDTC	(O)	.302.011	Parc de l'Aboiteau	$	125,000.00
EDTC	(C)	.302.013	Strategic Community Development Projects	$	651,000.00
EDTC	(C)	.302.014	Outdoor Network Point of Sale	$	301,584.28
EDTC	(C)	.302.015	Snowmobile Trails Program	$	385,000.00
EDTC	(O)	.305.001	Connect New Brunswick	$	250,223.31
EDTC	(O)	.305.005	Technology Park - University of Moncton	$	189,000.00
EDTC	(O)	.305.006	IT Training Initiative	$	418,881.99
EDTC	(O)	.306.001	Moncton Flight College	$	250,000.00
FA	(O)	.404.001	Aquaculture Development	$	466,196.69
FA	(O)	.405.001	Harvesting Conservation & Underutilized Species	$	355,124.10
EDTC	(O)	.502.001	Film New Brunswick	$	1,200,391.53
EDTC	(C)	.505.001	Kings Landing Corporation - Kings Head Inn	$	400,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		4301.000	**ECONOMIC DEVELOPMENT FUND**	
EDTC	(O)	.508.001	Music and Sound Recording	$ 421,667.00
NRE	(O)	.601.001	Crown Land Silviculture	$ 5,570,000.00
NRE	(O)	.604.001	Airborne Survey - Northwestern New Brunswick	$ 46,718.37
NRE	(O)	.605.001	NB Exploration Assistance Program	$ 317,252.34
RDC	(C)	.802.001	Plant Vision - Land Records Management	$ 500,000.00
			TOTAL ORDINARY	$ 15,096,603.26
			TOTAL CAPITAL	$ 2,272,584.28
			TOTAL ECONOMIC DEVELOPMENT FUND	$ 17,369,187.54
		4161.000	**YOUTH FUTURES AGREEMENT**	
ESOA	(O)	.001	Youth Futures Agreement	$ 1,255,450.34
L	(O)	.001	Youth Futures Agreement	$ 2,144,204.37
E	(O)	.002	Youth Futures Agreement	$ 1,194,830.51
HRD	(O)	.003	Youth Futures Agreement	$ 1,309,083.70
SG	(O)	.004	Youth Futures Agreement	$ 254,845.76
			TOTAL ORDINARY	$ 6,158,414.68
			TOTAL YOUTH FUTURES AGREEMENT	$ 6,158,414.68
		280.0000	**INTERNATIONAL BUSINESS DEVELOPMENT AGREEMENT**	
EDTC	(O)	.1007	Atlantic Canada - Mexico Trade	$ 1,141.26
EDTC	(O)	.1008	Carribean/Latin America Trade	$ 3,000.00
EDTC	(O)	.1009	Expo Pesco '98	$ 29,408.27
			TOTAL ORDINARY	$ 33,549.53
			TOTAL INTERNATIONAL BUSINESS DEVELOPMENT AGREEMENT	$ 33,549.53
		4257	**ABORIGINAL ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAM**	
RDC	(O)	.101	Administration	$ 586.80
EDTC	(O)	.103	Tourism Development Officer	$ 36,595.01
RDC	(O)	.103	Tourism Development Officer	$ (18,297.50)
RDC	(O)	.105	Administrative Assistant	$ 31,927.55
EDTC	(O)	.218	Red Earth Products	$ 612.50
RDC	(O)	.301	Entrepreneurship Training Program	$ 24,748.22
EDTC	(O)	.303	Aboriginal Heritage Garden Mentorship Program	$ 25,000.00
NRE	(O)	.305	Heron Island	$ 30,000.00
EDTC	(O)	.309	Red Ochre	$ 1,500.00
NRE	(O)	.310	Restigouche River Festival	$ 17,673.82
RDC	(O)	.312	Bouctouche Fishery Training Initiative	$ 8,000.00
ARD	(O)	.313	Aboriginal Regional Project Executive	$ 5,076.00
EDTC	(O)	.314	Aboriginal Tourism Products-Rural Experience	$ 36,326.77
NRE	(O)	.315	MicMac Trail - Pabineau	$ 25,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		4257	ABORIGINAL ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAM	
NRE	(O)	.316	Tobique Forestry Initiative	$ 20,000.00
			TOTAL ORDINARY	$ 244,749.17
			TOTAL ABORIGINAL ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAM	$ 244,749.17
			TOTAL OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS ORDINARY	$ 25,035,331.49
			TOTAL OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS CAPITAL	$ 2,332,584.28
			TOTAL ALL OTHER AGREEMENTS AND PROGRAMS	$ 27,367,915.77

OTHER ACTIVITIES

DETAIL OF EXPENDITURES

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1999

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER ACTIVITIES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		4255	**CENTRES SCOLAIRES-COMMUNAUTAIRES**	
EDTC	(O)	.001	Centre Scolaire-communautaire - Sainte Anne	$ 496,366.00
EDTC	(O)	.002	Centre Scolaire-communautaire - Beausoleil	$ 458,120.26
EDTC	(O)	.003	Centre Scolaire-communautaire - Samuel-de-Champlain	$ 416,683.73
			TOTAL ORDINARY	$ 1,371,169.99
			TOTAL CENTRES SCOLAIRES-COMMUNAUTAIRES	$ 1,371,169.99
		252.0000	**ATLANTIC CANADA TOURISM PARTNERSHIP INITIATIVE**	
EDTC	(O)	.4591	Atlantic Canada Tourism Partnership Initiative	$ 580,333.36
			TOTAL ORDINARY	$ 580,333.36
			TOTAL ATLANTIC CANADA TOURISM PARTNERSHIP INITIATIVE	$ 580,333.36
		4252	**OFFICIAL LANGUAGES AND INTERGOVERNMENTAL COOPERATION**	
SS	(O)	.101-04	Interpreter Training Project	$ 56,500.00
MH	(O)	.101-06	Translation - Interpretation Services	$ 69,241.27
RDC	(O)	.101-12	Official Languages Program	$ 1,103,601.46
EDTC	(O)	.101-12	Official Languages Program	$ 9,209.90
RDC	(O)	.201-10	ACCT - Annual Contribution	$ 26,798.84
RDC	(O)	.201-11	ACCT - Multilateral Fund	$ 50,000.00
RDC	(O)	.201-22	Femmes et développement économique - Bénin	$ 323,033.95
RDC	(O)	.201-25	Suivi Sommet - Hanoi Participation	$ 160,760.88
FA	(O)	.201-25	Suivi Sommet - Hanoi Participation	$ 5,685.90
EDTC	(O)	.201-25	Suivi Sommet - Hanoi Participation	$ 2,255.08
RDC	(O)	.201-29	Promotion du N.B.	$ 75,479.01
RDC	(O)	.201-51	CONFEMEN (Conférence des ministres de l'Education des pays ayant le français en partage)	$ 16,411.34
ESOA	(O)	.201-51	CONFEMEN (Conférence des ministres de l'Education des pays ayant le français en partage)	$ 13,724.61
E	(O)	.201-51	CONFEMEN (Conférence des ministres de l'Education des pays ayant le français en partage)	$ 4,460.10
RDC	(O)	.201-61	CONFÉJES (Conference des ministres de la Jeunesse et de Sports des pays d'expression français)	$ 15,227.67
RDC	(O)	.201-81	F.I.C.U. (Fonds International de coopération Universitaire)	$ 30,000.00
RDC	(O)	.201-83	Electronic Highway	$ 55,066.00
RDC	(O)	.201-88	Promotion auprès d'ACDI et Banque mondiale	$ 2,964.65
RDC	(O)	.201-89	Temps d'affaires en Roumanie	$ 2,400.00
EDTC	(O)	.201-89	Temps d'affaires en Roumanie	$ 10,000.00
RDC	(O)	.201-90	CIDIF (Centre internationale pour le développement de l'inforoute en français)	$ 50,000.00
RDC	(O)	.201-98	Concours entreprenariat	$ 15,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER ACTIVITIES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		4252	OFFICIAL LANGUAGES AND INTERGOVERNMENTAL COOPERATION	
RDC	(O)	.201-99	Jeunes stagiaires internationaux	$ 50,000.00
RDC	(O)	.201-100	Préparation Sommet Moncton	$ 196,243.39
FA	(O)	.201-100	Préparation Sommet Moncton	$ 3,501.77
RDC	(O)	.201-101	Contribution AUPELF-UREF	$ 8,561.60
RDC	(O)	.201-103	Transformatrices de Poisson du Burkina-Faso et Mali	$ 76,044.00
EDTC	(O)	.201-105	NB-San Luis Cooperation Agreement	$ 49,943.36
RDC	(O)	.202-01	Quebec / New Brunswick Agreement	$ 52,402.58
RDC	(O)	.202-20	Commission Mixte France / Canada	$ 29,331.43
E	(O)	.202-20	Commission Mixte France / Canada	$ 5,000.00
ESOA	(O)	.202-20	Commission Mixte France / Canada	$ 1,401.50
RDC	(O)	.202-30	Canada/Belgique	$ 4,130.84
RDC	(O)	.202-40	N.-B. / La Vienne	$ 45,442.44
RDC	(O)	.202-50	Maritimes / Louisiane Agreement	$ 35,790.43
EDTC	(O)	.202-50	Maritimes / Louisiane Agreement	$ 990.19
			TOTAL ORDINARY	$ 2,656,604.19
			TOTAL OFFICIAL LANGUAGES AND INTERGOVERNMENTAL COOPERATION	$ 2,656,604.19
		4253	SPECIAL PROJECTS - ORDER-IN-COUNCIL	
RDC	(O)	-055	Coopérative Radio Restigouche Ltée - Balmoral	$ 9,148.00
RDC	(O)	-107	Kilburn Recreation Centre	$ 1,791.00
RDC	(O)	-151	Cumberland Bay Volunteer Fire Department	$ 990.00
RDC	(O)	-160	Musée Forestier de Kedgwick	$ 6,010.00
RDC	(O)	-167	Cumberland Bay Volunteer Fire Department	$ 1,920.00
RDC	(O)	-202	Carleton -Victoria Tourist Association	$ 1,620.00
RDC	(O)	-206	Radio Fredericton Inc.	$ 3,092.37
RDC	(O)	-801	Cafétéria La Découverte Inc.	$ 5,000.00
RDC	(O)	-802	Rexton Curling Club	$ 5,000.00
RDC	(O)	-803	Hampton Seniors Resource Centre Inc.	$ 9,000.00
RDC	(O)	-804	Speak Easy Inc.	$ 1,431.00
RDC	(O)	-805	Knox Presbyterian Church	$ 7,000.00
RDC	(O)	-806	Garde paroissiale de l'église Notre-Dame des Neiges	$ 1,000.00
RDC	(O)	-807	Association acadienne des artistes professionel.le.s du N.-B.	$ 5,000.00
RDC	(O)	-808	Centre Rhéal Cormier	$ 13,500.00
RDC	(O)	-809	Village de Le Goulet	$ 12,000.00
RDC	(O)	-810	1999 Ford World Curling Championship - Saint John	$ 30,000.00
RDC	(O)	-811	Thyroid Foundation of Canada - Saint John	$ 6,000.00
RDC	(O)	-812	Comité de Parents - École Camille-Vautour	$ 10,000.00
RDC	(O)	-813	Village de Saint-André	$ 25,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER ACTIVITIES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
	4253		SPECIAL PROJECTS - ORDER-IN-COUNCIL	
RDC	(O)	-814	Campobello Lodge	$ 1,000.00
RDC	(O)	-815	Grand Falls Golf Club Inc.	$ 15,000.00
RDC	(O)	-816	First Apostolic Pentecostal Church	$ 25,000.00
RDC	(O)	-817	Diocèse de Moncton	$ 5,000.00
RDC	(O)	-818	Atlantic Baptist University	$ 25,000.00
RDC	(O)	-819	Rusagonis Recreation Centre	$ 10,000.00
RDC	(O)	-820	Lincoln Lions Club Inc.	$ 20,000.00
RDC	(O)	-821	Little Ridge United Church - St. Stephen	$ 2,250.00
RDC	(O)	-822	Pomeroy Ridge United Church - St. Stephen	$ 1,898.00
RDC	(O)	-823	Royal Kennebecassis Yacht Club	$ 5,000.00
RDC	(O)	-824	Restigouche Golf & Country Club	$ 10,000.00
RDC	(O)	-826	Crooked Arrow Archery Club	$ 1,000.00
RDC	(O)	-827	Wesley United Church	$ 3,000.00
RDC	(O)	-828	United Baptist Church	$ 2,880.00
RDC	(O)	-829	St. George Curling Club	$ 17,000.00
RDC	(O)	-830	Charlotte Fundy Kinsmen Kinette Club	$ 2,600.00
RDC	(O)	-831	Heritage Chocolate Museum Committee	$ 25,000.00
RDC	(O)	-832	Turner-Brewer Memorial Park Committee	$ 20,000.00
RDC	(O)	-833	Le Club Sentiers Unis - St-Isidore	$ 20,000.00
RDC	(O)	-834	Aroostock Home & School Association	$ 2,000.00
RDC	(O)	-835	St. George Volunteer Fire Department	$ 2,460.00
RDC	(O)	-836	Saint Bridget's Roman Catholic Church	$ 2,100.00
RDC	(O)	-837	Comité de loisirs de Grande-Digue	$ 5,000.00
RDC	(O)	-838	Salon des aînées et aînés du Nord-Ouest - Edmundston	$ 3,000.00
RDC	(O)	-839	Central N.B. Self Help Group Inc. - Doaktown	$ 3,000.00
RDC	(O)	-840	Les Aîné(e)s de Notre-Dame-des-Neiges - Campbellton	$ 3,750.00
RDC	(O)	-841	Galerie Restigouche Gallery - Campbellton	$ 16,800.00
RDC	(O)	-842	Village of Grand Manan	$ 25,000.00
RDC	(O)	-843	Gladeside Baptist Church - Kent County	$ 16,000.00
RDC	(O)	-844	Royal Canadian Army Service Corps. - Moncton	$ 750.00
RDC	(O)	-845	Parents Committee of New Maryland Elementary School	$ 5,790.00
RDC	(O)	-847	Bayside Community Hall Committee	$ 5,000.00
RDC	(O)	-848	Oak Bay Memorial Hall	$ 4,500.00
RDC	(O)	-849	St. Stephen's Parish Catholic Church	$ 4,818.00
RDC	(O)	-850	Anglican Parish of St. George	$ 10,500.00
RDC	(O)	-851	The Group of Seven 90 Inc. - Chance Harbour	$ 6,716.00
RDC	(O)	-852	Highmeadow Park Tenants Association - Saint John	$ 10,000.00
RDC	(O)	-853	Knights of Columbus Council 3502 - Minto	$ 1,800.00
RDC	(O)	-854	Association sportive de Coteau Road	$ 5,000.00
RDC	(O)	-855	Hampton Skatepark Committee	$ 3,000.00
RDC	(O)	-856	Association sports et loisirs de Duguayville	$ 2,500.00
RDC	(O)	-857	Comité de terrain de jeux de Saint-Simon	$ 10,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER ACTIVITIES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		4253	**SPECIAL PROJECTS - ORDER-IN-COUNCIL**	
RDC	(O)	-858	Monquarters at Work	$ 5,000.00
			TOTAL ORDINARY	$ 520,614.37
			TOTAL SPECIAL PROJECTS	$ 520,614.37
			OTHER SPECIAL PROJECTS	
RDC	(O)	4254.001	Miramichi Multi-Purpose Complex	$ 200,000.00
RDC	(O)	4254.002	Fundy Trail Development Authority Inc.	$ 125,000.00
RDC	(O)	4254.003	Beaverbrook Auditorium	$ 230,000.00
EDTC	(C)	4504.002	Tracadie-Sheila Two Rivers Link Project	$ 2,215,364.62
EDTC	(C)	4505.001	Greater Moncton Airport Authority	$ 250,000.00
			TOTAL ORDINARY	$ 555,000.00
			TOTAL CAPITAL	$ 2,465,364.62
			TOTAL OTHER SPECIAL PROJECTS	$ 3,020,364.62
		4260	**ATLANTIC SIRES STAKES**	
RDC	(O)	.001	Atlantic Standardbred Breeders Association	$ 111,000.00
			TOTAL ORDINARY	$ 111,000.00
			TOTAL ATLANTIC SIRES STAKES	$ 111,000.00
		4256	**REGIONAL PLANNING**	
IAA	(O)	.002	New England Governors & Eastern Canadian Premiers Conference	$ 63,545.13
RDC	(O)	.003	Economic Development Strategy - Beyond 2000	$ 1,513.26
			TOTAL ORDINARY	$ 65,058.39
			TOTAL REGIONAL PLANNING	$ 65,058.39
			RDC - SPECIAL OPERATING AGENCY	
RDC	(O)	4264.001	RDC - Special Operating Agency	$ 6,003,000.00
RDC	(C)	4560.001	RDC - Special Operating Agency	$ 500,000.00
			TOTAL ORDINARY	$ 6,003,000.00
			TOTAL CAPITAL	$ 500,000.00
			TOTAL RDC - SPECIAL OPERATING AGENCY	$ 6,503,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
OTHER ACTIVITIES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT	ACCT	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		4200	OPERATIONS	
RDC	(O)	4201	Administration - Fredericton	$ 1,738,651.73
RDC	(O)	4202	Administration - Real Property Taxes	$ 578.69
RDC	(O)	4203	Administration - Bathurst	$ 136,066.65
			TOTAL ORDINARY	$ 1,875,297.07
			TOTAL OPERATIONS	$ 1,875,297.07
			TOTAL OTHER ACTIVITIES ORDINARY	$13,738,077.37
			TOTAL OTHER ACTIVITIES CAPITAL	$ 2,965,364.62
			TOTAL ALL OTHER ACTIVITIES	$16,703,441.99

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
1998-1999

FINANCIAL OVERVIEW

Program		Main Estimates (000) $	Expenditure (000) $	Variance (Under) Over (000) $
14.20	Development Project & Operations			
	Cost Shared Agreements	23,250.0	18,726.4	(4,523.6)
	Developmental Funding	15,000.0	15,096.6	96.6
	Other Activities	11,936.0	10,901.5	(1,034.5)
	Infrastructure	6,003.0	6,003.0	0.0
14.21	Youth Futures	6,923.0	6,158.4	(764.6)
14.53	Capital Development Projects			
	Regional Economic Development Agreement	6,894.0	5,623.9	(1,270.1)
	Developmental Funding	2,000.0	2,272.6	272.6
	Other Projects	1,781.0	3,025.4	1,244.4
	Total	**73,787.0**	**67,807.8**	**(5,979.2)**

Special Operating Agency (SOA) (for expenditure details, see pages 65-72)

The Regional Development Corporation has also been charged with creating and operating a Special Operating Agency (SOA) to provide a financial framework for the administration of the Canada-New Brunswick Infrastructure Program Agreement and other programs assigned to the Corporation by the provincial government. In addition to the Infrastructure Program Agreement; the Rural Experience Program, the Community Pride Program, the Appalachian Range Initiative, the Fundy Trail Parkway Project, and the St. Georges Fisheries Building Renovation Project were administered under the SOA.

Under the SOA, a total of $31 196 443 was expended during the 1998-1999 fiscal year. This includes $12 508 906 under the Infrastructure Program Agreement of which 50% was recovered from the federal government, $12 804 409 under the Rural Experience Program, $5 003 781 under the Community Pride Program, $464 418 for the Appalachian Range Initiative, $170 000 for the St George Fisheries Building Renovation Project and $244 929 for the Fundy Trail Parkway Projects.

FINANCIAL STATEMENTS

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION SPECIAL OPERATING AGENCY

31 MARCH 1999

New Nouveau Brunswick

AUDITOR'S REPORT

The Chairperson and Directors
Regional Development Corporation
Fredericton, New Brunswick

I have audited the balance sheet of the Regional Development Corporation - Special Operating Agency as at 31 March 1999 and the statement of revenue and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Regional Development Corporation – Special Operating Agency as at 31 March 1999 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 1 to the financial statements.

Daryl C. Wilson, FCA
Auditor General

Fredericton, N. B.
27 July 1999

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
BALANCE SHEET
31 MARCH 1999

	1999	1998
ASSETS		
Current assets		
Accounts receivable		
Canada		
- Infrastructure Agreement	$ 723,118	$ 1,416,112
Province of New Brunswick		
- Operating and capital funds	4,858,337	5,570,262
	$5,581,455	$ 6,986,374
EQUITY		
Equity	$5,581,455	$ 6,986,374

Approved by the Board

Chairperson

Director

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

	1999	1998
REVENUE		
Federal contribution		
- Community Pride Program	$ 4,383,369	$ -
- Infrastructure Agreement	6,254,453	8,659,909
- Rural Experience Program	5,000,000	18,321,770
	15,637,822	26,981,679
Provincial contribution		
- Infrastructure Agreement	6,254,453	8,659,909
- Other	7,899,249	24,333,489
	14,153,702	32,993,398
	29,791,524	59,975,077
EXPENDITURE		
Community Pride Program	5,003,781	-
Rural Experience Program	12,804,409	36,915,373
Infrastructure Agreement	12,508,906	17,319,818
Appalachian Range Initiative	464,418	492,862
Fisheries Facilities Expansion	170,000	594,975
Fundy Trail Parkway	244,929	251,128
	31,196,443	55,574,156
EXCESS (DEFICIENCY) OF REVENUE OVER EXPENDITURE	(1,404,919)	4,400,921
Equity, beginning of year	6,986,374	2,585,453
EQUITY, end of year	$ 5,581,455	$ 6,986,374

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
31 MARCH 1999

1. Summary of significant accounting policies

a) General comments on operations

The Regional Development Corporation Special Operating Agency (SOA) was established effective 31 March 1994. The SOA was formed initially for the purpose of providing financial management for the Canada - New Brunswick Infrastructure Agreement. The Agency is now also responsible for a number of other projects assigned to it by the Province.

The equity balance for the SOA represents amounts funded by the Province for future expenditures by the SOA.

b) Basis of accounting

These financial statements are prepared using the accrual basis of accounting whereby revenues and expenditures are allocated to the year in which they are earned or incurred irrespective of the date on which the related cash transactions are effected. In accordance with this basis of accounting, federal contributions are recorded as revenue when funding has been approved under the applicable agreement and the qualifying expenditures incurred.

Expenditures recorded under cost sharing agreements represent costs incurred by the Agency in the implementation of approved projects. Included are certain expenditures which are ineligible for cost sharing under the terms of the agreements, and expenditures in excess of budgets approved under those agreements. In some cases these expenditures are approved for cost sharing in a subsequent year.

2. Commitments

Under the Infrastructure Extension Agreement the provincial government has committed funds subsequent to 31 March 1999 totalling approximately $0.6 million.

Such commitments are made subject to funds being approved by the Legislature of New Brunswick.

3. Contingent liabilities - federal contributions

Contributions received from the federal government under federal/provincial cost sharing agreements are subject to adjustment following audits by federal authorities. Adjustments as a result of federal audits will be reflected in the financial statements of the Agency in the period of settlement.

4. Uncertainty due to the Year 2000 Issue

The Year 2000 Issue arises because many computerized systems use two digits rather than four to identify a year. Date-sensitive systems may recognize the year 2000 as 1900 or some other date, resulting in errors when information using year 2000 dates is processed. In addition, similar problems may arise in some systems that use certain dates in 1999 to represent something other than a date. The effects of the Year 2000 Issue may be experienced before, on, or after 1 January 2000, and, if not addressed, the impact on operations and financial reporting may range from minor errors to significant systems failure that could affect an entity's ability to conduct normal business operations. It is not possible to be certain that all aspects of the Year 2000 Issue affecting the Corporation, including those related to the efforts of customers, suppliers, or other third parties, will be fully resolved.

SPECIAL OPERATING AGENCY

DETAIL OF EXPENDITURES

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1999

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		65.000	INFRASTRUCTURE AGREEMENT	
EN	(C)	01.604.01	Town of Sackville	$ 81,986.00
EN	(C)	01.702.01	Town of Bouctouche	$ 90,140.84
EN	(C)	01.702.02	Town of Bouctouche	$ 121,934.00
EDTC	(C)	01.950.01	Kent Economic Commission Inc.	$ 8,264.40
MH	(C)	02.502.03	Town of St. Andrews	$ 123,801.00
MH	(C)	02.502.05	Town of St. Andrews	$ 1,455.00
MH	(C)	02.950.06	Grand Manan Museum	$ 2,308.11
MH	(C)	02.950.07	Upper Kent Recreation Centre	$ 2,768.00
MH	(C)	04.407.07	Town of Rothesay	$ 5,182.00
MH	(C)	04.409.06	Town of Quispamsis	$ 11,688.00
MH	(C)	04.409.08	Town of Quispamsis	$ 16,302.00
T	(C)	04.950.06	NB Department of Transportation	$ 127,207.00
MH	(C)	04.950.07	The Royal Canadian Legion	$ 50,000.00
EN	(C)	05.800.03	City of Bathurst	$ 17,322.00
EN	(C)	05.802.02	Ville de Shippagan	$ 188,365.92
EN	(C)	06.101.02	Ville de Saint-Léonard	$ 56,782.00
MH	(C)	06.950.13	Paroisse de St-Georges	$ 75,486.00
MH	(C)	07.757.05	Village of Néguac	$ 76,379.00
MH	(C)	07.950.06	St. Michael's Parish	$ 75,00 .00
EN	(C)	09.004.01	Village of Belledune	$ 24,108.06
MH	(C)	09.807.03	Village de Pointe-Verte	$ 36,240.00
MH	(C)	09.903.02	Village de Kedgwick	$ 15,754.00
EN	(C)	09.950.01	Val d'Amours Sewage Commission	$ 9,178.00
EN	(C)	10.550.01	City of Saint John	$ 30,668.00
MH	(C)	11.007.01	Portage River-Tracadie Beach Local Service District	$ 21,119.00
EDTC	(C)	11.613.01	Village de Cap-Pelé	$ 33,951.03
EN	(C)	11.700.01	Village de Saint-Louis-de-Kent	$ 13,460.00
T	(C)	11.886.01	Village of Saint-Isidore	$ 6,666.66
EN	(C)	11.905.01	Village of Tide Head	$ 28,000.00
MH	(C)	11.914.01	St. John Baptiste Local Service District	$ 25,215.00
MH	(C)	11.916.01	Addington Parish Local Service District	$ 33,000.00
EN	(C)	11.930.06	Northumberland County Solide Waste Provincial Committee	$ 105,804.25
MH	(C)	11.940.07	New Brunswick Library Service (NBLS)	$ 240,881.23
EN	(C)	11.940.09	Department of the Environment	$ 186,666.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION

SPECIAL OPERATING AGENCY

EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		65.000	**INFRASTRUCTURE AGREEMENT**	
EDTC	(C)	11.950.01	Université de Moncton (Shippagan)	$ 142,153.40
MH	(C)	11.950.11	North & South Esk Recreation Council	$ 70,000.00
MH	(C)	11.950.13	Red Bank First Nation	$ 33,000.00
MH	(O)	12.940.01	Department of Municipalities and Housing	$ 951.00
MH	(O)	12.940.02	Department of Municipalities and Housing	$ 120,639.18
			TOTAL ORDINARY	$ 121,590.18
			TOTAL CAPITAL	$ 2,188,235.90
			TOTAL INFRASTRUCTURE AGREEMENT	$ 2,309,826.08
		64.000	**INFRASTRUCTURE EXPANSION AGREEMENT**	
EN	(C)	64.21.800.27	City of Bathurst	$ 75,554.94
EN	(C)	64.21.801.06	Ville de Tracadie-Sheila	$ 59,826.00
EN	(C)	64.21.802.01	Ville de Shippagan	$ 556.00
EN	(C)	64.21.803.04	Ville de Caraquet	$ 17,688.00
MH	(C)	64.21.807.02	Village de Pointe-Verte	$ 200,000.00
MH	(C)	64.21.813.02	Village de Bertrand	$ 8,770.00
MH	(C)	64.21.860.02	Village de Maisonnette	$ 15,568.00
MH	(C)	64.21.862.01	Village de Sainte-Marie-Saint-RaphL	$ 115,781.00
T	(C)	64.21.886.01	Village de Saint-Isidore	$ 31,485.86
MH	(C)	64.21.950.05	Knights of Columbus, Bathurst Council	$ 493.00
MH	(C)	64.21.950.06	Administration Portuaire Four Roads & Inkerman	$ 106,223.00
MH	(C)	64.22.603.03	Town of Shédiac	$ 116,666.00
EN	(C)	64.22.604.02	Town of Sackville	$ 131,332.00
EN	(C)	64.22.607.01	Village of Riverside-Albert	$ 12,596.00
T	(C)	64.22.608.02	Village of Port Elgin	$ 27,334.00
MH	(C)	64.22.609.07	Village of Dorchester	$ 126,830.00
MH	(C)	64.22.611.02	Village of Salisbury	$ 19,273.00
MH	(C)	64.22.612.07	Village of Memramcook	$ 154,332.00
MH	(C)	64.22.628.01	Local Service District of Elgin	$ 34,782.61
EN	(C)	64.22.701.03	Village de Saint-Antoine	$ 176,275.74
EN	(C)	64.22.704.01	Village of Rexton	$ 103,831.56
MH	(C)	64.22.704.02	Village of Rexton	$ 17,140.00
MH	(C)	64.22.950.10	Pointe-du-Chêne Harbour Authority Inc.	$ 23,989.00
EN	(C)	64.23.307.02	Village of McAdam	$ 103,168.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		64.000	INFRASTRUCTURE EXPANSION AGREEMENT	
MH	(C)	64.23.307.03	Village of McAdam	$ 31,127.00
MH	(C)	64.23.312.01	North Lake Local Service District	$ 39,908.00
MH	(C)	64.23.500.03	Town of St. Stephen	$ 22,801.00
EN	(C)	64.23.500.04	Town of St. Stephen	$ 49,488.42
MH	(C)	64.23.505.01	Village of Grand Manan	$ 15,930.00
EN	(C)	64.23.506.05	Village of Blacks Harbour	$ 58,431.22
MH	(C)	64.23.555.01	Local Service District Fire Department	$ 8,672.00
EN	(C)	64.23.556.02	Town of Grand Bay	$ 22,995.44
MH	(C)	64.23.950.07	Salmon Falls Senior Citizens' Club	$ 3,325.00
MH	(C)	64.23.950.10	Oak Point Kiwanis Camp Park	$ 16,844.00
MH	(C)	64.23.950.11	Welsford Community Association	$ 2,045.00
MH	(C)	64.23.950.12	River Valley Community Centre Foundation Inc.	$ 12,936.00
MH	(C)	64.24.300.03	City of Fredericton	$ 307,981.00
MH	(C)	64.24.300.04	City of Fredericton	$ 125,527.00
T	(C)	64.24.350.03	Village of New Maryland	$ 650,623.56
MH	(C)	64.24.950.05	Sheffield United Church	$ 19,202.00
EN	(C)	64.25.310.05	Village of Minto	$ 53,332.00
EN	(C)	64.25.310.06	Village of Minto	$ 56,666.00
MH	(C)	64.25.310.07	Village of Minto	$ 20,000.00
MH	(C)	64.25.339.01	Village of Chipman	$ 8,077.00
MH	(C)	64.25.339.03	Village of Chipman	$ 20,660.00
T	(C)	64.25.400.06	Town of Rothesay	$ 533,332.00
EN	(C)	64.25.401.01	Town of Sussex	$ 67,021.88
MH	(C)	64.25.403.04	Town of Hampton	$ 160,253.00
MH	(C)	64.25.409.03	Town of Quispamsis	$ 26,666.00
MH	(C)	64.25.410.01	Village of Cambridge Narrows	$ 16,258.00
MH	(C)	64.25.410.02	Village of Cambridge Narrows	$ 1,501.00
MH	(C)	64.25.410.05	Village of Cambridge Narrows	$ 15,700.00
MH	(C)	64.25.950.08	Kennebecasis Valley Theatre - Community Curtain Call	$ 12,767.00
EN	(C)	64.26.103.03	Village de Saint-François-de-Madawaska	$ 544,246.00
MH	(C)	64.26.900.02	Town of Campbellton	$ 271,620.00
EN	(C)	64.26.902.01	Ville de Saint-Quentin	$ 306,666.00
EN	(C)	64.26.903.01	Village de Kedgwick	$ 26,666.00
MH	(C)	64.26.903.02	Village de Kedgwick	$ 121,782.00
EN	(C)	64.26.905.01	Village of Tide Head	$ 166,664.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		64.000	**INFRASTRUCTURE EXPANSION AGREEMENT**		
MH	(C)	64.26.907.01	Village de Eel River Crossing	$	66,666.00
MH	(C)	64.26.908.02	Village de Charlo	$	333,332.00
MH	(C)	64.26.911.01	Village de Balmoral	$	66,666.00
MH	(C)	64.27.003.02	Village of Rogersville	$	31,182.00
MH	(C)	64.27.700.01	Village de Saint-Louis-de-Kent	$	42,397.00
MH	(C)	64.27.752.01	Village of Blackville	$	32,881.00
MH	(C)	64.27.753.01	Village of Doaktown	$	75,541.00
MH	(C)	64.27.757.05	Village de Néguac	$	8,189.00
MH	(C)	64.27.757.06	Village de Néguac	$	4,935.00
MH	(C)	64.27.757.10	Village de Néguac	$	7,638.00
MH	(C)	64.27.950.05	Renous Recreation Council	$	3,928.00
MH	(C)	64.27.950.14	Miramichi Heritage Inc.	$	20,000.00
MH	(C)	64.27.950.21	Saint Thomas Apostle Church	$	6,899.00
T	(C)	64.28.600.04	City of Moncton	$	485,543.14
EN	(C)	64.29.550.05	City of Saint John	$	1,642,825.20
MH	(C)	64.30.102.03	Town of Grand Falls/Ville de Grand-Sault	$	600,000.00
MH	(C)	64.30.113.01	Village de Saint-André	$	95,843.00
EN	(C)	64.30.128.01	Village of Drummond	$	266,650.32
MH	(C)	64.30.200.01	Town of Hartland	$	13,666.00
MH	(C)	64.30.201.02	Town of Woodstock	$	261,234.00
MH	(C)	64.30.204.01	Village of Bath	$	31,124.00
MH	(C)	64.30.209.01	Kent Local Service District	$	40,000.00
MH	(C)	64.30.225.08	Village of Perth-Andover	$	116,715.00
MH	(C)	64.30.225.10	Village of Perth-Andover	$	110,698.00
MH	(C)	64.30.302.02	Town of Nackawic	$	155,400.00
MH	(C)	64.30.305.01	Village of Millville	$	17,332.00
MH	(C)	64.30.306.01	Village of Stanley	$	114,406.00
MH	(C)	64.30.950.02	St. Ansgars Anglican Church	$	36,780.00
MH	(C)	64.30.950.04	Lindsay Community Hall	$	3,763.00
MH	(O)	64.31.940.01	Project Signs	$	7,236.25
MH	(O)	64.31.940.02	Administration	$	2,400.00
			TOTAL ORDINARY	$	9,636.25
			TOTAL CAPITAL	$	10,189,443.89
			TOTAL INFRASTRUCTURE EXPANSION AGREEMENT	$	10,199,080.14

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		9230.000	RURAL EXPERIENCE PROGRAM	
L	(O)	9230.101.001	Land Development and Improvement	$ 224,295.26
ARD	(O)	9230.101.001	Land Development and Improvement	$ 30,000.00
L	(O)	9230.101.002	Cottage Industry Development	$ 315,485.30
ARD	(O)	9230.101.002	Cottage Industry Development	$ 40,000.00
L	(O)	9230.101.003	Expansion/Diversification Primary Production	$ 778,026.10
ARD	(O)	9230.101.003	Expansion/Diversification Primary Production	$ 104,600.00
L	(O)	9230.101.004	Non-Profit Partnerships	$ 35,372.42
L	(O)	9230.201.001	Albert County Development	$ 483,060.28
EDTC	(O)	9230.201.001	Albert County Development	$ 39,000.00
L	(O)	9230.201.002	Shippagan Lameque Miscou Green Corridor	$ 544,928.14
EDTC	(O)	9230.201.002	Shippagan Lameque Miscou Green Corridor	$ 45,000.00
L	(O)	9230.201.003	Dalhousie Inch Aaron Park	$ 39,898.61
EDTC	(O)	9230.201.003	Dalhousie Inch Aaron Park	$ 5,000.00
L	(O)	9230.201.004	Beaches	$ 998,185.50
EDTC	(O)	9230.201.004	Beaches	$ 71,991.83
L	(O)	9230.201.005	Snowmobile Trails	$ 1,240,268.73
EDTC	(O)	9230.201.005	Snowmobile Trails	$ 40,000.00
L	(O)	9230.201.006	Golf Tier II	$ 194,584.02
EDTC	(O)	9230.201.006	Golf Tier II	$ 477,950.00
L	(O)	9230.201.007	Consumer Profile Survey	$ 174,925.59
L	(O)	9230.201.008	Access Centres	$ 1,062,558.57
EDTC	(O)	9230.201.008	Access Centres	$ 22,849.27
L	(O)	9230.301.001	Rural Beautification Initiative	$ 846,995.82
L	(O)	9230.401.001	Silviculture	$ 325,902.33
NRE	(O)	9230.401.001	Silviculture	$ 71,244.87
L	(O)	9230.401.002	DNRE Initiatives	$ 228,189.76
NRE	(O)	9230.401.003	Native Reserve Lands	$ 8,156.62
L	(O)	9230.401.004	Boundary Line Maintenance	$ 303,236.34
NRE	(O)	9230.401.004	Boundary Line Maintenance	$ 64,361.77
L	(O)	9230.401.005	Provincial Parks and Heritage Rivers	$ 548,769.56
L	(O)	9230.401.006	Fish & Wildlife Management	$ 287,508.14
L	(O)	9230.401.007	NB Trails	$ 1,328,106.14
L	(O)	9230.501.001	Village historique acadien	$ 36,168.11
EDTC	(O)	9230.501.001	Village historique acadien	$ 298,059.21
L	(O)	9230.501.002	Public Library Assistant	$ 474,201.51
L	(O)	9230.501.003	King's Landing	$ 29,417.21

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		9230.000	**RURAL EXPERIENCE PROGRAM**	
L	(O)	9230.501.004	Community Museum Record Management Initiative	$ 105,123.69
L	(O)	9230.501.005	Operation Enhancement for Cultural Organization	$ 6,208.63
L	(O)	9230.501.006	Operation Enhancement for Art Galleries in New Brunswick	$ 53,022.78
L	(O)	9230.501.007	Promotion of Summer Festivals	$ 43,532.40
L	(O)	9230.501.008	Non-Profit Housing	$ 85,013.27
L	(O)	9230.601.001	Socioeconomic Initiatives	$ 656,541.74
HRD	(O)	9230.601.001	Socioeconomic Initiatives	$ 36,669.19
			TOTAL ORDINARY	$ 12,804,408.71
			TOTAL RURAL EXPERIENCE PROGRAM	$ 12,804,408.71
		9240.000	**COMMUNITY PRIDE PROGRAM**	
L	(O)	9240.101.001	Community Projects	$ 2,826,900.86
L	(O)	9240.201.001	Vegetation Management of Roadside Right-of-Way	$ 1,565,292.26
RDC	(O)	9240.201.001	Vegetation Management of Roadside Right-of-Way	$ 611,588.00
			TOTAL ORDINARY	$ 5,003,781.12
			TOTAL COMMUNITY PRIDE PROGRAM	$ 5,003,781.12
		9303.000	**APPALACHIAN RANGE INITIATIVE**	
		9303.101.000	Product Infrastructure & Development Training	
EDTC	(O)	9303.101.001	Highway Signage	$ 1,155.00
EDTC	(O)	9303.101.004	Outdoor Leadership Training	$ 21,079.12
EDTC	(O)	9303.101.005	Appalachian Range Tourism Workshop Series and Outdoor Leadership Training	$ 22,357.48
NRE	(O)	9303.101.007	Parks Marketing	$ 20,861.85
EDTC	(C)	9303.101.008	Appalachian Range Visitor Centre	$ 56,301.13
NRE	(O)	9303.101.009	Restigouche River Management	$ 28,165.00
EDTC	(C)	9303.101.010	Saint Quentin, Perth-Andover and Plaster Rock - Visitor Information Centre Enhancement	$ 30,000.00
		9303.102.000	Mount Carleton Park	
NRE	(O)	9303.102.010	Archeological Inventory of Mount Carleton Park	$ 15,000.00
NRE	(C)	9303.102.017	Mount Carleton Provincial Park - Phase I of Master Plan	$ 125,889.94

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION		AMOUNT
		9303.000	**APPALACHIAN RANGE INITIATIVE**		
RDC	(O)	9303.102.017	Mount Carleton Provincial Park - Phase I of Master Plan	$	250.25
		9303.103.000	Sugarloaf Park		
EDTC	(C)	9303.103.006	Chairlift Upgrading	$	50,600.00
EDTC	(C)	9303.103.008	Interpretive Signage	$	3,161.50
		9303.104.000	Trail Development		
NRE	(C)	9303.104.003	International Appalachian Trail	$	11,000.00
NRE	(C)	9303.104.005	International Appalachian Trail Development	$	51,007.00
		9303.105.000	Tobique River		
NRE	(O)	9303.105.002	Restigouche River Festival	$	11,500.00
		9303.106.000	Parks Marketing		
NRE	(O)	9303.106.004	Review of Impact of Proposed Development Plan and Options for the Partners for Youth Mount Carleton Lease	$	5,000.00
RDC	(O)	9303.106.005	Announcement of the Mount Carleton, Tobique River and Sugarloaf Master Plans	$	11,090.21
			TOTAL ORDINARY	$	136,458.91
			TOTAL CAPITAL	$	327,959.57
			TOTAL APPALACHIAN RANGE INITIATIVE	$	464,418.48
		9305.000	**FUNDY TRAIL PARKWAY**		
SS	(C)	9305.001	Fundy Trail Interpretation Centre/Associated Power Line	$	244,928.53
			TOTAL CAPITAL	$	244,928.53
			TOTAL FUNDY TRAIL PARKWAY	$	244,928.53
		9306.000	**ST. GEORGE FISHERIES BUILDING RENOVATION**		
FA	(C)	9306.001	St. George Fisheries Building Renovation	$	170,000.00
			TOTAL CAPITAL	$	170,000.00
			TOTAL FUNDY TRAIL PARKWAY	$	170,000.00

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION

SPECIAL OPERATING AGENCY

EXPENDITURES BY AGREEMENT AND OTHER INITIATIVES

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1999

DEPT. ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		TOTAL ALL PROGRAMS - ORDINARY	$ 18,075,875.17
		TOTAL ALL PROGRAMS - CAPITAL	$ 13,120,567.89
		GRAND TOTAL	$ 31,196,443.06

REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION
SPECIAL OPERATING AGENCY
1998-1999

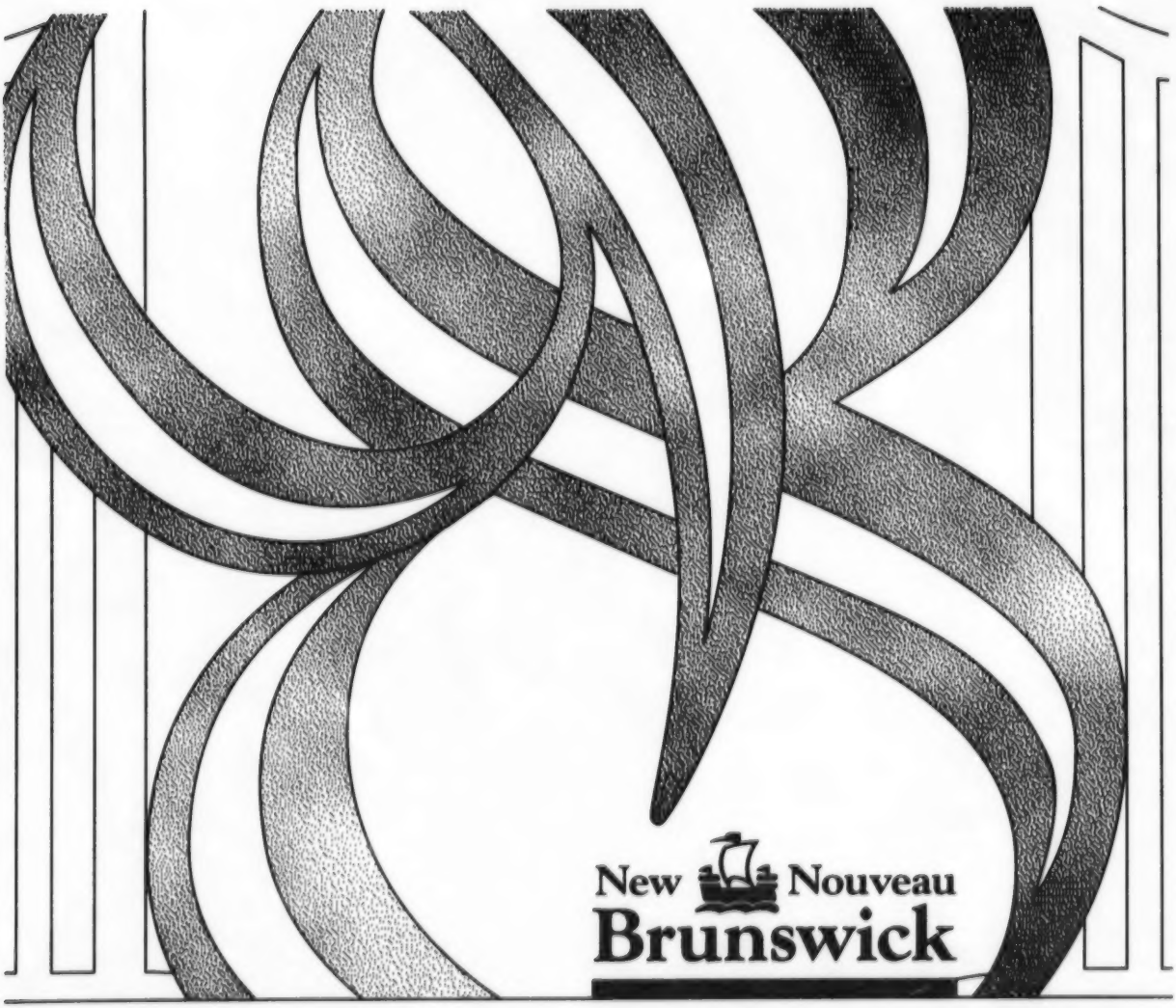
FINANCIAL OVERVIEW

Program		Main Estimates (000) $	Expenditure (000) $	Variance (Under) Over (000) $
13.45	Ordinary Development Projects			
	Infrastructure Agreement	0.0	131.2	131.2
	Rural Experience Program	0.0	12,804.4	12,804.4
	Appalachian Range Initiative	0.0	136.5	136.5
	Community Pride Program	0.0	5,003.8	5,003.8
13.60	Capital Development Projects			
	Infrastructure Agreement	16,483.2	12,377.6	(4,105.6)
	Appalachian Range Initiative	500.0	328.0	(172.0)
	St. George Fisheries Building Renovation	0.0	170.0	170.0
	Fundy Trail Parkway	4,400.0	244.9	(4,155.1)
	Total	**21,383.2**	**31,196.4**	**9,813.2**

98-99

Rapport annuel

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL



SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

RAPPORT ANNUEL 1998-1999

le 30 novembre 1999

L'honorable Marilyn Trenholme
Lieutenante-gouverneure du Nouveau-Brunswick

Madame,

La Société d'aménagement régional, conformément à la Loi sur la Société d'aménagement régional, chapitre R-5.01, Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, vous soumet son rapport pour l'année terminée le 31 mars 1999.

Veuillez agréer, Madame, l'assurance de ma très haute considération.

Le premier ministre et ministre responsable de la Société d'aménagement régional,

Bernard Lord

TABLE DES MATIÈRES

RAPPORT DU PRÉSIDENT 1

INTRODUCTION 3
Contexte 3
Mandat de la Société 3
Valeurs de service de la Société 4
Rôle de la Société 5
Faits saillants de 1998-1999 6

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL (EDER) 9
Partie I : ententes de coopération 10
Diversification économique 10
Développement de l'entrepreneuriat et perfectionnement des ressources humaines 13
Développement économique 15

Partie II : nouveau cadre 17

AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES 20
Programme d'aide au développement 20
Initiative Action Nord 20
Fonds de développement économique 21
Programme Avenir jeunesse 21
Promotion du commerce extérieur 22
Initiative conjointe de développement économique 22
Autres activités 23

ÉTATS FINANCIERS SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL 24
Légende 32
Détails des dépenses de l'EDER 33
Détails des dépenses des autres ententes et programmes 41
Détails des dépenses des autres activités 51
Aperçu de la situation financière 57

ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL (OSS) 58
États financiers de l'OSS 60
Détails des dépenses de l'OSS 66
Aperçu de la situation financière de l'OSS 74

RAPPORT DU PRÉSIDENT

L'honorable Bernard Lord
Premier ministre et ministre responsable de la Société d'aménagement régional

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous présenter un sommaire des activités de la Société d'aménagement régional pour l'année terminée le 31 mars 1999.

La Société d'aménagement régional a comme principale activité de financer, de coordonner et de surveiller les programmes et projets mis en oeuvre dans le cadre des ententes de coopération signées en vertu de l'Entente de développement économique et régional. De plus, le gouvernement du Canada et la province du Nouveau-Brunswick ont signé une entente quinquennale le 31 juillet 1996. Cette Entente sur le développement économique régional est une entente multisectorielle ayant la souplesse voulue pour aborder les diverses initiatives de développement qui visent l'expansion de notre économie et des investissements dans nos ressources humaines. Les dépenses engagées en vertu de cette entente totalisent 23 736 417 $ pour l'année financière 1998-1999.

Le gouvernement provincial a créé le Fonds de développement économique, en vue de financer les priorités provinciales de développement économique qui ne peuvent plus être financées à titre d'initiatives fédérales-provinciales. La Société a été chargée de la gestion et de la coordination de ce fonds ; au cours de la troisième année de fonctionnement du fonds, un total de 17 369 188 $ a été dépensé. Au cours de l'année financière 1998-1999, le fonds a permis de financer des initiatives de développement économique liées à nos ressources naturelles et à la commercialisation du tourisme.

La Société a aussi financé un certain nombre d'autres activités telles que le programme Avenir jeunesse, le Programme d'aide au développement, les ententes de promotion des langues officielles et de coopération intergouvernementale, ainsi que des activités menées par l'organisme de service spécial. Les activités ont donné lieu à des

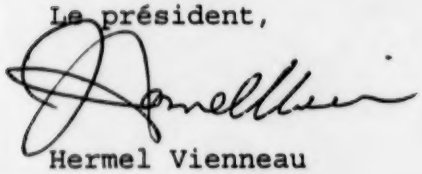
dépenses totalisant 17 768 095 $ au cours de l'année financière 1998-1999.

Au cours de la cinquième année complète de l'initiative Action Nord, la Société a continué de jouer un rôle important dans la coordination et la consultation entre tous les partenaires participants. En plus du Programme d'aide aux entreprises du Nord financé en vertu de l'Entente sur la diversification économique, la Société a fourni une aide au titre du Fonds de projets spéciaux du Nord, à raison de 1 111 939 $.

Au nom de la Société, j'aimerais exprimer notre reconnaissance pour la direction éclairée de notre conseil d'administration et la collaboration reçue des ministères d'exécution du gouvernement provincial, ainsi que des gestionnaires et du personnel des ministères fédéraux, notamment de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, qui ont participé aux activités de développement décrites dans le présent rapport.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le président,



Hermel Vienneau

INTRODUCTION

La Société d'aménagement régional a l'honneur de soumettre son rapport annuel pour 1998-1999. Le rapport résume les activités et les programmes que la Société d'aménagement régional finance au nom de la province du Nouveau-Brunswick. Il comprend des renseignements détaillés sur les ententes, les programmes et les dépenses.

Contexte

La Société d'aménagement régional est une corporation de la Couronne. Établie en 1965, elle avait comme but initial de coordonner l'aménagement du bassin en amont de Mactaquac. Par la suite, elle est devenue l'organisme qui coordonne au nom de la province les ententes fédérales-provinciales de développement économique et régional. Aujourd'hui, elle joue un rôle important dans les dossiers où le Nouveau-Brunswick et le gouvernement fédéral sont actifs en matière de développement économique régional. La Société participe aussi à la coordination et au financement d'initiatives provinciales de développement économique.

Mandat de la Société

D'après la *Loi sur la Société d'aménagement régional*, cette dernière a pour mandat :

a) d'administrer et de gérer des accords d'aménagement entre la province du Nouveau-Brunswick et le gouvernement du Canada;

b) d'aider à l'implantation et à l'aménagement d'entreprises et d'établissements exploités par des corporations, des fiducies, des sociétés en nom collectif, des associations et des individus;

c) d'aider à l'implantation et à l'aménagement d'installations en rapport avec le tourisme et les loisirs;

d) d'aider les municipalités dans des travaux ou projets d'urbanisme et d'aménagement au bénéfice du public en général;

e) de préparer des plans d'aménagement régional;
f) de coordonner et de diriger l'aménagement régional;
g) d'exécuter les autres tâches assignées par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Valeurs de service de la Société

La Société d'aménagement régional est la corporation provinciale de la Couronne qui facilite les initiatives de développement régional et économique au nom du Nouveau-Brunswick. Elle travaille avec des partenaires fédéraux et provinciaux à créer un milieu propice au développement régional et économique. Les valeurs de service de la Société peuvent se résumer comme suit :

a) Nous nous engageons à fournir un service de qualité à notre clientèle dans la langue officielle de son choix.
b) Nous attachons une valeur au leadership ferme, au travail d'équipe et au respect mutuel.
c) Nous traitons de façon juste, honnête et respectueuse avec les uns les autres et avec le public que nous servons.
d) Nous appuyons les activités de développement qui améliorent constamment la compétence et l'engagement de nos gens.

Rôle de la Société

Ententes fédérales-provinciales

Aujourd'hui, la Société est l'organisme directeur en ce qui concerne le processus de planification et de négociation d'ententes et d'arrangements fédéraux-provinciaux en matière de développement économique. Elle formule aussi des recommandations au Cabinet quant aux priorités provinciales liées au développement économique.

La Société a comme rôle permanent de fournir les services de gestion financière et administrative pour toutes les ententes fédérales-provinciales. La réalisation des programmes et des projets incombe surtout aux ministères d'exécution provinciaux. La Société travaille aussi avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique à une gamme de questions et de projets liés au développement économique régional au Nouveau-Brunswick.

Autres programmes

La Société d'aménagement régional est aussi chargée de la mise en oeuvre du ***Programme d'aide au développement***, de ***l'initiative Action Nord***, de la gestion globale et de la coordination du ***Fonds de développement économique***, de la gestion financière de son ***organisme de service spécial*** et de la coordination de l'***Initiative conjointe de développement économique*** au nom de la province.

Faits saillants de 1998-1999

Entente sur le développement économique régional

L'Entente sur le développement économique régionale (EDER), la nouvelle entente de cinq ans qui a été signée, réunit les fonds de cinq ententes de coopération, à raison de 223 560 000 $, dont la plus grande partie est déjà engagée pour des projets en cours. Ces ententes de coopération portent sur la diversification économique, le développement économique, le développement de l'entrepreneuriat et le perfectionnement des ressources humaines, le développement économique urbain, ainsi que la planification. Ces cinq ententes forment la partie I de l'EDER. Cette dernière prévoit un montant additionnel de 53 714 000 $, qui forme la partie II, nouveau cadre. Au cours de l'année financière 1998-1999, les dépenses au titre des parties I et II ont atteint 23 736 417 $.

L'Entente de coopération sur la diversification économique, sous la partie I, a affecté un total de 2 226 642 $. Un financement a été fourni au Programme d'aide aux entreprises du Nord afin d'aider à encourager l'entrepreneuriat et le développement économique dans le nord du Nouveau-Brunswick. En outre, l'entente a contribué à la mise en valeur de l'aquaculture grâce à un programme visant le développement commercial de nouvelles espèces de poissons, de crustacés et de coquillages.

L'Entente de coopération sur le développement économique a continué d'accorder des contributions pour appuyer les petites et moyennes entreprises ainsi que les initiatives de recherche et de développement. Les 12 commissions de développement économique régional ont reçu des fonds à titre d'aide pour leurs coûts de fonctionnement, tandis que trois centres affiliés à des universités ont reçu des fonds pour la poursuite de recherche.

L'Entente de coopération sur le développement de l'entrepreneuriat et le perfectionnement des ressources humaines a continué d'offrir un soutien financier au développement de TéléÉducation NB, le réseau provincial d'enseignement à distance, qui vise à répondre aux besoins des adultes. L'entente a aussi contribué à divers projets d'amélioration de la formation et de l'éducation au Nouveau-Brunswick.

La nouvelle ***Entente sur le développement économique régional*** en était à sa deuxième année complète d'activité en 1998-1999. Pendant l'année à l'étude, 17 864 696 $ en tout sont dépensés pour le soutien d'études et d'initiatives de développement en vertu de la **partie II**. D'autres fonds ont été accordés au campus virtuel du Nouveau-Brunswick pour faciliter et accélérer l'élaboration d'un contenu provincial de formation sur le Web. Le Centre d'excellence en informatique, à Bathurst, a reçu des fonds pour améliorer le transfert de la TI aux entreprises francophones du Nouveau-Brunswick. Des fonds ont été accordés à l'Université du Nouveau-Brunswick et à l'Université de Moncton pour la formation en technologie de l'information. Des fonds ont aussi été accordés pour la promotion des investissements, le développement touristique, l'aménagement d'infrastructure touristique, le développement de la technologie de l'information, ainsi que l'accroissement des produits et du commerce dans les secteurs de l'agriculture et des pêches. Enfin, des fonds ont été accordés pour le soutien d'activités de renouveau économique dans les régions touchées par le ralentissement de l'industrie du poisson de fond de l'Atlantique ainsi que d'initiatives de développement économique des autochtones.

Action Nord

En collaboration avec le gouvernement fédéral, la province a poursuivi en 1998-1999 la mission de l'initiative Action Nord, qui est de favoriser le développement économique durable et d'améliorer la qualité de vie dans le nord du Nouveau-Brunswick en encourageant le développement des ressources humaines, la création d'emplois, l'investissement privé et l'entrepreneuriat.

En 1998-1999, Action Nord a permis de financer divers projets créateurs d'emplois auprès d'environ 44 entreprises grâce à des programmes tels que le Fonds de projets spéciaux du Nord et le Programme d'aide aux entreprises du Nord. À titre d'exemple, l'initiative a appuyé des efforts consacrés au développement de l'industrie du bleuet sauvage et de la canneberge de la région, d'une part. D'autre part, un appui financier à des compagnies telles que Méga Bleu Inc. et Sunnyside Custom Woodworking a permis de soutenir des efforts de consolidation et de diversification économique.

D'autres initiatives, comme la stratégie touristique pour appuyer la région Chaleur et les îles Lamèque et Miscou, ainsi que l'aménagement du sentier des Appalaches, visent à favoriser une augmentation de l'achalandage touristique dans ces régions. De l'aide a aussi été accordée afin d'appuyer une étude visant à déterminer l'impact de l'industrie des pêches dans la Péninsule acadienne.

Enfin, l'aide accordée au ministère de l'Éducation a contribué à une étude d'analyse des besoins de formation auprès des entreprises de la grande région du Nord-Est.

Fonds de développement économique

Le ***Fonds de développement économique*** a été établi par la province afin de lancer des initiatives ne pouvant être financées dans le contexte de la nouvelle entente fédérale-provinciale ou du niveau de dépenses autorisé des ministères. Une vaste gamme d'activités ont été financées au cours de la troisième année de fonctionnement du fonds, y compris la sylviculture sur les terres de la Couronne, la commercialisation touristique, la mise en valeur de l'agriculture, des pêches et des minéraux, Film NB, la formation dans le secteur de la technologie de l'information, ainsi que l'infrastructure touristique.

Autres activités

Au cours de l'année financière 1998-1999, la Société a également accordé des fonds dans le cadre d'autres initiatives telles que le ***programme Avenir jeunesse,*** le ***Programme d'aide au développement,*** les ***ententes sur la promotion des langues officielles et la coopération intergouvernementale,*** ainsi que les activités financées par ***l'organisme de service spécial.***

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL

Le Canada et le Nouveau-Brunswick signent le 31 juillet 1996 la nouvelle Entente sur le développement économique régional (EDER). L'entente comporte deux parties. La partie I, ententes de coopération, réunit cinq ententes d'une valeur globale de 223 560 000 $ et permet l'affectation des fonds qui restent à des engagements existants. Le tableau ci-dessous donne une ventilation des cinq ententes de coopération qui ont été fusionnées :

ENTENTES DE COOPÉRATION	PART FÉDÉRALE $	PART PROVINCIALE $	TOTAL $
Planification	2 500 000	2 500 000	5 000 000
Diversification économique	55 875 000	27 430 000	83 305 000
Développement économique urbain	25 150 000	25 150 000	50 300 000
Entrepreneuriat et perfectionnement des ressources humaines	17 000 000	8 800 000	25 800 000
Développement économique	39 460 000	19 695 000	59 155 000
TOTAL	**139 985 000**	**83 575 000**	**223 560 000**

La partie II, nouveau cadre, prévoit un financement supplémentaire qui permettra aux deux gouvernements de coopérer et de s'occuper de diverses initiatives de développement visant l'expansion économique ou un investissement dans la population et les compétences du Nouveau-Brunswick. Un total de 53 714 000 $ a été affecté à la partie II. Au cours de 1996-2001, la part fédérale du financement supplémentaire se chiffrera à 37 600 000 $, tandis que la part provinciale sera de 16 114 000 $.

Selon l'entente, la mise en oeuvre peut être faite par l'une ou l'autre des parties. Elle peut se faire par exécution directe, la partie chargée de la mise en oeuvre budgétisant et finançant la totalité des projets, ou à frais partagés, la partie chargée de la mise en oeuvre budgétisant et finançant les projets et réclamant la quote-part de l'autre partie, qui est alors comptabilisée comme une recette. En raison des mécanismes de mise en oeuvre, les comptes de la province ne présentent pas l'ensemble des dépenses de toutes les ententes.

La Société d'aménagement régional, au nom de la province, est responsable de la budgétisation et de la gestion des fonds de l'entente.

Voici une description des composantes de la partie I, ententes de coopération, et de la partie II, nouveau cadre, de l'EDER.

Partie I : ententes de coopération

Diversification économique (voir détails des dépenses, pages 34-35)

L'Entente de coopération sur la diversification économique est signée le 16 août 1990. Une modification signée le 4 août 1992 prolonge l'entente, qui durera sept ans plutôt que cinq ans, prenant fin le 31 mars 1997. Une deuxième modification, signée le 5 août 1994, prolonge l'entente jusqu'au 31 mars 1998. Une troisième modification, signée le 1er septembre 1995, ajoute un programme visant un renouveau et un redressement économiques dans les collectivités touchées par la crise du poisson de fond. L'entente modifiée prévoit aussi une période de clôture de deux ans afin de permettre l'achèvement des projets approuvés avant la date d'expiration.

Les objectifs de l'entente demeurent les suivants :

1) donner au Canada et au Nouveau-Brunswick les moyens de répondre avec rapidité et efficacité aux circonstances créant le déclin des économies régionales ;

2) mettre en valeur les ressources humaines de la région en augmentant notamment les aptitudes à occuper un emploi ;
3) fournir au Canada et au Nouveau-Brunswick le maximum de souplesse afin de pouvoir appuyer les initiatives valables de diversification économique, lesquelles, au bout du compte, permettront d'améliorer la situation des revenus et de l'emploi dans les régions économiques du Nouveau-Brunswick ;
4) appuyer les initiatives intersectorielles dans les régions cibles qui favoriseront le développement d'une assise économique diversifiée à un rythme accéléré en fournissant l'aide complémentaire et supplémentaire aux programmes et services gouvernementaux en vigueur.

Les activités en vertu de l'entente de coopération sont regroupées en sept programmes. Les voici :

programme 1	mise en valeur des ressources humaines ;
programme 2	diversification économique ;
programme 3	fonds de promotion économique - Péninsule acadienne ;
programme 4	fonds de promotion économique - autres régions ;
programme 5	communications ;
programme 6	planification et mise en oeuvre ;
programme 7	programme de développement économique des collectivités des pêches.

L'année financière 1998-1999 est la neuvième année de l'entente, et les dépenses ont atteint 2 226 642 $. Des activités se sont déroulées sous cinq des sept programmes, comme suit.

Fonds de promotion économique — Péninsule acadienne

La création d'un fonds de promotion économique est une composante majeure de la présente entente. Le programme donne la souplesse et les instruments nécessaires pour réagir rapidement aux occasions de développement économique, ce qui constitue un facteur essentiel à la réalisation des objectifs de l'entente. Il prévoit l'affectation de fonds à des mesures émanant des secteurs public et privé et pour

lesquelles le Comité de gestion estime que l'aide offerte en vertu des programmes en vigueur est insuffisante. L'aide sera accordée dans les cas où il est démontré que la mesure en question contribue aux efforts de diversification économique, après que les sources habituelles de financement auront été épuisées. Au cours de 1998-1999, un total de 376 107 $ est dépensé au titre du programme en vue de financer en partie un programme spécial pour mettre sur pied de nouvelles entreprises de fabrication et de transformation dans la région visée par Action Nord.

Fonds de promotion économique – autres régions

Grâce à la création d'un fonds de promotion économique pour les régions du Nouveau-Brunswick autres que la Péninsule acadienne, les deux paliers de gouvernement ont la souplesse nécessaire pour donner suite à des possibilités de développement particulières qui se présentent dans d'autres régions de la province.

En 1998-1999, les dépenses au titre du programme se chiffrent à 1 767 270 $. Une aide a été accordée au centre d'excellence sur le bois ouvré et la valeur ajoutée à Campbellton, pour des activités de levé et d'exploration minière, le Programme d'aide aux entreprises du Nord, ainsi que la mise au point de nouvelles espèces en aquaculture.

Communications

Le programme des communications vise à s'assurer que la contribution et la participation respectives des deux gouvernements sont correctement indiquées et mises en évidence. Le total des dépenses s'est chiffré à 5 112 $.

Planification et mise en oeuvre

Dans le cadre du programme, des ressources sont utilisées pour élaborer, planifier et mettre en oeuvre les diverses composantes de l'entente. Au cours de l'année, la province a dépensé 46 547 $ pour l'administration de l'entente et la mise au point d'un système de gestion des données.

Programme de développement économique des collectivités des pêches

Le programme vise à appuyer le renouveau et le redressement économiques des collectivités néo-brunswickoises directement et gravement atteintes par la crise du poisson de fond de l'Atlantique des années 90. Au cours de 1998-1999, un total de 31 606 $ est dépensé au titre du programme, y compris une initiative de mise en valeur de la canneberge et de la lingonne.

Développement de l'entrepreneuriat et perfectionnement des ressources humaines (voir détails des dépenses, page 36)

L'Entente de coopération sur le développement de l'entrepreneuriat et le perfectionnement des ressources humaines est signée le 23 juillet 1992. L'entente de cinq ans expire le 31 mars 1997. Une période de clôture de deux ans est prévue pour le paiement de projets approuvés avant la date d'expiration.

Les objectifs de l'entente sont les suivants :

1) améliorer le climat de l'entrepreneuriat de la province par le perfectionnement stratégique des ressources humaines ;
2) rendre la province plus concurrentielle par des investissements accrus dans le développement de l'entrepreneuriat, de l'enseignement et de la formation ;
3) augmenter les chances de succès des petites entreprises nouvelles et faire comprendre aux petites et moyennes entreprises l'importance du perfectionnement des ressources humaines (PRH) ;
4) promouvoir l'entrepreneuriat pour qu'il devienne un choix de carrière alléchant pour les jeunes du Nouveau-Brunswick ;
5) promouvoir des programmes d'entrepreneuriat et d'alphabétisation par le biais de technologie nouvelle.

Les activités en vertu de l'entente sont regroupées en neuf programmes :

programme 1	réseau d'enseignement à distance ;
programme 2	projet Entrepreneurship Project ;

programme 3 création d'un système d'accréditation ;
programme 4 programme de partenariats ;
programme 5 entrepreneuriat et technologie ;
programme 6 développement commercial ;
programme 7 recherche ;
programme 8 communications ;
programme 9 administration et évaluation.

L'année financière 1998-1999 marque la septième et dernière année de l'entente, pendant laquelle 264 422 $ ont été dépensés. Des activités se sont déroulées sous un des neuf programmes, comme suit.

Réseau d'enseignement à distance

Par l'intermédiaire de centres d'apprentissage situés dans les collectivités, le programme veut donner au plus grand nombre de Néo-Brunswickois possible un meilleur accès à tout un éventail de possibilités en matière de formation, d'éducation, d'entrepreneuriat et d'information. Le programme comporte deux sous-programmes. Le premier, infrastructure, prévoit des fonds pour acquérir le matériel et le soutien nécessaires à l'établissement d'un réseau d'enseignement à distance qui servira les deux communautés linguistiques. Le second sous-programme, fonds de développement de programme, prévoit une aide aux organisations privées et publiques en vue d'élaborer des cours et programmes de formation à donner par voie d'enseignement à distance.

Pendant l'année financière 1998-1999, les dépenses s'élèvent à 150 074 $ pour le sous-programme relatif à l'infrastructure et à 114 348 $ pour le sous-programme relatif au fonds de développement de programme.

Développement économique (voir détails des dépenses, pages 36-37)

L'Entente de coopération sur le développement économique est signée le 23 juillet 1992, mais elle est rétroactive au 1er avril 1992. En août 1994, cette entente est modifiée, prolongeant ainsi sa durée de cinq à six ans. Elle prévoit une période de clôture de deux ans.

Les objectifs globaux de l'entente sont les suivants :

a) développer et diversifier la base industrielle et l'économie de la province ;

b) améliorer le climat du développement industriel ;

c) accélérer le développement et l'adoption de la technologie au Nouveau-Brunswick.

Les activités en vertu de l'entente de coopération sont regroupées en cinq programmes. Les voici :

programme 1	soutien de l'innovation et de la technologie ;
programme 2	climat de développement ;
programme 3	soutien industriel stratégique ;
programme 4	communications ;
programme 5	évaluation et soutien du programme de coopération.

Au cours de l'année financière 1998-1999, la province dépense un total de 3 380 657 $ pour des projets au titre de l'entente. Des activités se déroulent sous quatre des cinq programmes, comme suit.

Soutien de l'innovation et de la technologie

Les objectifs du programme sont les suivants : mieux reconnaître l'importance stratégique des sciences et de la technologie pour la conquête des marchés et l'aplanissement des difficultés des entreprises ; maintenir et améliorer la compétitivité de l'industrie du Nouveau-Brunswick ; soutenir la recherche et le développement dans les domaines de l'innovation, des sciences et de la technologie appliquées.

Un total de 106 664 $ a été dépensé au cours de l'année en vertu du programme.

Climat de développement

Les objectifs du programme sont les suivants : favoriser la croissance industrielle, qu'elle soit due à des installations nouvelles ou agrandies, en réalisant certains investissements dans l'infrastructure technologique afin de promouvoir l'expansion des industries basées sur la connaissance au Nouveau-Brunswick ; investir dans l'agrandissement et la modernisation des parcs industriels actuels, dans l'infrastructure d'emplacement particulier et dans l'aménagement de nouveaux parcs industriels régionaux pour consolider l'assise économique d'une région du Nouveau-Brunswick.

Un total de 40 583 $ a été dépensé au cours de l'année en vertu du programme.

Soutien industriel stratégique

Les objectifs du programme sont les suivants : accélérer l'établissement et la croissance d'entreprises et d'industries dans les secteurs stratégiques de l'économie du Nouveau-Brunswick ; faire en sorte que le Nouveau-Brunswick bénéficie d'une promotion industrielle ciblée ; accroître les ventes et les activités des industries d'exportation ou des industries des services pouvant remplacer les services importés au Nouveau-Brunswick ; améliorer les compétences des requérants, qu'il s'agisse de particuliers ou de groupes publics ou privés, en matière de gestion, d'organisation, de leadership ou de technologie ; de financer les 12 commissions de développement économique régional au Nouveau-Brunswick.

Un total de 3 203 217 $ a été dépensé au cours de l'année en vertu du programme.

Évaluation et soutien du programme de coopération

Les objectifs du programme sont d'évaluer les activités et les modalités de gestion de l'entente et d'assurer le soutien nécessaire à la mise en oeuvre de l'entente.

Un total de 30 193 $ a été dépensé cette année en vertu du programme.

Partie II : nouveau cadre (voir détails des dépenses, pages 37-40)

La partie II, nouveau cadre, de l'Entente sur le développement économique régional est signée le 31 juillet 1996 et est censée expirer le 31 mars 2001. L'entente prévoit une période de clôture de deux ans afin de permettre l'achèvement des projets approuvés avant la date d'expiration.

Les objectifs de la partie II de l'entente sont les suivants :

1) contribuer à l'expansion de l'assise économique du Nouveau-Brunswick dans chacune de ses régions;
2) accroître la compétitivité de la province par des investissements dans les secteurs clés;

3) favoriser l'accroissement des possibilités d'emplois viables et accroître les perspectives de revenu;
4) encourager la mise sur pied, l'agrandissement et la modernisation des petites et moyennes entreprises;
5) accroître les possibilités d'investissement du secteur privé et favoriser l'entrepreneuriat;
6) promouvoir la coopération entre les secteurs public et privé, de façon à maximiser le rendement des fonds publics et à permettre au secteur privé de se lancer dans des activités commerciales autonomes;
7) contribuer à la mise en valeur des ressources humaines de la province;
8) s'assurer que les programmes exécutés dans le cadre de la présente entente viennent compléter les autres programmes fédéraux et provinciaux.

Au cours de l'année financière 1998-1999, la province dépense un total de 17 864 696 $ pour des projets au titre de l'entente.

Les activités en vertu de la partie II sont regroupées en trois programmes. Les voici :

Programme 1 : développement économique

Le programme est conçu de façon à accorder des fonds aux ministères fédéraux ou provinciaux ou à des sociétés d'État non commerciales qui entreprennent des projets de développement économique en vue de réaliser une partie ou la totalité des objectifs de l'entente.

Au cours de l'année, un total de 16 828 825 $ a été dépensé en vertu du programme. Les activités comprenaient des fonds pour le campus virtuel du Nouveau-Brunswick, le Centre d'excellence en informatique, la promotion du tourisme et des investissements, le développement de la technologie de l'information, l'expansion du commerce agroalimentaire et des pêches, ainsi que l'aménagement d'infrastructure touristique. Des fonds ont aussi été accordés pour la formation en technologie de l'information, le développement des entreprises biotechnologiques et le développement économique autochtone.

Programme 2 : perspectives stratégiques

L'objet premier du programme est de donner aux deux ordres de gouvernement le financement et la marge de manoeuvre nécessaires pour tirer parti de perspectives de développement économique stratégiques et importantes, qui permettent de réaliser une partie ou la totalité des objectifs de l'entente.

Au cours de l'année à l'étude, aucune dépense n'a été engagée en vertu du programme.

Programme 3 : planification

Le programme vise à soutenir les projets de recherche et de planification liés aux perspectives de développement économique et stratégique au Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année, un total de 1 035 871 $ a été dépensé en vue de financer 18 études, y compris la préparation d'une demande professionnelle de tenir les Jeux d'hiver du Canada dans la région Chaleur/Restigouche, des plans directeurs pour les trois parcs provinciaux de la baie de Fundy, des études liées au Sommet de la Francophonie à Moncton, ainsi que des études pour déterminer les besoins en formation dans les secteurs des matières plastiques et de la transformation des métaux.

Programme d'aide au développement (voir détails des dépenses, pages 42-46)

Le programme, instauré en 1988, a pour objectif de financer des projets d'immobilisations qui créent des emplois et qui, autrement, n'iraient pas de l'avant. Le programme vise à suppléer aux programmes fédéraux et provinciaux en matière de développement économique et de création d'emplois.

Au cours de l'année financière 1998-1999, la province dépense 2 450 076 $ en vertu du programme. Une aide a été accordée à 204 projets.

Initiative Action Nord (voir détails des dépenses, pages 47-48)

Fonds de projets spéciaux du Nord

Établi en septembre 1993, le Fonds de projets spéciaux du Nord donne la souplesse voulue pour financer des activités qui ne peuvent faire l'objet de programmes réguliers.

Le fonds est administré par la Société d'aménagement régional, et les projets sont mis en oeuvre par les ministères provinciaux responsables pertinents.

Le fonds vise à suppléer aux sommes fournies au titre d'autres programmes faisant partie de l'initiative globale Action Nord.

Au cours de l'année financière 1998-1999, un total de 1 111 939 $ est dépensé pour appuyer 44 projets.

Fonds de développement économique (voir détails des dépenses, pages 48-49)

Le Conseil exécutif établit en octobre 1995 le Fonds de développement économique. Le fonds est entré en activité le 1er avril 1996. Ce fonds aide à financer les initiatives prioritaires de développement non financées par la nouvelle Entente fédérale-provinciale sur le développement économique régional ou les crédits budgétaires des ministères au compte ordinaire ou au compte de capital. Le fonds vise à s'occuper des priorités économiques stratégiques des ministères et organismes provinciaux. Parmi les projets admissibles figurent les initiatives directement liées aux secteurs des ressources. Les investissements financés grâce au fonds sont évalués sur le plan de la rentabilité, de sorte qu'il faut montrer clairement des avantages mesurables. Les demandes doivent montrer leur conformité aux priorités de création d'emplois et de développement économique durable du gouvernement.

Au cours de l'année 1998-1999, le fonds a permis d'aider 31 initiatives approuvées, à raison d'un total de 17 369 188 $ en dépenses.

Les initiatives financées pendant la troisième année de fonctionnement du fonds comprennent la sylviculture sur les terres de la Couronne, la commercialisation touristique, la mise en valeur de l'agriculture, un levé minier, la mise en valeur des pêches, Film NB, la formation en technologie de l'information, un programme de pistes pour motoneiges, ainsi qu'une initiative liée à l'enregistrement sonore et de musique.

Programme Avenir jeunesse (voir détails des dépenses, page 49)

L'année financière 1998-1999 a été la 11e année de mise en oeuvre du programme Avenir jeunesse.

Au cours de l'année financière 1998-1999, le total des dépenses engagées par la province en vertu du programme Avenir jeunesse se chiffre à 6 158 415 $.

Promotion du commerce extérieur (voir détails des dépenses, page 49)

L'Entente de coopération Canada - provinces de l'Atlantique sur la promotion du commerce extérieur est signée le 27 mai 1994. L'entente a été modifiée le 1er avril 1997 et doit maintenant expirer le 31 mars 2000. Elle a comme principal objectif d'entreprendre des mesures particulières en vue d'optimiser la coordination régionale des activités panatlantiques de développement des entreprises à l'échelle internationale et de mettre en commun les ressources limitées pour coordonner les activités reliées au commerce extérieur.

Les activités en vertu de l'entente de coopération sont regroupées en six programmes. Les voici :

programme 1	formation et sensibilisation dans le domaine des exportations ;
programme 2	information commerciale ;
programme 3	planification et recherche ;
programme 4	activités de promotion du commerce extérieur ;
programme 5	communications ;
programme 6	administration et évaluation.

Les quatre provinces de l'Atlantique et le gouvernement du Canada se partagent la mise en oeuvre de l'entente. Au cours de l'année à l'étude, la province a dépensé 33 550 $. Les autres parties à l'entente ont aussi entrepris et exécuté des projets.

Initiative conjointe de développement économique (voir détails des dépenses, pages 49-50)

L'Initiative conjointe de développement économique (ICDE) des autochtones, établie en novembre 1995, est un partenariat regroupant la communauté autochtone et les gouvernements fédéral et provincial et visant à préparer et à promouvoir des initiatives qui favoriseront le développement économique autochtone au Nouveau-Brunswick. La Société d'aménagement régional copréside l'ICDE au nom de la province. Dans l'exécution d'un tel mandat, la Société d'aménagement régional est aussi chargée de coordonner les efforts des ministères provinciaux à vocation économique.

Le mandat de l'ICDE est le suivant :

a) L'Initiative conjointe de développement économique a comme but de réunir des représentants autochtones, fédéraux et provinciaux en vue de déterminer et de poursuivre des projets qui contribueraient au développement économique du peuple autochtone.

b) L'ICDE peut porter sur le développement d'entreprises (par des particuliers, des bandes, des organisations autochtones et en coentreprise), la formation et la planification du développement économique.

c) Le point de mire sera des projets pratiques, axés sur des résultats et utilisant des programmes et services existants à titre de soutien des initiatives prises.

d) L'ICDE englobe tous les autochtones du Nouveau-Brunswick par l'entremise des gouvernements et organisations autochtones, mais des propositions précises peuvent viser des collectivités ou groupes particuliers selon les circonstances.

Au cours de l'année à l'étude, un total de 244 749 $ a été dépensé pour appuyer les activités de cette initiative.

Autres activités (voir détails des dépenses, pages 52-56)

La Société a aussi financé un certain nombre d'autres activités, y compris le fonctionnement de centres scolaires-communautaires, le Partenariat de l'industrie touristique du Canada atlantique, ainsi que les ententes en matière de langues officielles et de coopération intergouvernementale. Enfin, des projets spéciaux approuvés par décret en conseil ont été financés, de même que la contribution du Nouveau-Brunswick à l'initiative de courses attelées l'Atlantique, la planification régionale, les activités de l'organisme de service spécial, ainsi que les activités des bureaux de Fredericton et de Bathurst.

ÉTATS FINANCIERS

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

31 MARS 1999

New Nouveau Brunswick

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Au président et
aux membres du conseil d'administration
Société d'aménagement régional
Fredericton (Nouveau-Brunswick)

J'ai vérifié le bilan de la Société d'aménagement régional au 31 mars 1999 et l'état des recettes et dépenses de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Société au 31 mars 1999, ainsi que des résultats de ses activités pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées à la note 1 aux états financiers.

Le vérificateur général

Daryl C. Wilson, f.c.a.

Fredericton (N.-B.)
le 27 juillet 1999

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
BILAN
31 MARS 1999

	1999	1998
ACTIF		
Actif à court terme		
Encaisse	513 338 $	581 632 $
Débiteurs		
Canada - Entente sur le développement économique régional	5 516 862	3 398 468
- Autres	2 487 516	1 677 757
Province du Nouveau-Brunswick – fonds d'administration et de capital	1 691 590	2 166 743
Autres	5 338	50 159
	10 214 644	7 874 759
Autres actifs		
Avance de fonds de dotation pour la route Fundy - en fiducie (note 2)	5 000 000	5 000 000
	15 214 644 $	12 874 759 $
PASSIF		
Passif à court terme		
Créditeurs		
Province du Nouveau-Brunswick	7 997 532 $	5 104 120 $
- demande d'indemnisation du Canada	2 217 112	2 770 639
Autres	10 214 644	7 874 759
Dû à la province du Nouveau-Brunswick		
Fonds de dotation pour la route Fundy - en fiducie	5 000 000	5 000 000
	15 214 644 $	12 874 759 $

Approuvé par le conseil d'administration

président

directeur

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1999

	1999	1998
RECETTES		
Contributions fédérales (Tableau 1)	20 686 761 $	21 566 823 $
Contributions provinciales (Tableau 2)	47 105 507	48 586 713
Autres recettes	15 506	-
	67 807 774	70 153 536
DÉPENSES		
Entente sur le développement économique régional		
Diversification économique - coopération	2 226 642	7 363 300
Planification - coopération	-	51 242
Développement économique urbain - coopération	-	775 000
Développement économique - coopération	3 380 657	4 623 023
Entrepreneuriat et perfectionnement des ressources humaines - coopération	264 421	883 396
Nouveau cadre	17 864 696	12 391 660
	23 736 416	26 087 621
Autres ententes et programmes		
Fonds de développement économique	17 369 188	15 174 833
Avenir jeunesse	6 158 415	5 882 552
Programme d'aide au développement	2 450 076	1 964 514
Fonds de projets spéciaux du Nord	1 111 939	1 428 256
Entente sur la promotion du commerce extérieur	33 550	60 617
Initiative de développement économique des autochtones	244 749	236 278
NB au travail – formation et perfectionnement	-	2 599 397
Programme d'aide provinciale	-	200 000
	27 367 917	27 546 447
Autres activités		
Langues officielles et coopération intergouvernementale	2 656 604	4 044 750
Centres scolaires communautaires	1 371 170	1 376 636
Partenariat de l'industrie touristique du Canada atlantique	580 333	534 620
Projets spéciaux approuvés par décret en conseil	520 614	542 692
Autres projets spéciaux (Tableau 3)	3 020 365	-
Course de chevaux de l'Atlantique	111 000	111 000
Planification régionale	65 058	172 949
Subvention au SAR Organisme de services spéciaux	6 503 000	7 853 000
Administration	1 875 297	1 883 821
	16 703 441	16 519 468
	67 807 774	70 153 536
EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES	Néant $	Néant $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
TABLEAUX COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1999

	1999	1998
Tableau 1 Recettes - Contributions fédérales		
Entente sur le développement économique régional	16 916 469 $	17 598 367 $
Autres activités		
Tracadie - projet du lien des Deux rivières	1 615 365	-
NB au travail – formation et perfectionnement	641 002	1 293 300
Langues officielles	1 513 925	2 675 156
	20 686 761 $	21 566 823 $
Tableau 2 Recettes - Contributions provinciales		
Entente sur le développement économique régional	6 819 947 $	8 489 254 $
Autres		
Fonds de développement économique	17 369 188	15 174 833
Avenir jeunesse	6 158 415	5 882 552
NB au travail – formation et perfectionnement	(641 002)	1 306 097
Programme d'aide au développement	2 450 076	1 964 514
Fonds de projets spéciaux du Nord	1 111 939	1 428 256
Entente sur la promotion du commerce extérieur	33 550	60 617
Initiative de développement économique des autochtones	244 749	236 278
Programme d'aide provinciale	-	200 000
	26 726 915	26 253 147
Autres activités		
Langues officielles et coopération intergouvernementale	1 142 679	1 369 594
Centres scolaires communautaires	1 371 170	1 376 636
Partenariat de l'industrie touristique du Canada atlantique	580 333	534 620
Projets spéciaux approuvés par décret en conseil	520 614	542 692
Autres projets spéciaux	1 405 000	-
Course de chevaux de l'Atlantique	111 000	111 000
Planification régionale	65 058	172 949
Subvention au SAR Organisme de services spéciaux	6 503 000	7 853 000
Administration	1 859 791	1 883 821
	13 558 645	13 844 312
	47 105 507 $	48 586 713 $
Tableau 3 Dépenses - Autres projets spéciaux		
Complexe multi fonctionnel - Miramichi	200 000 $	- $
Salle Beaverbrook	230 000	-
Direction de l'aéroport du Grand Moncton	250 000	-
Fundy Trail Development Authority Inc.	125 000	-
Tracadie – projet du lien des Deux rivières	2 215 365	-
	3 020 365 $	Néant $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 MARS 1999

1. Résumé des principales conventions comptables

a) Commentaires généraux sur le fonctionnement

La Société d'aménagement régional est un organisme provincial de la Couronne, incorporé en vertu d'une loi de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. La Société est responsable de l'administration de tous les programmes fournis par la Province sous l'Entente sur le développement économique régional. La Société est également responsable d'un certain nombre d'autres projets qui lui sont confiés par la Province.

Les contributions fédérales sont, dans certains cas, versées directement aux bénéficiaires de projets. De tels paiements ne sont pas inscrits aux recettes et dépenses de la Société.

Au 31 mars 1994, la Société d'aménagement régional a établi un Organisme de services spéciaux (OSS). Les montants fournis à la Corporation par la Province, qui furent subséquemment transférés à l'OSS, sont présentés dans l'état des recettes et dépenses de la Société. Les montants fournis à l'OSS par d'autres agences ou ministères du gouvernement sont inclus dans les états financiers de l'OSS mais ne sont pas inclus dans ces états financiers.

b) Méthode de comptabilité

Ces états financiers sont préparés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Cette méthode consiste à imputer les recettes et les dépenses à l'exercice au cours duquel les recettes sont gagnées et les dépenses engagées, sans considération du moment auquel ces transactions monétaires sont effectuées. Selon cette méthode de comptabilisation, les contributions fédérales sont inscrites à titre de recettes au moment où le financement est approuvé en vertu de l'entente applicable et lorsque les dépenses admissibles sont engagées.

Les dépenses relevant des ententes de partage des coûts représentent les coûts engagés par la Société à la mise en oeuvre de projets approuvés. Certaines dépenses non admissibles selon les termes des ententes approuvées ainsi que des dépenses excédentaires aux budgets approuvés y sont aussi incluses. Dans certains cas, le partage des coûts de certaines dépenses est approuvé au cours d'un exercice subséquent.

2. Fonds de dotation pour la route Fundy

La province du Nouveau-Brunswick et le Gouvernement du Canada ont consenti à établir ce fonds. Sa seule raison d'être est d'aider à la construction d'une route panoramique à partir de Saint-Martin (N.-B.), jusqu'à Alma (N.-B.).

La province du Nouveau-Brunswick a avancé 5 millions de dollars au fonds. Ce montant a été avancé au fonds à travers la Société d'aménagement régional et sera remboursé, en totalité ou en partie, à la Société au plus tard le 31 mars 2010.

3. Initiatives de ministères provinciaux

Pendant l'exercice 1999 la Société a fourni le véhicule administratif par lequel le ministère des Pêches et de l'Aquaculture et le ministère des Finances ont réalisé le projet de recherches et de formation des pêches et l'initiative d'application liée aux ventes du tabac, respectivement. La Société a encouru environ 1,4 millions de dollars en coûts de la part de ces ministères, lesquels furent entièrement récupérés du Canada et d'autres organismes. L'effet net de ces coûts et recettes est reflété aux états financiers.

4. Engagements

En vertu de l'entente sur le développement économique régional, le gouvernement provincial a engagé des fonds après le 31 mars 1999, soit environ 18 millions de dollars en total.

Les engagements en question sont sujets à l'approbation de fonds par l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

5. Passif éventuel

Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu des ententes à coûts partagés entre les gouvernements fédéral et provincial peuvent faire l'objet de redressements suite aux vérifications effectuées par les autorités fédérales. Les redressements résultant des vérifications fédérales seront inscrits aux états financiers de la Société dans la période du règlement.

La Société a garanti des prêts de certaines organisations. Au 31 mars 1999 le passif éventuel relatif à ces garanties s'élevait à 4 150 000 $ (4 000 000 $ au 31 mars 1998). Toute perte résultante sera assumée par la Société.

6. Chiffres donnés à des fins de comparaison

Certains chiffres comparatifs de 1998 ont été réagencés afin d'être conformes à la présentation des états financiers de 1999.

7. Incertitude découlant du problème du passage à l'an 2000

Le passage à l'an 2000 cose un problème parce que de nombreux systèmes informatiques utilisent deux chiffres plutôt que quatre pour identifier l'année. Les systèmes sensibles aux dates peuvent confondre l'an 2000 avec l'année 1900 ou une autre date, ce qui entraîne des erreurs lorsque des informations faisant intervenir des dates de l'an 2000 sont traitées. En outre, des problèmes semblables peuvent se manifester dans des systèmes qui utilisent certaines dates de

7. Incertitude découlant du problème du passage à l'an 2000 - suite

l'année 1999 pour représenter autre chose qu'une date. Les répercussions du problème du passage à l'an 2000 pourront se faire sentir le 1er janvier de l'an 2000, ou encore avant ou après cette date et, si l'on n'y remédie pas, les conséquences sur l'exploitation et l'information financière peuvent aller d'erreurs mineures à une défaillance importante des systèmes qui pourrait nuire à la capacité de l'entité d'exercer normalement ses activités. Il n'est pas possible d'être certain que tous les aspects du problème du passage à l'an 2000 qui ont une incidence sur la société, y compris ceux qui ont trait aux efforts déployés par les clients, les fournisseurs ou d'autres tiers, seront entièrement résolus.

Légende

Voici les abréviations qui accompagnent les projets énumérés:

Abréviations - Ministères chargés de la mise en oeuvre

AAR Agriculture et Aménagement rural
AIA Affaires intergouvernmentales et autochtones
AS Approvisionnement et Services
DETC Développement Économique, Tourisme et Culture
DRH Développement des ressources humaines - NB
E Éducation
EN Environnement
EOSS Education - Organisme de Service Spécial
MH Municipalités et Habitation
PA Pêches et Aquaculture
RNE Ressources naturelle et Énergie
SAR Société d'aménagement régional
SG Solliciteur général
SSC Santé et Services communautaires
T Transports
TRAV Travail

Abréviations - Comptes

(C) Capital
(O) Ordinaire

ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL

(EDER)

DÉTAILS DES DÉPENSES

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
PARTIE I : ENTENTES DE COOPÉRATION					
		500.000	DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE		
DETC	(O)	.300.068	Boulangerie Acadienne (1991) Ltée	13,402.00	$
		.300.080	Programme d'aide aux entreprises du Nord - Péninsule acadienne		
DETC	(O)		.004 Noël Aquaculture Enrg.	(4,715.37)	$
DETC	(O)		.006 Aqua Cuisine Inc.	37,666.00	$
DETC	(O)		.007 I.M.P.A.C.T. Aquaculture Inc.	(3,691.45)	$
PA	(O)		.009 Étang du ruisseau Bar Ltée	1,658.52	$
DETC	(O)		.010 Thermopak Ltée	14,428.20	$
DETC	(O)		.011 Arc Vision Inc.	59,175.00	$
DETC	(O)		.012 Scierie E.S. Caissie Enr.	4,338.52	$
DETC	(O)		.013 Multi-Carton Inc.	24,180.89	$
DETC	(O)		.014 Auberge des Compagnons Ltée	74,723.00	$
DETC	(O)		.015 Paulin Spécialité Transmission Ltée	8,291.50	$
DETC	(O)		.016 Art Pro Inc.	8,580.00	$
DETC	(O)		.017 Les Blancs d'Arcadie Ltée	6,000.00	$
PA	(O)		.018 SenPaq Consultants	23,590.00	$
PA	(O)		.020 Mario Noël (Noël Aquaculture Enr.)	16,562.98	$
DETC	(O)		.023 La Petite Pinotte	3,110.29	$
DETC	(O)		.026 Roso Enterprises Ltd.	20,000.00	$
DETC	(O)		.027 La Mousse acadienne (1979) Ltée	26,000.00	$
AAR	(O)		.028 Les Créations La Petite Folie	426.37	$
DETC	(O)		.029 Thermopak Ltée	34,380.63	$
DETC	(O)		.033 Fruits de mer Océanis Seafoods Ltd.	8,000.00	$
DETC	(O)	.400.205	Berger Mix Inc. - tourbe	256,855.77	$
RNE		.400.225	Programme d'exploration par de petites sociétés minières		
	(O)		.96 Maple Mark International Inc.	2,352.72	$
	(O)		.98 Northeast Exploration Services Ltd.	17,031.11	$
AAR	(O)	.400.241	Irrigation de pommes de terres - McCain Foods Ltd.	5,235.00	$
RNE	(O)	.400.242	Levé aérien géophysique	4,545.00	$
EOSS	(C)	.400.263	Centre de formation en bois ouvré - Campbellton	150,780.90	$
DETC	(O)	.400.264	Programme de sensibilisation aux plages	5,000.00	$
DETC	(O)	.400.288	Connect North America Corporation	1,373.87	$
EOSS	(C)	.400.291	Centre d'excellence des aliments et boissons	21,958.48	$
DETC	(O)	.400.295	Delco Forest Products Ltd.	32,083.68	$
		.400.311	Programme d'aide aux entreprises du Nord - Restigouche-Chaleur		
DETC	(O)		.008 Roy Hydraulique Ltée	5,147.39	$
SAR	(O)		.011 Techno Temp Mfg. Inc.	(3,534.08)	$
DETC	(O)		.012 Val D'Amour Fabrication	12,236.00	$
DETC	(O)		.014 Gants Brunswick Inc.	3,118.26	$
DETC	(O)		.016 Junction Lumber Products Inc.	552.09	$
DETC	(O)		.023 Maritime D.R.M. Consulting Services	1,980.30	$
DETC	(O)		.024 Loyal Friends	8,256.12	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		500.000	DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE	
DETC	(O)		.025 All Tech Hydraulic & Mechanical Inc.	7,921.82
DETC	(O)		.026 G.P. Transmission Parts & Service Inc.	5,170.26
DETC	(O)		.029 Thibeault Impressions Inc.	6,850.00
DETC	(O)		.030 Sunnyside Custom Woodworking	2,565.05
DETC	(O)		.031 Affûtage Central Ltée	8,478.03
DETC	(O)		.033 Les Ateliers Arpin Ltée	7,961.13
DETC	(O)		.034 Sock Shop	1,646.00
AAR	(O)		.035 Les Entreprises Deux Milles Limitée	16,832.00
DETC	(O)		.036 Les Clôtures St-Pierre	30,000.00
DETC	(O)		.037 K & S Marine	5,837.98
DETC	(O)		.038 Eco Fabrics Inc.	40,086.01
DETC	(O)		.039 Adventures Appalaches	1,221.75
DETC	(O)		.040 Les Cuisines Roi Kitchens Ltée	4,226.79
DETC	(O)		.042 Qcons Furniture	3,300.00
DETC	(O)		.043 Artistic Prism Design	1,865.45
DETC	(O)		.046 Camping Murraywood Park Ltée	5,427.04
DETC	(O)		.047 Atelier Gérard Beaulieu Inc.	10,256.43
DETC	(O)		.048 Val d'Amour Fabrication Inc.	49,800.00
DETC	(O)		.049 Caroflex Inc.	1,179.82
DETC	(O)		.051 Ba Râ Boum	3,051.32
DETC	(O)		.054 Érablière Gilles Lavoie	5,631.89
SAR	(O)	.400.312	Programme d'aide aux entreprises du Nord - agents de projet	76,844.19
AAR		.401.014	Amélioration de la production bovine	
	(O)		.040 Urban Schaeffer	900.00
PA	(O)	.410.200	Développement de nouvelles espèces de poissons	652,588.38
PA	(O)	.420.200	Développement de nouvelles espèces de crustacés et de coquillages	292,656.32
SAR	(O)	.500.006	Services de communication	5,111.87
SAR	(O)	.600.001	Système de rapports - agent administratif	46,546.48
AAR	(O)	.800.106	Développement de culture - canneberge et lingonne	31,606.02
			TOTAL - ORDINAIRE	2,053,902.34
			TOTAL - CAPITAL	172,739.38
			TOTAL - DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE	2,226,641.72

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		2017.000	**ENTREPRENEURIAT ET PERFECTIONNEMENT DES RESSOURCES HUMAINES**		
E	(O)	.101.001	Éducation à distance - infrastructure	150,073.66	$
TRAV	(O)	.102.001	Fonds de développement des programmes - Réseau de formation à distance du Nouveau-Brunswick	114,347.79	$
			TOTAL - ORDINAIRE	264,421.45	$
			TOTAL - ENTREPRENEURIAT ET PERFECTIONNEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	264,421.45	$
		2019.000	**DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**		
DETC	(O)	.112.001	New Brunswick Salmon Grower's Association	10,653.66	$
DETC	(O)	.130.009	Centre de recherche sur les aliments - Université de Moncton	2,817.89	$
DETC	(O)	.130.010	Centre de recherche en conservation d'énergie	14,500.00	$
DETC	(O)	.130.022	UNB - laboratoire de services d'information géographique	78,692.79	$
DETC	(O)	.210.027	Enseignes de parc industriel	11,996.38	$
DETC	(O)	.210.052	Plan d'aménagement - Lorneville	23,477.20	$
DETC	(C)	.210.072	Village of Belledune - ligne ferroviaire secondaire	5,109.73	$
DETC	(C)	.310.139	Aménagement du parc provincial The Rocks	1,150.00	$
DETC	(O)	.310.226	Aménagement riverain - Saint Andrews	6,800.00	$
DETC	(O)	.310.231	Comité de transfert de l'aéroport de Fredericton	17,331.99	$
DETC	(O)	.310.232	Saint John Board of Trade	24,000.00	$
DETC	(O)	.311.026	Park Oasis Inc.	10,711.08	$
DETC	(O)	.312.001	Alliance de la technologie de l'information du Nouveau-Brunswick Inc.	79,389.00	$
DETC	(O)	.312.003	New Brunswick Salmon Grower's Association	14,560.00	$
DETC	(O)	.352.001	Commission développement régional Chaleur Inc.	217,642.00	$
DETC	(O)	.352.002	Commission industrielle de la région de Grand-Sault Inc.	228,016.00	$
DETC	(O)	.352.003	Commission économique du Grand Moncton Inc.	255,790.00	$
DETC	(O)	.352.004	Commission économique du Sud-Est Inc.	229,345.00	$
DETC	(O)	.352.005	Commission industrielle du Restigouche Inc.	230,440.00	$
DETC	(O)	.352.006	Commission d'expansion économique de la Péninsule Inc.	237,876.00	$
DETC	(O)	.352.007	Commission industrielle du Nord-Ouest Inc.	228,053.00	$
DETC	(O)	.352.008	Carleton Regional Development Commission Inc.	227,546.00	$
DETC	(O)	.352.009	Corporation du développement économique du Grand Fredericton Inc.	259,010.00	$
DETC	(O)	.352.010	Fundy Region Development Commission Inc.	227,199.00	$
DETC	(O)	.352.011	Miramichi Region Development Corporation Inc.	208,545.00	$
DETC	(O)	.352.012	Commission économique de Kent Inc.	231,035.00	$
DETC	(O)	.352.013	Association des commissions économiques du Nouveau-Brunswick	80,000.00	$
DETC	(O)	.352.014	Centre de services aux entreprises du Nouveau-Brunswick Internet	188,777.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		2019.000	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	
DETC	(O)	.520.002	Systèmes de rapports - agent de services administratifs	30,193.38
			TOTAL - ORDINAIRE	3,374,397.37
			TOTAL - CAPITAL	6,259.73
			TOTAL - DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	3,380,657.10

Partie II : NOUVEAU CADRE

		2086.000	ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL	
E	(O)	.110.001	.001-Campus virtuel du Nouveau-Brunswick - environnement Web et soutien	478,452.31
E	(O)	.110.001	.002-Campus virtuel du Nouveau-Brunswick - modèles pilotes	184,300.00
E	(O)	.110.001	.003-Campus virtuel du Nouveau-Brunswick - fonds d'innovation	1,203,295.00
EOSS	(O)	.110.002	Centre d'excellence en informatique	456,250.00
EOSS	(C)	.110.003	Centre d'excellence en agriculture et agro-alimentaire	83,286.39
DETC	(O)	.110.004	.001-Investissement - États-Unis - centres d'appels	303,362.99
DETC	(O)	.110.004	.002-Investissement - États-Unis - technologie de l'information	133,326.23
DETC	(O)	.110.004	.003-Investissement - Europe et Asie	182,883.60
DETC	(O)	.110.005	Ciels ouverts, baie de Fundy	999,733.74
DETC	(O)	.110.006	.001-Programme de déploiement de la technologie de l'information - défense d'intérêts publics et conenu communautaire	162,430.23
DETC	(O)	.110.006	.002-Programme de déploiement de la technologie de l'information - aide à la formation	240,426.01
DETC	(O)	.110.006	.003-Programme de déploiement de la technologie de l'information - laboratoire virtuel MTA	230,005.84
PA	(O)	.110.007	Développement de produits de qualité supérieure	406,172.95
PA	(O)	.110.008	.001 Programme de développement de l'aquaculture - services aquacoles	200,000.00
AAR	(O)	.110.010	Expansion du commerce agroalimentaire	161,915.67
DETC	(O)	.110.014	Stratégie de marketing culturel	235,424.81
SAR	(C)	.110.016	Système de pistes à fins multiples à Kouchibouguac	113,000.21
DETC	(C)	.110.019	.001-Préparation d'écovoyages comme produits - mise en valeurs des plages	15,250.29
DETC	(O)	.110.019	.001-Préparation d'écovoyages comme produits - mise en valeurs des plages	584,569.72
DETC	(C)	.110.019	.002-Préparation d'écovoyages comme produits - centres Extravacances du jour	220,000.00
DETC	(C)	.110.019	.003-Projet de l'intérieur de la baie Bouctouche	160,000.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		2086.000	ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL		
		.110.020	Fonds de développement économique pour les autochtones		
SAR	(O)	.110.020	.101-ICDE - budget de l'administration	12,674.73	$
SAR	(O)	.110.020	.106-Coentreprise - agent des achats	9,991.66	$
SAR	(O)	.110.020	.107-Participant autochtone - frais de déplacement	3,691.42	$
SAR	(O)	.110.020	.108-ICDE - gestionnaire	4,226.86	$
PA	(O)	.110.020	.210-Projet de développement durable de Richibucto	27,293.58	$
SAR	(O)	.110.020	.210-Projet de développement durable de Richibucto	(13,646.79)	$
RNE	(O)	.110.020	.213-Programme de formation de gardes forestiers autochtones	56,780.00	$
SAR	(O)	.110.020	.213-Programme de formation de gardes forestiers autochtones	(28,390.00)	$
SAR	(O)	.110.020	.214-1998 Centre for Indigenous Environmental Resources conférence	1,250.00	$
SAR	(O)	.110.020	.216-Agents de développement économique autochtone - colloque	3,137.60	$
PA	(O)	.110.020	.218-Première nation d'Indian Island - projet de mye	11,330.00	$
SAR	(O)	.110.020	.218-Première nation d'Indian Island - projet de mye	(5,665.00)	$
DETC	(O)	.110.020	.219-Exposition pour fournisseurs autochtones de l'Atlantique	10,000.00	$
SAR	(O)	.110.020	.219-Exposition pour fournisseurs autochtones de l'Atlantique	(5,000.00)	$
DETC	(O)	.110.020	.223-Conférence sur les arts et les affaires	9,000.00	$
SAR	(O)	.110.020	.223-Conférence sur les arts et les affaires	(4,500.00)	$
SAR	(O)	.110.020	.301-Ulnooweg Development Group Inc.	(5,808.69)	$
SAR	(O)	.110.020	.305-Sheri Daigle - pêche au homard	2,175.00	$
SAR	(O)	.110.020	.306-Snake and Raven Native Crafts	2,000.00	$
AAR	(O)	.110.020	.308-Responsable de projet autochtone régional	11,242.15	$
SAR	(O)	.110.020	.308-Responsable de projet autochtone régional	(5,621.07)	$
SAR	(O)	.110.020	.309-Buzzy's Deli and World Famous Meats	1,500.00	$
RNE	(O)	.110.020	.310-Première nation de Red Bank - projet forestier	15,000.00	$
SAR	(O)	.110.020	.310-Première nation de Red Bank - projet forestier	(7,500.00)	$
SAR	(O)	.110.020	.312-Hawkeye Photography	1,500.00	$
RNE	(O)	.110.020	.313-Initiative de développement forestier autochtone - -programme d'aide financière	150,000.00	$
SAR	(O)	.110.020	.313-Initiative de développement forestier autochtone - -programme d'aide financière	(75,000.00)	$
DETC	(O)	.110.023	Programme d'encadrement pour la création d'entreprises	175,639.96	$
DETC	(C)	.110.024	Village historique acadien	405,135.00	$
DETC	(O)	.110.025	Division des essais cliniques	35,000.00	$
DETC	(O)	.110.026	.002-Formation en TI - collège commununautaire de Bathurst -initiative de formation	180,000.00	$
DETC	(O)	.110.026	.003-Formation en TI - Université de Moncton	366,300.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		2086.000	ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL	
DETC	(O)	.110.026	.005-Formation en TI - Université du Nouveau-Brunswick - initiative de technologie de l'information	255,773.38
DETC	(C)	.110.026	.005-Formation en TI - Université du Nouveau-Brunswick - initiative de technologie de l'information	351,245.10
DETC	(O)	.110.027	Réseau provincial de télémédecine pour le Centre cardiaque du Nouveau-Brunswick	799,999.00
RNE	(C)	.110.029	Sentier NB	726,677.89
DETC	(C)	.110.030	Algonquin Properties Limited	1,877,128.57
E	(O)	.110.037	Élaboration de programmes d'études en entrepreneuriat	25,555.44
AAR	(O)	.110.038	Développement d'entreprises biotechnologiques au Nouveau-Brunswick	99,353.44
E	(O)	.110.040	Plan de recrutement étudiant international	181,390.59
DETC	(C)	.110.042	Réaménagement des rochers de Hopewell - emplacement inférieur	507,200.00
DETC	(O)	.110.044	Services touristiques en ligne	173,493.00
DETC	(O)	.110.045	États-Unis - fabrication	198,583.65
DETC	(O)	.110.048	Projet de technologie en tourisme	503,947.00
DETC	(O)	.110.049	Projet de marketing - France	392,019.40
DETC	(O)	.110.050	Clubs de marketing des routes panoramiques	265,000.00
DETC	(O)	.110.051	Coordonnateur - an 2000	71,874.74
AIA	(O)	.110.052	Fonds de soutien - Sommet de la Francophonie	100,000.00
SAR	(O)	.110.052	Fonds de soutien - Sommet de la Francophonie	122,707.12
RNE	(C)	.110.053	Mont Carleton - aménagement du biome	200,946.87
SAR	(O)	.110.055	.001-Fondation canadienne pour l'innovation - stratégie d'accès et de partenariat pour UNB	152,200.00
SAR	(C)	.110.055	.001-Fondation canadienne pour l'innovation - stratégie d'accès et de partenariat pour UNB	347,800.00
SAR	(O)	.110.056	.001-Pratiques en gestion des affaires - formation générale	66,468.00
SAR	(O)	.110.056	.002-Pratiques en gestion des affaires - séances de sensibilisation au commerce	28,458.80
SAR	(O)	.110.056	.003-Pratiques en gestion des affaires - Centre des ressources commerciales (étape II)	100,403.75
PA	(O)	.110.062	Programme lié au virus AIS (anémie infectieuse du saumon)	210,337.92
PA	(O)	.120.004	Projet de géniteurs d'omble chevalier	73,850.53
DETC	(O)	.120.009	Film NB - *Shotgun (L'Ennemi)*	375,000.00
DETC	(O)	.120.010	Commission sur le développement économique de la Péninsule acadienne	100,000.00
DETC	(C)	.120.014	Village historique acadien	437,185.22
DETC	(O)	.140.001	Ville de Tracadie-Sheila - planification et conception	(7,537.76)

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'EDER PAR PROJET PAR ENTENTE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		2086.000	ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL		
DETC	(O)	.140.002	Projet touristique des deux rivières Tracadie - planification et conception	(6,058.56)	$
MH	(O)	.300.008	Aménagement riverain de St. Stephen - étude	500.00	$
DETC	(O)	.300.013	St. Stephen Heritage Chocolate - étude	28,960.00	$
DETC	(O)	.300.019	Étude - plans directeurs de parcs provinciaux	112,301.25	$
SAR	(O)	.300.020	Aboriginal Heritage Garden	58,259.62	$
AIA	(O)	.300.023	Sommet de la Francophonie - communications	54,498.19	$
AIA	(O)	.300.024	Sommet de la Francophonie - promoteurs	59,867.34	$
AIA	(O)	.300.025	Sommet de la Francophonie - activités connexes	59,851.16	$
AIA	(O)	.300.026	Sommet de la Francophonie - culture	40,000.00	$
DETC	(O)	.300.027	Possibilités d'investissements industriels - gaz naturel	59,806.00	$
DETC	(O)	.300.028	Pays de la Sagouine - plan d'entreprise	15,000.00	$
SAR	(O)	.300.030	Communications - Action Nord	31,347.13	$
DETC	(O)	.300.031	Centre des technologies d'apprentissage	92,471.02	$
MH	(O)	.300.032	Jeux d'hiver du Canada 2003 - région Chaleur	210,000.00	$
EOSS	(O)	.300.035	Étude sur la transformation des métaux	52,242.00	$
EOSS	(O)	.300.036	Étude sur l'industrie des matières plastiques au Nouveau-Brunswick	44,750.00	$
SAR	(O)	.300.037	Pratiques en gestion des affaires - Centre des ressources commerciales (étape I)	43,473.00	$
SSC	(O)	.300.039	Système provincial de surveillance de la santé - analyse de rentabilisation d'un système électronique	60,743.01	$
SAR	(O)	.300.040	Fondation canadienne pour l'innovation - projet d'élaboration de proposition	11,801.25	$
			TOTAL - ORDINAIRE	12,419,840.92	$
			TOTAL - CAPITAL	5,444,855.54	$
			TOTAL - DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL	17,864,696.46	$
			TOTAL - TOUTES LES ENTENTES EDER - ORDINAIRE	18,112,562.08	$
			TOTAL - TOUTES LES ENTENTES EDER - CAPITAL	5,623,854.65	$
			TOTAL - TOUTES LES ENTENTES EDER	23,736,416.73	$

AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES

DÉTAILS DES DÉPENSES

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
	4251		PROGRAMME D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT		
SAR	(O)	.001.042	Maison des jeunes Kasado	3,360.00	$
SAR	(O)	.001.043	Festival Western St-Quentin Inc.	10,000.00	$
SAR	(O)	.001.044	Garderie les débrouillard(e)s de Val D'Amour Inc.	13,613.00	$
SAR	(O)	.001.045	Maison des Jeunes de Kedgwick Inc.	14,000.00	$
SAR	(O)	.001.046	Centre récréatif de St. Arthur	30,000.00	$
SAR	(O)	.001.047	Terrain de jeux Maltais - Val-d'Amour	27,500.00	$
SAR	(O)	.001.048	Ville de Saint-Quentin	6,450.00	$
SAR	(O)	.001.050	Camp Canak Inc. - Kedgwick	20,000.00	$
SAR	(O)	.001.051	Puits de Jacob - Kedgwick	10,000.00	$
SAR	(O)	.001.052	Flatland Women's Institute	5,000.00	$
SAR	(O)	.001.054	Centre de plein air - Saint-Arthur	10,661.00	$
SAR	(O)	.001.055	Centre de plein air - McKendrick et Val-d'Amour	15,000.00	$
SAR	(O)	.001.056	Comité de parents - école Le Rendez-vous-des-Jeunes - Saint-Arthur	15,000.00	$
SAR	(O)	.001.057	Service d'incendie régional de Glen Levit	10,000.00	$
SAR	(O)	.001.058	Glen's Sports & Recreation Centre - Glen Levit	13,000.00	$
SAR	(O)	.001.062	Garderie les débrouillard(e)s de Val d'Amour	29,492.00	$
SAR	(O)	.001.063	Paroisse Saint-Jean-Baptiste	2,000.00	$
SAR	(O)	.002.014	Campbellton Lions Club	1,996.00	$
SAR	(O)	.002.016	Ville de Campbellton	6,625.00	$
SAR	(O)	.002.021	Galerie Restigouche Gallery Inc.	13,200.00	$
SAR	(O)	.002.023	Campbellton Lions Club	10,586.00	$
SAR	(O)	.002.025	Ville de Campbellton	30,000.00	$
SAR	(O)	.002.028	Chums & Cie Inc. - Atholville	15,000.00	$
SAR	(O)	.002.029	Société St. Vincent de Paul - Dundee	11,160.00	$
SAR	(O)	.003.041	Scouts de Restigouche - Charlo	2,188.00	$
SAR	(O)	.003.042	Village d'Eel River Crossing	10,000.00	$
SAR	(O)	.003.044	Ville de Dalhousie	20,000.00	$
SAR	(O)	.003.045	Dalhousie Golden Age Club	13,200.00	$
SAR	(O)	.003.046	Marina régionale de Dalhousie	13,000.00	$
SAR	(O)	.003.047	Service d'incendie d'Eel River	6,639.00	$
SAR	(O)	.003.048	District de services locaux de Lorne	8,000.00	$
SAR	(O)	.003.050	Les Aventuriers Inc. - Charlo	6,720.00	$
SAR	(O)	.003.051	Lorne Volunteer Fire Association	6,600.00	$
SAR	(O)	.003.052	Comité consultatif de Saint-Maure	2,000.00	$
SAR	(O)	.004.014	Village de Pointe-Verte	6,600.00	$
SAR	(O)	.004.016	Village de Nigadoo	6,600.00	$
SAR	(O)	.004.017	Ville de Beresford	3,639.00	$
SAR	(O)	.005.009	Bathurst Youth Centre des jeunes	30,000.00	$
SAR	(O)	.005.010	Centre de Ressourcement Inc. - Bathurst	13,200.00	$
SAR	(O)	.005.011	Comité organisateur de la finale des Jeux d'Acadie 1999 - Bathurst	30,000.00	$
SAR	(O)	.005.012	Bathurst Youth Centre des jeunes - étape II	30,000.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		4251	PROGRAMME D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT	
SAR	(O)	.006.007	Première nation de Pabineau	29,672.00
SAR	(O)	.006.009	Centre culturel d'Allardville	6,000.00
SAR	(O)	.007.016	Comité portuaire Anse-Bleue Inc.	6,600.00
SAR	(O)	.007.026	Village de Maisonnette	15,000.00
SAR	(O)	.007.027	Les Ami(e)s du Colisée Inc. - Caraquet	24,900.00
SAR	(O)	.007.028	Ville de Caraquet	12,000.00
SAR	(O)	.007.029	Paroisse Saint-Pierre-aux-Liens - Caraquet	4,900.00
SAR	(O)	.007.030	Village de Bas-Caraquet	12,000.00
SAR	(O)	.007.031	Municipalité de Saint-Léolin	15,000.00
SAR	(O)	.007.033	Festival des coques - Saint-Simon	3,900.00
SAR	(O)	.007.034	Paroisse de Saint-Théophile	12,000.00
SAR	(O)	.007.035	Village de Grande-Anse	12,000.00
SAR	(O)	.007.036	Les Oursins de l'Anse-Bleue Inc.	5,000.00
SAR	(O)	.007.040	Paroisse de Saint-Simon	5,000.00
SAR	(O)	.008.014	District de services locaux - Miscou	9,538.00
SAR	(O)	.008.019	Université de Moncton - campus de Shippagan	488.00
SAR	(O)	.008.020	Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël	26,070.00
SAR	(O)	.008.021	Village de Le Goulet	22,359.00
SAR	(O)	.008.024	Association des pêcheurs de Pigeon-Hill	21,316.00
SAR	(O)	.009.012	Paroisse de l'Immaculée Conception - Pokemouche	19,800.00
SAR	(O)	.009.015	Comité des aménagements récréatifs - Paquetville	10,400.00
SAR	(O)	.009.018	Village de Saint-Isidore	30,000.00
SAR	(O)	.009.020	Village de Paquetville	22,500.00
SAR	(O)	.009.021	Regroupement des organismes communautaires de Paquetville	5,000.00
SAR	(O)	.009.022	Club de l'âge d'or Pokemouche Inc.	2,300.00
SAR	(O)	.009.023	District de services locaux de Sainte-Rose	2,500.00
SAR	(O)	.009.024	Association des pêcheurs Four Roads & Inkerman Inc.	1,500.00
SAR	(O)	.010.021	Comité des loisirs de Haut-Sheila Inc.	6,630.00
SAR	(O)	.010.022	Comité de parents - école La Source - Tracadie-Sheila	12,000.00
SAR	(O)	.010.023	Commission des loisirs - Tracadie-Sheila	30,000.00
SAR	(O)	.010.024	Centre Bellefeuille Inc. - Tracadie-Sheila	15,000.00
SAR	(O)	.011.017	Société historique de Néguac Inc.	13,260.00
SAR	(O)	.011.018	Association des loisirs du Fair Isle Inc.	13,200.00
SAR	(O)	.011.019	Tabusintac Golf Club Inc.	20,000.00
SAR	(O)	.011.022	Club sportif Inc. Lagacéville	13,200.00
SAR	(O)	.011.024	Burnt Church Women's Institute	6,000.00
SAR	(O)	.011.025	Summer Pastures - Bartibog	6,750.00
SAR	(O)	.011.027	Église St. Anne's - Burnt Church	6,000.00
SAR	(O)	.012.004	Chatham Head Old Timer Association	8,000.00
SAR	(O)	.012.006	Église Nativity of the Blessed Virgin Mary - Miramichi	13,200.00
SAR	(O)	.012.009	Chatham Historical Properties	6,600.00
SAR	(O)	.012.010	Hope Miramichi Animal Shelter	11,550.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		4251	PROGRAMME D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT		
SAR	(O)	.012.011	Comité de bourse (terrain de jeux) - Baie-Sainte-Anne	19,800.00	$
SAR	(O)	.012.012	Église unie St. Stephen's	3,140.00	$
SAR	(O)	.013.009	Première nation d'Eel Ground	24,000.00	$
SAR	(O)	.013.011	French Fort Cove Development Commission	12,000.00	$
SAR	(O)	.013.013	Nordin Recreation Center	13,200.00	$
SAR	(O)	.013.014	Foyer d'urgence pour femmes de la Miramichi	11,250.00	$
SAR	(O)	.014.011	Première nation de Red Bank	30,000.00	$
SAR	(O)	.014.012	Première nation de Red Bank	30,000.00	$
SAR	(O)	.014.013	Central New Brunswick Woodmen's Museum Inc. - Boiestown	6,600.00	$
SAR	(O)	.014.014	Miramichi Board of Trade Inc. - Boiestown	2,000.00	$
SAR	(O)	.014.017	Village de Doaktown	4,820.00	$
SAR	(O)	.015.014	Église unie pentecôtiste de Kouchibouguac	6,600.00	$
SAR	(O)	.015.016	Radio Beauséjour - Saint-Louis	12,069.00	$
SAR	(O)	.015.019	Village de Rogersville	12,000.00	$
SAR	(O)	.015.020	Centre communautaire Acadieville	2,581.00	$
SAR	(O)	.016.017	Première nation d'Indian Island - Rexton	30,000.00	$
SAR	(O)	.016.018	Paroisse Immaculate Conception - Rexton	10,710.00	$
SAR	(O)	.016.019	Paroisse anglicane de Kent - Bass River	6,600.00	$
SAR	(O)	.016.020	Paroisse religieuse de Saint-Charles	6,600.00	$
SAR	(O)	.016.021	Paroisse de Saint-Norbert	9,900.00	$
SAR	(O)	.016.022	Comité de parents - école Calixte-F.-Savoie - Sainte-Anne-de-Kent	6,600.00	$
SAR	(O)	.016.024	Service d'incendie de Harcourt	6,600.00	$
SAR	(O)	.016.025	Comité du terrain de jeux - Saint-Paul	12,750.00	$
SAR	(O)	.016.026	Targettville Recreation Center Inc.	6,600.00	$
SAR	(O)	.016.027	Richibucto River Association	8,000.00	$
SAR	(O)	.016.031	Clairville/Beersville Recreation Council Inc.	4,800.00	$
SAR	(O)	.016.032	Harbour Authority of Saint-Édouard	8,000.00	$
SAR	(O)	.016.039	Harcourt Playground Committee	1,000.00	$
SAR	(O)	.017.025	Harbour Authority of Caissie Cape - Grande-Digue	6,000.00	$
SAR	(O)	.017.027	Harbour Authority of Cormierville Inc. - Cocagne	13,200.00	$
SAR	(O)	.017.028	Conseil récréatif de Cocagne Inc.	30,000.00	$
SAR	(O)	.017.029	St. Thomas Harbour Authority - comté de Kent	6,600.00	$
SAR	(O)	.017.030	Association de hockey mineur de Notre Dame de Kent	10,000.00	$
SAR	(O)	.018.014	Auberge Ste-Thérèse Inc. - Cap-Pele	10,000.00	$
SAR	(O)	.018.018	Harbour Authority of Robichaud	10,000.00	$
SAR	(O)	.018.021	Légion royale canadienne, filiale 91 - Cap-Pele	7,800.00	$
SAR	(O)	.018.023	District de services locaux - Pointe-du-Chêne	6,000.00	$
SAR	(O)	.018.025	Comité de l'aréna - Cap-Pele	20,000.00	$
SAR	(O)	.018.026	Parc de l'Aboiteau - Cap-Pele	20,000.00	$
SAR	(O)	.018.027	Village de Cap-Pele	13,200.00	$
SAR	(O)	.018.028	Centre communautaire de Shediac	13,200.00	$
SAR	(O)	.019.013	Première nation de Fort Folly - Dorchester	29,500.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		4251	PROGRAMME D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT	
SAR	(O)	.019.015	Maritime Atlantic Wildlife - Cookville	6,600.00
SAR	(O)	.020.006	Parc de la Vallée de Memramcook Inc.	23,376.00
SAR	(O)	.020.007	Club d'âge d'or de Pré-d'en-Haut	10,000.00
SAR	(O)	.020.008	Village de Memramcook	12,000.00
SAR	(O)	.022.006	Moncton Lions Club	6,600.00
SAR	(O)	.023.002	International Gathering of the Irish, Inc. - Moncton	19,800.00
SAR	(O)	.025.003	Second North River Women's Institute	3,600.00
SAR	(O)	.025.004	Petitcodiac Boys & Girls Club	30,000.00
SAR	(O)	.028.005	Légion royale canadienne, Sussex, filiale 20	20,000.00
SAR	(O)	.028.006	Ville de Sussex	20,000.00
SAR	(O)	.029.004	Central Kings Recreational Council Ltd. - Bloomfield	6,600.00
SAR	(O)	.029.007	Camp Pascobac (1979) Inc.	6,600.00
SAR	(O)	.029.008	Ville de Hampton	10,000.00
SAR	(O)	.029.009	Kingston Farmers Market	6,600.00
SAR	(O)	.030.003	Proissse St. Mark's - Quispamsis	13,215.00
SAR	(O)	.031.012	St. Martins Beautification Society Inc.	30,000.00
SAR	(O)	.033.004	Jervis Bay - Ross Memorial Park	6,000.00
SAR	(O)	.033.005	Projet de restoration de Red Head	3,026.00
SAR	(O)	.033.006	Mispec Park Recreation Committee Inc.	9,700.00
SAR	(O)	.033.007	Fern Hill Cemetery Company	4,000.00
SAR	(O)	.033.008	Cherry Brook Zoo Inc.	5,000.00
SAR	(O)	.033.009	Projet de restoration de Red Head - étape II	29,480.00
SAR	(O)	.033.010	PRUDE Inc. - Saint John	5,000.00
SAR	(O)	.035.002	Paroisse de Saint-François-de-Sales	19,200.00
SAR	(O)	.037.002	Greenwich Recreation Association Inc.	8,922.00
SAR	(O)	.038.008	Paroisse anglicane de St. George	19,500.00
SAR	(O)	.039.004	West Isles Clean Environment Association Inc. - Île Deer	13,275.00
SAR	(O)	.039.005	Bestwood Ltd. - Campobello	4,000.00
SAR	(O)	.039.006	Campobello Senior Citizens Club	16,500.00
SAR	(O)	.040.011	Église unie de Scotch Ridge	13,200.00
SAR	(O)	.041.006	United Empire Loyalists, filiale 112 - Queenstown	3,040.00
SAR	(O)	.041.008	Narrows United Church Building Committee - Codys	14,700.00
SAR	(O)	.041.009	Burton Minor Softball Association	1,470.00
SAR	(O)	.042.023	Cumberland Bay Community Centre	17,262.00
SAR	(O)	.042.024	Église baptiste unie de Newcastle Creek	6,600.00
SAR	(O)	.042.025	Village de Minto	30,000.00
SAR	(O)	.042.026	Légion royale canadienne, filiale 12, Minto	10,392.00
SAR	(O)	.042.027	Chipman Community Care Inc.	12,000.00
SAR	(O)	.042.028	Ripples Activity Association	3,759.00
SAR	(O)	.042.029	Trinity United Church - Minto	3,960.00
SAR	(O)	.042.031	Légion royale canadienne, Chipman, filiale 74	6,400.00
SAR	(O)	.042.033	Bayview Seniors Club - Cumberland Bay	3,240.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		4251	PROGRAMME D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT		
SAR	(O)	.044.002	Marysville Home and School Association	10,680.00	$
SAR	(O)	.044.003	Ville de Fredericton	26,400.00	$
SAR	(O)	.044.004	Geeta Bhawan Community Centre	16,000.00	$
SAR	(O)	.045.007	Capital Winter Club Inc.	5,829.00	$
SAR	(O)	.045.010	Fredericton Lawn Bowling Club	12,192.00	$
SAR	(O)	.045.011	Fredericton YMCA	19,800.00	$
SAR	(O)	.046.004	Village de New Maryland	20,695.00	$
SAR	(O)	.046.005	Hoyt Recreation Council Inc.	14,000.00	$
SAR	(O)	.047.014	Village de Millville	16,305.00	$
SAR	(O)	.047.015	Église Immaculate Conception et St. Mark's - Cork et St. George	19,500.00	$
SAR	(O)	.047.016	Village of Murals Association - McAdam	3,555.00	$
SAR	(O)	.047.017	McAdam Historical Restoration Commission	6,630.00	$
SAR	(O)	.047.018	Harvey High School Education Foundation	15,000.00	$
SAR	(O)	.048.007	United Baptist Green Hill Lake Camp Inc.	7,135.00	$
SAR	(O)	.048.008	Embellissement du cénotaphe - Stanley	5,160.00	$
SAR	(O)	.048.009	Neighbour's Alliance of North York-Burtts Corner	24,800.00	$
SAR	(O)	.050.004	Evangel Pentecostal Assembly - Hartland	1,797.00	$
SAR	(O)	.051.010	Nation malécite de Tobique	30,000.00	$
SAR	(O)	.051.013	Perth-Andover Downtown Development Corporation Inc.	2,364.00	$
SAR	(O)	.051.014	Paroisse de St. Theresa's - New Denmark	5,000.00	$
SAR	(O)	.052.007	Société de développement du centre des affaires de Grand-Sault	4,000.00	$
SAR	(O)	.053.010	Première nation malécite du Madawaska	1,258.00	$
SAR	(O)	.053.012	Club d'Age d'or - Sainte-Anne-de-Madawaska	6,600.00	$
SAR	(O)	.053.013	Club chasse et pêche de Sainte-Anne-de-Madawaska	2,000.00	$
SAR	(O)	.053.014	Maison des jeunes - Sainte-Anne-de-Madawaska	4,104.00	$
SAR	(O)	.053.016	Garderie le bon départ Inc. - Rivière-Verte	12,000.00	$
SAR	(O)	.053.017	Première nation malécite du Madawaska	30,000.00	$
SAR	(O)	.054.005	Université de Moncton - campus d'Edmundston	13,200.00	$
SAR	(O)	.054.006	Comité de parents de l'école Notre-Dame	13,200.00	$
SAR	(O)	.054.007	École de sciences forestières - campus d'Edmundston	6,500.00	$
SAR	(O)	.055.007	Centre de Loisirs du Lac Baker Inc.	2,600.00	$
SAR	(O)	.055.009	Village de Baker Brook	13,200.00	$
SAR	(O)	.055.010	Centre de Loisirs de St. Joseph Inc.	6,600.00	$
SAR	(O)	.055.013	Village de Clair	8,052.00	$
SAR	(O)	.055.014	Club Chasse et Pêche Lac Baker Inc.	7,690.00	$
SAR	(O)	.055.015	Place Duroc Coop Ltée - Saint-François de Madawaska	5,000.00	$
SAR	(O)	.055.016	Club d'âge d'or le Villageois - Lac Baker	1,731.00	$
			TOTAL - ORDINAIRE	2,450,076.00	$
			TOTAL - PROGRAMME D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT	2,450,076.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		4206	FONDS DE PROJETS SPÉCIAUX DU NORD	
DETC	(O)	.040	Extravacances de jour Restigouche - coordonnateur	39,533.17
DETC	(O)	.052	Enseigne - chaîne des Appalaches	102.00
RNE	(O)	.053	Parc Glenwood (Musée historique d'Olivier)	8,695.66
DETC	(O)	.066	Plan touristique des îles Lamèque et Miscou	(6,543.62)
DETC	(O)	.067	CEEP - service de consultation PME	27,668.16
DETC	(O)	.068	Programme d'aide au tourisme d'aventure du Nord	(1,103.82)
DETC	(O)	.077	CRDT - étude de distribution physique de la tourbe	30,685.00
TRAN	(O)	.080	Érosion de la Restigouche au pont Montgomery	10,122.27
DETC	(O)	.092	Agent de l'autoroute électronique	65,020.25
SAR	(O)	.096	Coopérative des produits de sirop d'érable du Restigouche ouest Ltée	6,785.00
SAR	(O)	.102	Communications - Action Nord	13,308.97
AAR	(O)	.105	Développement du bleuet sauvage	63,912.27
DETC	(O)	.111	Aerocrete Canada Corporation	23,068.00
DETC	(O)	.112	Fabrication G.M.S.	2,087.56
SAR	(O)	.113	Comité de gestion du développement économique de St-Jean-Baptiste Inc.	25,000.00
DETC	(O)	.114	O.B.S. Assembly Manufacturing Inc.	22,500.00
DETC	(O)	.115	Tourism/e Chaleur - plan de produits stratégiques	85,000.00
DETC	(O)	.120	Sunnyside Custom Woodworking	592.35
DETC	(O)	.121	Centre de la chaîne des Appalaches - coordination	47,707.23
SAR	(O)	.122	O.B.S. Assembly Manufacturing Inc.	(100,000.00)
DETC	(O)	.123	Charlo - terrain de camping municipal et front de mer	4,347.83
SAR	(O)	.124	Profil socioéconomique - Allardville et Saint-Sauveur	1,107.90
DETC	(O)	.127	Concertation rurale Centre-Péninsule	60,000.00
EOSS	(O)	.129	Analyse des besoins de formation - Nord-Est	54,778.99
EOSS	(O)	.131	Étude des besoins de formation dans le secteur forestier	9,916.00
SAR	(O)	.132	Centre après-vente pour produits italiens	7,374.67
AAR	(O)	.133	Méga Bleu Inc.	100,000.00
RNE	(O)	.134	Entreposage de carottes de forage	24,999.60
SAR	(O)	.135	Commission régionale aéroport de Bathurst - plan de marketing	9,093.00
DETC	(O)	.138	Plancher Héritage Ltée	25,574.00
DETC	(O)	.139	Plan de développement pour le parc industriel d'Eel River Crossing	26,087.00
DETC	(O)	.140	Les Blancs d'Arcadie Ltée	9,200.00
AAR	(O)	.141	Champinord Inc.	22,632.05
SAR	(O)	.142	Johnson Entreprises	3,450.00
SAR	(O)	.143	Pirouette et partenaires	8,567.50
PA	(O)	.144	Étude - secteur des pêches, Péninsule acadienne	27,726.44
AAR	(O)	.145	Évaluation de site pour tourbières à canneberges - Action Nord	23,964.57
DETC	(O)	.146	Belvédères panoramiques des Appalaches - plans et devis	935.37

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		4206	**FONDS DE PROJETS SPÉCIAUX DU NORD**		
AAR	(O)	.147	Société d'aide au développement des collectivités du Restigouche - Campbellton	150,000.00	$
DETC	(O)	.148	Roso Enterprises Ltd.	30,000.00	$
AAR	(O)	.149	Étude d'ingénierie pour la construction du pont au ruisseau Lord and Foy	30,000.00	$
AAR	(C)	.150	Route d'accès aux bleuetières de Haut-Val-Doucet	60,000.00	$
DETC	(O)	.151	Les Entreprises H.E.R.B.E.C. Limitée	30,000.00	$
DETC	(O)	.153	Étude de faisabilité - traversier entre Belledune et Terre-Neuve	28,043.48	$
			TOTAL - ORDINAIRE	1,051,938.85	$
			TOTAL - CAPITAL	60,000.00	$
			TOTAL - FONDS DE PROJETS SPÉCIAUX DU NORD	1,111,938.85	$
		4301.000	**FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**		
E	(O)	.102.001	Programme d'alphabétisation en milieu de travail du Nouveau-Brunswick - programme MCRE-NB	320,000.00	$
TRAV	(O)	.110.001	Stratégie de recrutement d'immigrants	260,765.86	$
E	(O)	.111.001	Centre national en Vie/Carrière	150,000.00	$
AAR	(O)	.201.004	Programme d'aménagement des terres	218,972.30	$
AAR	(O)	.203.001	Expansion de l'élevage du bétail - bovins	317,967.61	$
SAR	(O)	.203.002	Expansion de l'élevage du bétail -porcs	200,000.00	$
AAR	(O)	.208.001	Initiative d'expansion rurale	893,976.67	$
AAR	(C)	.208.001	Initiative d'expansion rurale	35,000.00	$
DETC	(O)	.301.001	Promotion de l'investissement	775,077.27	$
DETC	(O)	.302.001	Marketing touristique : promotion Or blanc	449,281.01	$
DETC	(O)	.302.002	Marketing touristique : 1 000 victrines ou points de vente	623,145.93	$
DETC	(O)	.302.003	Marketing touristique : Ciels ouverts, baie de Fundy	850,000.00	$
DETC	(O)	.302.004	Initiative de marketing des parcs	151,642.20	$
DETC	(O)	.302.005	Initiative visant la télévision au Québec	275,319.08	$
DETC	(O)	.302.011	Parc de l'Aboiteau	125,000.00	$
DETC	(C)	.302.013	Projets de développement communautaire stratégique	651,000.00	$
DETC	(C)	.302.014	Réseau Plein Air - point de vente	301,584.28	$
DETC	(C)	.302.015	Programme de pistes pour motoneige	385,000.00	$
DETC	(O)	.305.001	NB Branché	250,223.31	$
DETC	(O)	.305.005	Parc technologique - Université de Moncton	189,000.00	$
DETC	(O)	.305.006	Initiative de formation en TI	418,881.99	$
DETC	(O)	.306.001	Moncton Flight College	250,000.00	$
PA	(O)	.404.001	Développement de l'aquaculture	466,196.69	$
PA	(O)	.405.001	Récolte, conservation et espèces sous-utilisées	355,124.10	$
DETC	(O)	.502.001	Film NB	1,200,391.53	$
DETC	(C)	.505.001	Société de Kings Landing - auberge Kings Head	400,000.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		4301.000	**FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**	
DETC	(O)	.508.001	Enregistrement sonore et musique	421,667.00
RNE	(O)	.601.001	Sylviculture sur les terres de la Couronne	5,570,000.00
RNE	(O)	.604.001	Levé aérien - nord-ouest du Nouveau-Brunswick	46,718.37
RNE	(O)	.605.001	Programme d'aide à l'exploration minière du Nouveau-Brunswick	317,252.34
SAR	(C)	.802.001	PLANET - vision - gestion du cadastre	500,000.00
			TOTAL - ORDINAIRE	15,096,603.26
			TOTAL - CAPITAL	2,272,584.28
			TOTAL - FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	17,369,187.54
		4161.000	**ENTENTE AVENIR JEUNESSE**	
EOSS	(O)	.001	Entente Avenir jeunesse	1,255,450.34
TRAV	(O)	.001	Entente Avenir jeunesse	2,144,204.37
E	(O)	.002	Entente Avenir jeunesse	1,194,830.51
DRH	(O)	.003	Entente Avenir jeunesse	1,309,083.70
SG	(O)	.004	Entente Avenir jeunesse	254,845.76
			TOTAL - ORDINAIRE	6,158,414.68
			TOTAL - ENTENTE AVENIR JEUNESSE	6,158,414.68
		280.0000	**ENTENTE SUR LA PROMOTION DU COMMERCE EXTÉRIEUR**	
DETC	(O)	.1007	Commerce entre le Canada atlantique et le Mexique	1,141.26
DETC	(O)	.1008	Commerce avec les Caraïbes et l'Amérique latine	3,000.00
DETC	(O)	.1009	Expo Pesco 1998	29,408.27
			TOTAL - ORDINAIRE	33,549.53
			TOTAL - ENTENTE SUR LA PROMOTION DU COMMERCE EXTÉRIEUR	33,549.53
		4257	**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LES AUTOCHTONES**	
SAR	(O)	.101	Administration	586.80
DETC	(O)	.103	Agent de développement touristique	36,595.01
SAR	(O)	.103	Agent de développement touristique	(18,297.50)
SAR	(O)	.105	Adjoint administratif	31,927.55
DETC	(O)	.218	Produits de Red Earth	612.50
SAR	(O)	.301	Programme de formation en entrepreneuriat	24,748.22
DETC	(O)	.303	Aboriginal Heritage Garden - programme de mentorat	25,000.00
RNE	(O)	.305	Île Heron	30,000.00
DETC	(O)	.309	Ocre rouge	1,500.00
RNE	(O)	.310	Festival de la rivière Restigouche	17,673.82
SAR	(O)	.312	Initiative de formation en pêches, Bouctouche	8,000.00
AAR	(O)	.313	Responsable de projet régional autochtone	5,076.00
DETC	(O)	.314	Produits touristiques autochtones - Expérience rurale	36,326.77
RNE	(O)	.315	Piste micmaque - Pabineau	25,000.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		4257	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LES AUTOCHTONES		
RNE	(O)	.316	Initiative forestière - Tobique	20,000.00	$
			TOTAL - ORDINAIRE	244,749.17	$
			TOTAL - PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LES AUTOCHTONES	244,749.17	$
			TOTAL - AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES - ORDINAIRE	25,035,331.49	$
			TOTAL - AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES - CAPITAL	2,332,584.28	$
			TOTAL - TOUS LES AUTRES ENTENTES ET PROGRAMMES	27,367,915.77	$

AUTRES ACTIVITÉS

DÉTAILS DES DÉPENSES

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ACTIVITÉS
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		4255	**CENTRES SCOLAIRES-COMMUNAUTAIRES**		
DETC	(O)	.001	Centre scolaire-communautaire - Sainte-Anne	496,366.00	$
DETC	(O)	.002	Centre scolaire-communautaire - Beausoleil	458,120.26	$
DETC	(O)	.003	Centre scolaire-communautaire - Samuel-de-Champlain	416,683.73	$
			TOTAL - ORDINAIRE	1,371,169.99	$
			TOTAL - CENTRES SCOLAIRES-COMMUNAUTAIRES	1,371,169.99	$
		252.0000	**PARTENARIAT DE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE DU CANADA ATLANTIQUE**		
DETC	(O)	.4591	Partenariat de l'industrie touristique du Canada atlantique	580,333.36	$
			TOTAL - ORDINAIRE	580,333.36	$
			TOTAL - PARTENARIAT DE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	580,333.36	$
		4252	**LANGUES OFFICIELLES ET COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE**		
AS	(O)	.101-04	Projet de formation d'interprètes	56,500.00	$
MH	(O)	.101-06	Traduction - services d'interprétation	69,241.27	$
SAR	(O)	.101-12	Programme des langues officielles	1,103,601.46	$
DETC	(O)	.101-12	Programme des langues officielles	9,209.90	$
SAR	(O)	.201-10	ACCT - cotisation annuelle	26,798.84	$
SAR	(O)	.201-11	ACCT - fonds multilatéral	50,000.00	$
SAR	(O)	.201-22	Femmes et développement économique - Bénin	323,033.95	$
SAR	(O)	.201-25	Suivi du Sommet - participation à Hanoï	160,760.88	$
PA	(O)	.201-25	Suivi du Sommet - participation à Hanoï	5,685.90	$
DETC	(O)	.201-25	Suivi du Sommet - participation à Hanoï	2,255.08	$
SAR	(O)	.201-29	Promotion du Nouveau-Brunswick	75,479.01	$
SAR	(O)	.201-51	CONFEMEN (Conférence des ministres de l'Education des pays ayant le français en partage)	16,411.34	$
EOSS	(O)	.201-51	CONFEMEN (Conférence des ministres de l'Education des pays ayant le français en partage)	13,724.61	$
E	(O)	.201-51	CONFEMEN (Conférence des ministres de l'Education des pays ayant le français en partage)	4,460.10	$
SAR	(O)	.201-61	CONFEJES (Conference des ministres de la jeunesse et des sports des pays d'expressions française	15,227.67	$
SAR	(O)	.201-81	FICU (Fonds international de coopération universitaire)	30,000.00	$
SAR	(O)	.201-83	Autoroute électronique	55,066.00	$
SAR	(O)	.201-88	Promotion auprès d'ACDI et de la Banque mondiale	2,964.65	$
SAR	(O)	.201-89	*Temps d'affaires* en Roumanie	2,400.00	$
DETC	(O)	.201-89	*Temps d'affaires* en Roumanie	10,000.00	$
SAR	(O)	.201-90	CIDIF (Centre international pour le développement de l'inforoute en français)	50,000.00	$
SAR	(O)	.201-98	Concours d'entreprenariat	15,000.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ACTIVITÉS
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		4252	**LANGUES OFFICIELLES ET COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE**	
SAR	(O)	.201-99	Jeunes stagiaires internationaux	50,000.00
SAR	(O)	.201-100	Préparation du Sommet à Moncton	196,243.39
PA	(O)	.201-100	Préparation du Sommet à Moncton	3,501.77
SAR	(O)	.201-101	Contribution à l'AUPELF et à l'UREF	8,561.60
SAR	(O)	.201-103	Transformatrices de poisson du Burkina-Faso et du Mali	76,044.00
DETC	(O)	.201-105	Entente de coopération entre le Nouveau-Brunswick et San Luis	49,943.36
SAR	(O)	.202-01	Entente entre le Nouveau-Brunswick et le Québec	52,402.58
SAR	(O)	.202-20	Commission mixte France-Canada	29,331.43
E	(O)	.202-20	Commission mixte France-Canada	5,000.00
EOSS	(O)	.202-20	Commission mixte France-Canada	1,401.50
SAR	(O)	.202-30	Canada et la Belgique	4,130.84
SAR	(O)	.202-40	Nouveau-Brunswick et la Vienne	45,442.44
SAR	(O)	.202-50	Entente entre les Maritimes et la Louisiane	35,790.43
DETC	(O)	.202-50	Entente entre les Maritimes et la Louisiane	990.19
			TOTAL - ORDINAIRE	2,656,604.19
			TOTAL - LANGUES OFFICIELLES ET COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE	2,656,604.19
		4253	**PROJETS SPÉCIAUX - DÉCRETS EN CONSEIL**	
SAR	(O)	-055	Coopérative Radio Restigouche Ltée - Balmoral	9,148.00
SAR	(O)	-107	Kilburn Recreation Centre	1,791.00
SAR	(O)	-151	Service d'incendie bénévole de Cumberland Bay	990.00
SAR	(O)	-160	Musée forestier de Kedgwick	6,010.00
SAR	(O)	-167	Service d'incendie bénévole de Cumberland Bay	1,920.00
SAR	(O)	-202	Carleton-Victoria Tourist Association	1,620.00
SAR	(O)	-206	Radio Frédéricton Inc.	3,092.37
SAR	(O)	-801	Cafétéria La Découverte Inc.	5,000.00
SAR	(O)	-802	Rexton Curling Club	5,000.00
SAR	(O)	-803	Hampton Seniors Resource Centre Inc.	9,000.00
SAR	(O)	-804	Speak Easy Inc.	1,431.00
SAR	(O)	-805	Église presbytérienne Knox	7,000.00
SAR	(O)	-806	Garde paroissiale de l'église Notre-Dame-des-Neiges	1,000.00
SAR	(O)	-807	Association acadienne des artistes professionel.le.s du N.-B.	5,000.00
SAR	(O)	-808	Centre Rhéal Cormier	13,500.00
SAR	(O)	-809	Village de Le Goulet	12,000.00
SAR	(O)	-810	Championnat mondial de curling Ford 1999 - Saint John	30,000.00
SAR	(O)	-811	Fondation du Canada pour les maladies thyroïdiennes - Saint John	6,000.00
SAR	(O)	-812	Comité de parents - école Camille-Vautour	10,000.00
SAR	(O)	-813	Village de St. André	25,000.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ACTIVITÉS
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		4253	PROJETS SPÉCIAUX - DÉCRETS EN CONSEIL		
SAR	(O)	-814	Campobello Lodge	1,000.00	$
SAR	(O)	-815	Grand Falls Golf Club Inc.	15,000.00	$
SAR	(O)	-816	First Apostolic Pentecostal Church	25,000.00	$
SAR	(O)	-817	Diocèse de Moncton	5,000.00	$
SAR	(O)	-818	Université baptiste de l'Atlantique	25,000.00	$
SAR	(O)	-819	Rusagonis Recreation Centre	10,000.00	$
SAR	(O)	-820	Lincoln Lions Club Inc.	20,000.00	$
SAR	(O)	-821	Église unie Little Ridge - St. Stephen	2,250.00	$
SAR	(O)	-822	Église unie Pomeroy Ridge - St. Stephen	1,898.00	$
SAR	(O)	-823	Royal Kennebecasis Yacht Club	5,000.00	$
SAR	(O)	-824	Restigouche Golf & Country Club	10,000.00	$
SAR	(O)	-826	Crooked Arrow Archery Club	1,000.00	$
SAR	(O)	-827	Église unie Wesley	3,000.00	$
SAR	(O)	-828	Église baptiste unie	2,880.00	$
SAR	(O)	-829	St. George Curling Club	17,000.00	$
SAR	(O)	-830	Charlotte Fundy Kinsmen Kinette Club	2,600.00	$
SAR	(O)	-831	Heritage Chocolate Museum Committee	25,000.00	$
SAR	(O)	-832	Turner-Brewer Memorial Park Committee	20,000.00	$
SAR	(O)	-833	Le Club Sentiers Unis - Saint-Isidore	20,000.00	$
SAR	(O)	-834	Aroostock Home & School Association	2,000.00	$
SAR	(O)	-835	Service incendie bénévole de St. George	2,460.00	$
SAR	(O)	-836	Église catholique romaine Saint Bridget's	2,100.00	$
SAR	(O)	-837	Comité de loisirs de Grande-Digue	5,000.00	$
SAR	(O)	-838	Salon des aînées et aînés du Nord-Ouest - Edmundston	3,000.00	$
SAR	(O)	-839	Central New Brunswick Self Help Group Inc. - Doaktown	3,000.00	$
SAR	(O)	-840	Les Aîné(e)s de Notre-Dame-des-Neiges - Campbellton	3,750.00	$
SAR	(O)	-841	Galerie Restigouche Gallery - Campbellton	16,800.00	$
SAR	(O)	-842	Village de Grand Manan	25,000.00	$
SAR	(O)	-843	Église baptiste de Gladeside - comté de Kent	16,000.00	$
SAR	(O)	-844	Corps royal de l'intendance de l'Armée canadienne - Moncton	750.00	$
SAR	(O)	-845	Parents Committee of New Maryland Elementary School	5,790.00	$
SAR	(O)	-847	Bayside Community Hall Committee	5,000.00	$
SAR	(O)	-848	Oak Bay Memorial Hall	4,500.00	$
SAR	(O)	-849	Église catholique St. Stephen's	4,818.00	$
SAR	(O)	-850	Paroisse anglicane de St. George	10,500.00	$
SAR	(O)	-851	The Group of Seven 90 Inc. - Chance Harbour	6,716.00	$
SAR	(O)	-852	Highmeadow Park Tenants Association - Saint John	10,000.00	$
SAR	(O)	-853	Chevaliers de Colomb, conseil 3502 - Minto	1,800.00	$
SAR	(O)	-854	Association sportive de Coteau Road	5,000.00	$
SAR	(O)	-855	Hampton Skatepark Committee	3,000.00	$
SAR	(O)	-856	Association sports et loisirs de Duguayville	2,500.00	$
SAR	(O)	-857	Comité de terrain de jeux de Saint-Simon	10,000.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ACTIVITÉS
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		4253	**PROJETS SPÉCIAUX - DÉCRETS EN CONSEIL**	
SAR	(O)	-858	Monquarters at Work	5,000.00
			TOTAL - ORDINAIRE	520,614.37
			TOTAL - PROJETS SPÉCIAUX - DÉCRETS EN CONSEIL	520,614.37
			AUTRES PROJETS SPÉCIAUX	
SAR	(O)	4254.001	Complexe à usages multiples - Miramichi	200,000.00
SAR	(O)	4254.002	Fundy Trail Development Authority Inc.	125,000.00
SAR	(O)	4254.003	Salle Beaverbrook	230,000.00
DETC	(C)	4504.002	Projet de raccordement des deux rivières - Tracadie-Sheila	2,215,364.62
DETC	(C)	4505.001	Greater Moncton Airport Authority	250,000.00
			TOTAL - ORDINAIRE	555,000.00
			TOTAL - CAPITAL	2,465,364.62
			TOTAL - AUTRES PROJETS SPÉCIAUX	3,020,364.62
		4260	**COURSES ATTELÉES DE L'ATLANTIQUE**	
SAR	(O)	.001	Atlantic Standardbred Breeders Association	111,000.00
			TOTAL - ORDINAIRE	111,000.00
			TOTAL - COURSES ATTELÉES DE L'ATLANTIQUE	111,000.00
		4256	**PLANIFICATION RÉGIONALE**	
AIA	(O)	.002	Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'est du Canada	63,545.13
SAR	(O)	.003	Stratégie de développement économique - L'après 2000	1,513.26
			TOTAL - ORDINAIRE	65,058.39
			TOTAL - PLANIFICATION RÉGIONALE	65,058.39
			SAR - ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL	
SAR	(O)	4264.001	SAR - organisme de service spécial	6,003,000.00
SAR	(C)	4560.001	SAR - organisme de service spécial	500,000.00
			TOTAL - ORDINAIRE	6,003,000.00
			TOTAL - CAPITAL	500,000.00
			TOTAL - SAR - ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL	6,503,000.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
AUTRES ACTIVITÉS
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		4200	**ACTIVITÉS**		
SAR	(O)	4201	Administration - Fredericton	1,738,651.73	$
SAR	(O)	4202	Administration - impôts fonciers	578.69	$
SAR	(O)	4203	Administration - Bathurst	136,066.65	$
			TOTAL - ORDINAIRE	1,875,297.07	$
			TOTAL - ACTIVITIES	1,875,297.07	$
			TOTAL - AUTRES ACTIVITÉS - ORDINAIRE	13,738,077.37	$
			TOTAL - AUTRES ACTIVITÉS - CAPITAL	2,965,364.62	$
			TOTAL - TOUTES LES AUTRES ACTIVITÉS	16,703,441.99	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
1998-1999

APERÇU DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Programme		Budget Principal (000) $	Dépenses (000) $	Écart (Inférieur) (000) $
14.20	Projets et activités de développement			
	Ententes à frais partagé	23 250,0	18 726,4	(4 523,6)
	Fonds de démarrage	15 000,0	15 096,6	96,6
	Autres activités	11 936,0	10 901,5	(1 034,5)
	Infrastructure	6 003,0	6 003,0	0,0
14.21	Avenir jeunesse	6 923,0	6 158,4	(764,6)
14.53	Projets d'immobilisations			
	Entente sur le développement économique régional	6 894,0	5 623,9	(1 270,1)
	Fonds de démarrage	2 000,0	2 272,6	272,6
	Autres activités	1 781,0	3 025,4	1 244,4
	Total	**73 787,0**	**67 807,8**	**(5 979,2)**

Organisme de service spécial (OSS) (voir détails des dépenses, pages 66-73)

La Société d'aménagement régional a aussi été chargée de former et d'exploiter un organisme de service spécial (OSS) afin de doter la province d'un cadre financier pour administrer l'Entente relative au programme d'infrastructures, Canada - Nouveau-Brunswick, ainsi que d'autres programmes que lui confie le gouvernement provincial. En plus de l'Entente sur le programme d'infrastructures; l'OSS a administré le programme Expérience rurale le Programme de fierté communautaire, l'initiative d'aménagement des Appalaches, le projet de la route Fundy, ainsi que le projet de rénovation de l'édifice des pêches à St. George.

Au cours de l'année financière 1998-1999, un total de 31 196 443 $ est dépensé par l'OSS. La somme comprend 12 508 906 $ en vertu de l'Entente sur le programme d'infrastructures, dont 50 % a été recouvert auprès du gouvernement fédéral, 12 804 409 $ en vertu du programme Expérience rurale, 5 003 781 $ en vertu du Programme de fierté communautaire, 464 418 $ en vertu de l'initiative d'aménagement des Appalaches, 170 000 $ pour le projet de rénovation de l'édifice des pêches à St. George et 244 929 $ pour des projets liés à la route Fundy.

ÉTATS FINANCIERS

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICES SPÉCIAUX

31 MARS 1999

New Nouveau Brunswick

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Au président et
aux membres du conseil d'administration
Société d'aménagement régional
Fredericton (Nouveau-Brunswick)

J'ai vérifié le bilan de la Société d'aménagement régional - Organisme de services spéciaux au 31 mars 1999 et l'état des recettes et dépenses de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Société d'aménagement régional – Organisme de services spéciaux au 31 mars 1999, ainsi que des résultats de ses activités pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées à la note 1 aux états financiers.

Le vérificateur général

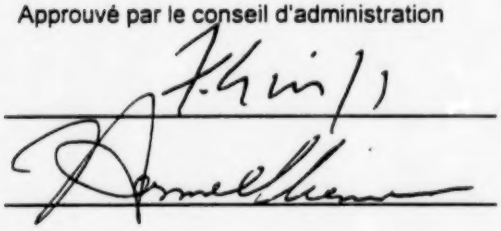
Daryl C. Wilson, f.c.a

Fredericton (N.-B.)
le 27 juillet 1999

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICES SPÉCIAUX
BILAN
31 MARS 1999

	1999	1998
ACTIF		
Actif à court terme		
Débiteurs		
Canada		
- Entente sur le programme d'infrastructures	723 118 $	1 416 112 $
Province du Nouveau-Brunswick		
- Fonds de capital et de fonctionnement	4 858 337	5 570 262
	5 581 455 $	6 986 374 $
AVOIR		
Avoir	5 581 455 $	6 986 374 $

Approuvé par le conseil d'administration



président

directeur

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICES SPÉCIAUX
ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1999

	1999	1998
RECETTES		
Contributions fédérales		
- Programme de fierté communautaire	4 383 369 $	- $
- Entente sur le programme d'infrastructures	6 254 453	8 659 909
- Programme Expérience rurale	5 000 000	18 321 770
	15 637 822	26 981 679
Contributions provinciales		
- Entente sur le programme d'infrastructures	6 254 453	8 659 909
- Autre	7 899 249	24 333 489
	14 153 702	32 993 398
	29 791 524	59 975 077
DÉPENSES		
Programme de fierté communautaire	5 003 781	-
Programme Expérience rurale	12 804 409	36 915 373
Entente sur le programme d'infrastructures	12 508 906	17 319 818
Initiative d'aménagement des Appalaches	464 418	492 862
Agrandissement des installations du ministère des Pêches	170 000	594 975
Route d'accès au sentier Fundy	244 929	251 128
	31 196 443	55 574 156
EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES SUR LES DÉPENSES	(1 404 919)	4 400 921
Avoir, au début de l'exercice	6 986 374	2 585 453
AVOIR, à la fin de l'exercice	5 581 455 $	6 986 374 $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICES SPÉCIAUX
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
31 MARS 1999

1. Résumé des principales conventions comptables

a) Commentaires généraux sur le fonctionnement

La Société d'aménagement régional - Organisme de services spéciaux (OSS) fut établie au 31 mars 1994. L'OSS a été formé principalement dans le but de fournir une gestion financière de l'Entente d'infrastructure entre le Canada et le Nouveau-Brunswick. L'Organisme est également responsable d'un certain nombre d'autres projets qui lui sont confiés par la Province.

La balance des capitaux propres de l'OSS représente les montants financés par la province pour des dépenses futures de l'OSS.

b) Méthode de comptabilité

Ces états financiers sont préparés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, ce qui consiste à imputer les recettes et les dépenses à l'exercice au cours duquel les recettes sont gagnées et les dépenses engagées, sans considération du moment auquel ces transactions monétaires sont effectuées. Selon cette méthode de comptabilisation, les contributions fédérales sont inscrites à titre de recettes au moment où le financement est approuvé en vertu de l'entente applicable et lorsque les dépenses admissibles sont engagées.

Les dépenses relevant des ententes de partage des coûts représentent les coûts engagés par l'Organisme à la mise en oeuvre de projets approuvés. Certaines dépenses non admissibles selon les termes des ententes approuvées ainsi que des dépenses excédentaires aux budgets approuvés y sont aussi incluses. Dans certains cas, le partage des coûts de ces dépenses est approuvé au cours d'un exercice subséquent.

2. Engagements

En vertu de l'entente d'infrastructure, le gouvernement provincial a engagé des fonds qui seront dépensés après le 31 mars 1999. Au 31 mars 1999, le total de ces engagements se chiffrait à environ 0,6 millions de dollars.

Les engagements en question sont sujets à l'approbation de fonds par l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

3. Passif éventuel - contributions fédérales

Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu des ententes à coûts partagés entre les gouvernements fédéral et provincial peuvent faire l'objet de redressements suite aux vérifications effectuées par les autorités fédérales. Les redressements résultant des vérifications fédérales seront inscrits aux états financiers de l'Organisme dans la période du règlement.

4. Incertitude découlant du problème du passage à l'an 2000

Le passage à l'an 2000 pose un problème parce que de nombreux systèmes informatiques utilisent deux chiffres plutôt que quatre pour identifier l'année. Les systèmes sensibles aux dates peuvent confondre l'an 2000 avec l'année 1900 ou une autre date, ce qui entraîne des erreurs lorsque des informations faisant intervenir des dates de l'an 2000 sont traitées. En outre, des problèmes semblables peuvent se manifester dans des systèmes qui utilisent certaines dates de l'année 1999 pour représenter autre chose qu'une date. Les répercussions du problème du passage à l'an 2000 pourront se faire sentir le 1er janvier de l'an 2000, ou encore avant ou après cette date et, si l'on n'y remédie pas, les conséquences sur l'exploitation et l'information financière peuvent aller d'erreurs mineures à une défaillance importante des systèmes qui pourrait nuire à la capacité de l'entité d'exercer normalement ses activités. Il n'est pas possible d'être certain que tous les aspects du problème du passage à l'an 2000 qui ont une incidence sur la société, y compris ceux qui ont trait aux efforts déployés par les clients, les fournisseurs ou d'autres tiers, seront entièrement résolus.

ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL

DÉTAILS DES DÉPENSES

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL
DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		65.000	ENTENTE RELATIVE AU PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES	
EN	(C)	01.604.01	Ville de Sackville	81,986.00
EN	(C)	01.702.01	Ville de Bouctouche	90,140.84
EN	(C)	01.702.02	Ville de Bouctouche	121,934.00
DETC	(C)	01.950.01	Commission économique de Kent Inc.	8,264.40
MH	(C)	02.502.03	Ville de Saint Andrews	123,801.00
MH	(C)	02.502.05	Ville de Saint Andrews	1,455.00
MH	(C)	02.950.06	Musée de Grand Manan	2,308.11
MH	(C)	02.950.07	Upper Kent Recreation Centre	2,768.00
MH	(C)	04.407.07	Ville de Rothesay	5,182.00
MH	(C)	04.409.06	Ville de Quispamsis	11,688.00
MH	(C)	04.409.08	Ville de Quispamsis	16,302.00
TRAN	(C)	04.950.06	Ministère des Transports du Nouveau-Brunswick	127,207.00
MH	(C)	04.950.07	Légion royale canadienne	50,000.00
EN	(C)	05.800.03	Ville de Bathurst	17,322.00
EN	(C)	05.802.02	Ville de Shippagan	188,365.92
EN	(C)	06.101.02	Ville de St. Leonard	56,782.00
MH	(C)	06.950.13	Paroisse de Saint-George	75,486.00
MH	(C)	07.757.05	Village de Neguac	76,379.00
MH	(C)	07.950.06	Paroisse de St. Michael	75,000.00
EN	(C)	09.004.01	Village de Belledune	24,108.06
MH	(C)	09.807.03	Village de Pointe-Verte	36,240.00
MH	(C)	09.903.02	Village de Kedgwick	15,754.00
EN	(C)	09.950.01	Commission des égouts de Val-d'Amour	9,178.00
EN	(C)	10.550.01	Ville de Saint John	30,668.00
MH	(C)	11.007.01	District de services locaux de Rivière-au-Portage et de Tracadie Beach	21,119.00
DETC	(C)	11.613.01	Village de Cap-Pele	33,951.03
EN	(C)	11.700.01	Village de Saint-Louis de Kent	13,460.00
TRAN	(C)	11.886.01	Village de Saint-Isidore	6,666.66
EN	(C)	11.905.01	Village de Tide Head	28,000.00
MH	(C)	11.914.01	District de services locaux de Saint-Jean-Baptiste	25,215.00
MH	(C)	11.916.01	District de services locaux, paroisse d'Addington	33,000.00
EN	(C)	11.930.06	Comité provincial, déchets solides du comté de Northumberland	105,804.25
MH	(C)	11.940.07	Service des bibliothèques du Nouveau-Brunswick	240,881.23
EN	(C)	11.940.09	Ministère de l'Environnement	186,666.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL
DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		65.000	**ENTENTE RELATIVE AU PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES**		
DETC	(C)	11.950.01	Université de Moncton (Shippagan)	142,153.40	$
MH	(C)	11.950.11	North & South Esk Recreation Council	70,000.00	$
MH	(C)	11.950.13	Première nation de Red Bank	33,000.00	$
MH	(O)	12.940.01	Ministère des Municipalités et de l'Habitation	951.00	$
MH	(O)	12.940.02	Ministère des Municipalités et de l'Habitation	120,639.18	$
			TOTAL - ORDINAIRE	121,590.18	$
			TOTAL - CAPITAL	2,188,235.90	$
			TOTAL - ENTENTE RELATIVE AU PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES	2,309,826.08	$
		64.000	**ENTENTE SUR L'EXPANSION DE L'INFRASTRUCTURE**		
EN	(C)	64.21.800.27	Ville de Bathurst	75,554.94	$
EN	(C)	64.21.801.06	Ville de Tracadie-Sheila	59,826.00	$
EN	(C)	64.21.802.01	Ville de Shippagan	556.00	$
EN	(C)	64.21.803.04	Ville de Caraquet	17,688.00	$
MH	(C)	64.21.807.02	Village de Pointe-Verte	200,000.00	$
MH	(C)	64.21.813.02	Village de Bertrand	8,770.00	$
MH	(C)	64.21.860.02	Village de Maisonnette	15,568.00	$
MH	(C)	64.21.862.01	Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël	115,781.00	$
TRAN	(C)	64.21.886.01	Village de Saint-Isidore	31,485.86	$
MH	(C)	64.21.950.05	Chevaliers de Colomb, conseil de Bathurst	493.00	$
MH	(C)	64.21.950.06	Administration Portuaire Four Roads & Inkerman	106,223.00	$
MH	(C)	64.22.603.03	Ville de Shediac	116,666.00	$
EN	(C)	64.22.604.02	Ville de Sackville	131,332.00	$
EN	(C)	64.22.607.01	Village de Riverside-Albert	12,596.00	$
TRAN	(C)	64.22.608.02	Village de Port Elgin	27,334.00	$
MH	(C)	64.22.609.07	Village de Dorchester	126,830.00	$
MH	(C)	64.22.611.02	Village de Salisbury	19,273.00	$
MH	(C)	64.22.612.07	Village de Memramcook	154,332.00	$
MH	(C)	64.22.628.01	District de services locaux d'Elgin	34,782.61	$
EN	(C)	64.22.701.03	Village de Saint-Antoine	176,275.74	$
EN	(C)	64.22.704.01	Village de Rexton	103,831.56	$
MH	(C)	64.22.704.02	Village de Rexton	17,140.00	$
MH	(C)	64.22.950.10	Pointe-du-Chêne Harbour Authority Inc.	23,989.00	$
EN	(C)	64.23.307.02	Village de McAdam	103,168.00	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL
DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		64.000	ENTENTE SUR L'EXPANSION DE L'INFRASTRUCTURE	
MH	(C)	64.23.307.03	Village de McAdam	31,127.00
MH	(C)	64.23.312.01	District de services locaux de North Lake	39,908.00
MH	(C)	64.23.500.03	Ville de St. Stephen	22,801.00
EN	(C)	64.23.500.04	Ville de St. Stephen	49,488.42
MH	(C)	64.23.505.01	Village de Grand Manan	15,930.00
EN	(C)	64.23.506.05	Village de Blacks Harbour	58,431.22
MH	(C)	64.23.555.01	District de services locaux - service d'incendie	8,672.00
EN	(C)	64.23.556.02	Ville de Grand Bay	22,995.44
MH	(C)	64.23.950.07	Salmon Falls Senior Citizens' Club	3,325.00
MH	(C)	64.23.950.10	Oak Point Kiwanis Camp Park	16,844.00
MH	(C)	64.23.950.11	Welsford Community Association	2,045.00
MH	(C)	64.23.950.12	River Valley Community Centre Foundation Inc.	12,936.00
MH	(C)	64.24.300.03	Ville de Fredericton	307,981.00
MH	(C)	64.24.300.04	Ville de Fredericton	125,527.00
TRAN	(C)	64.24.350.03	Village de New Maryland	650,623.56
MH	(C)	64.24.950.05	Église unie de Sheffield	19,202.00
EN	(C)	64.25.310.05	Village de Minto	53,332.00
EN	(C)	64.25.310.06	Village de Minto	56,666.00
MH	(C)	64.25.310.07	Village de Minto	20,000.00
MH	(C)	64.25.339.01	Village de Chipman	8,077.00
MH	(C)	64.25.339.03	Village de Chipman	20,660.00
TRAN	(C)	64.25.400.06	Ville de Rothesay	533,332.00
EN	(C)	64.25.401.01	Ville de Sussex	67,021.88
MH	(C)	64.25.403.04	Ville de Hampton	160,253.00
MH	(C)	64.25.409.03	Ville de Quispamsis	26,666.00
MH	(C)	64.25.410.01	Village de Cambridge-Narrows	16,258.00
MH	(C)	64.25.410.02	Village de Cambridge-Narrows	1,501.00
MH	(C)	64.25.410.05	Village de Cambridge-Narrows	15,700.00
MH	(C)	64.25.950.08	Kennebecasis Valley Theatre - Community Curtain Call	12,767.00
EN	(C)	64.26.103.03	Village de Saint-François de Madawaska	544,246.00
MH	(C)	64.26.900.02	Ville de Campbellton	271,620.00
EN	(C)	64.26.902.01	Ville de Saint-Quentin	306,666.00
EN	(C)	64.26.903.01	Village de Kedgwick	26,666.00
MH	(C)	64.26.903.02	Village de Kedgwick	121,782.00
EN	(C)	64.26.905.01	Village de Tide Head	166,664.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL
DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		64.000	ENTENTE SUR L'EXPANSION DE L'INFRASTRUCTURE		
MH	(C)	64.26.907.01	Village d'Eel River Crossing	66,666.00	$
MH	(C)	64.26.908.02	Village de Charlo	333,332.00	$
MH	(C)	64.26.911.01	Village de Balmoral	66,666.00	$
MH	(C)	64.27.003.02	Village de Rogersville	31,182.00	$
MH	(C)	64.27.700.01	Village de Saint-Louis de Kent	42,397.00	$
MH	(C)	64.27.752.01	Village de Blackville	32,881.00	$
MH	(C)	64.27.753.01	Village de Doaktown	75,541.00	$
MH	(C)	64.27.757.05	Village de Neguac	8,189.00	$
MH	(C)	64.27.757.06	Village de Neguac	4,935.00	$
MH	(C)	64.27.757.10	Village de Neguac	7,638.00	$
MH	(C)	64.27.950.05	Renous Recreation Council	3,928.00	$
MH	(C)	64.27.950.14	Miramichi Heritage Inc.	20,000.00	$
MH	(C)	64.27.950.21	Saint Thomas Apostle Church	6,899.00	$
TRAN	(C)	64.28.600.04	Ville de Moncton	485,543.14	$
EN	(C)	64.29.550.05	Ville de Saint John	1,642,825.20	$
MH	(C)	64.30.102.03	Ville de Grand-Sault	600,000.00	$
MH	(C)	64.30.113.01	Village de St. André	95,843.00	$
EN	(C)	64.30.128.01	Village de Drummond	266,650.32	$
MH	(C)	64.30.200.01	Ville de Hartland	13,666.00	$
MH	(C)	64.30.201.02	Ville de Woodstock	261,234.00	$
MH	(C)	64.30.204.01	Village de Bath	31,124.00	$
MH	(C)	64.30.209.01	District de services locaux de Kent	40,000.00	$
MH	(C)	64.30.225.08	Village de Perth-Andover	116,715.00	$
MH	(C)	64.30.225.10	Village de Perth-Andover	110,698.00	$
MH	(C)	64.30.302.02	Ville de Nackawic	155,400.00	$
MH	(C)	64.30.305.01	Village de Millville	17,332.00	$
MH	(C)	64.30.306.01	Village de Stanley	114,406.00	$
MH	(C)	64.30.950.02	Église anglicane St. Ansgars	36,780.00	$
MH	(C)	64.30.950.04	Lindsay Community Hall	3,763.00	$
MH	(O)	64.31.940.01	Enseignes de projet	7,236.25	$
MH	(O)	64.31.940.02	Administration	2,400.00	$
			TOTAL - ORDINAIRE	9,636.25	$
			TOTAL - CAPITAL	10,189,443.89	$
			TOTAL - ENTENTE SUR L'EXPANSION DE L'INFRASTRUCTURE	10,199,080.14	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL
DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		9230.000	**PROGRAMME EXPÉRIENCE RURALE**	
TRAV	(O)	9230.101.001	Aménagement et amélioration des terres	224,295.26
AAR	(O)	9230.101.001	Aménagement et amélioration des terres	30,000.00
TRAV	(O)	9230.101.002	Entreprises artisanales - développement	315,485.30
AAR	(O)	9230.101.002	Entreprises artisanales - développement	40,000.00
TRAV	(O)	9230.101.003	Production primaire - expansion et diversification	778,026.10
AAR	(O)	9230.101.003	Production primaire - expansion et diversification	104,600.00
TRAV	(O)	9230.101.004	Partenariats sans but lucratif	35,372.42
TRAV	(O)	9230.201.001	Comté d'Albert - mise en valeur	483,060.28
DETC	(O)	9230.201.001	Comté d'Albert - mise en valeur	39,000.00
TRAV	(O)	9230.201.002	Shippagan-Lamèque-Miscou - corridor vert	544,928.14
DETC	(O)	9230.201.002	Shippagan-Lamèque-Miscou - corridor vert	45,000.00
TRAV	(O)	9230.201.003	Parc Inch Arran - Dalhousie	39,898.61
DETC	(O)	9230.201.003	Parc Inch Arran - Dalhousie	5,000.00
TRAV	(O)	9230.201.004	Plages	998,185.50
DETC	(O)	9230.201.004	Plages	71,991.83
TRAV	(O)	9230.201.005	Pistes pour motoneige	1,240,268.73
DETC	(O)	9230.201.005	Pistes pour motoneige	40,000.00
TRAV	(O)	9230.201.006	Golf - volet II	194,584.02
DETC	(O)	9230.201.006	Golf - volet II	477,950.00
TRAV	(O)	9230.201.007	Enquête sur le profil des consommateurs	174,925.59
TRAV	(O)	9230.201.008	Centres d'accès	1,062,558.57
DETC	(O)	9230.201.008	Centres d'accès	22,849.27
TRAV	(O)	9230.301.001	Initiative d'embellissement rural	846,995.82
TRAV	(O)	9230.401.001	Sylviculture	325,902.33
RNE	(O)	9230.401.001	Sylviculture	71,244.87
TRAV	(O)	9230.401.002	Initiatives du MRNE	228,189.76
RNE	(O)	9230.401.003	Terres pour réserves autochtones	8,156.62
TRAV	(O)	9230.401.004	Entretien des lignes de délimitation	303,236.34
RNE	(O)	9230.401.004	Entretien des lignes de délimitation	64,361.77
TRAV	(O)	9230.401.005	Parcs provinciaux et rivières du patrimoine	548,769.56
TRAV	(O)	9230.401.006	Gestion de la pêche sportive et de la chasse	287,508.14
TRAV	(O)	9230.401.007	Sentier NB	1,328,106.14
TRAV	(O)	9230.501.001	Village historique acadien	36,168.11
DETC	(O)	9230.501.001	Village historique acadien	298,059.21
TRAV	(O)	9230.501.002	Aide de bibliothèque publique	474,201.51
TRAV	(O)	9230.501.003	Kings Landing	29,417.21

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL
DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME	
		9230.000	**PROGRAMME EXPÉRIENCE RURALE**		
TRAV	(O)	9230.501.004	Initiative de gestion des documents des musées communautaires	105,123.69	$
TRAV	(O)	9230.501.005	Amélioration de l'exploitation d'une organisation culturelle	6,208.63	$
TRAV	(O)	9230.501.006	Amélioration de l'exploitation de galeries d'art du Nouveau-Brunswick	53,022.78	$
TRAV	(O)	9230.501.007	Promotion des festivals estivaux	43,532.40	$
TRAV	(O)	9230.501.008	Logement sans but lucratif	85,013.27	$
TRAV	(O)	9230.601.001	Initiatives socioéconomiques	656,541.74	$
DRH	(O)	9230.601.001	Initiatives socioéconomiques	36,669.19	$
			TOTAL - ORDINAIRE	12,804,408.71	$
			TOTAL - PROGRAMME EXPÉRIECNCE RURALE	12,804,408.71	$
		9240.000	**PROGRAMME DE FIERTÉ COMMUNAUTAIRE**		
TRAV	(O)	9240.101.001	Projets communautaires	2,826,900.86	$
TRAV	(O)	9240.201.001	Débroussaillage de l'emprise routière	1,565,292.26	$
SAR	(O)	9240.201.001	Débroussaillage de l'emprise routière	611,588.00	$
			TOTAL - ORDINAIRE	5,003,781.12	$
			TOTAL - PROGRAMME DE FIERTÉ COMMUNAUTAIRE	5,003,781.12	$
		9303.000	**INITIATIVE D'AMÉNAGEMENT DES APPALACHES**		
		9303.101.000	Infrastructure du produit et formation en développement		
DETC	(O)	9303.101.001	Panneaux routiers	1,155.00	$
DETC	(O)	9303.101.004	Formation en leadership d'activités en plein air	21,079.12	$
DETC	(O)	9303.101.005	Séries d'ateliers liés à la chaîne des Appalaches et formation en leadership d'activités en plein air	22,357.48	$
RNE	(O)	9303.101.007	Commercialisation des parcs	20,861.85	$
DETC	(C)	9303.101.008	Centre d'accueil de la chaîne des Appalaches	56,301.13	$
RNE	(O)	9303.101.009	Aménagement de la rivière Restigouche	28,165.00	$
DETC	(C)	9303.101.010	Saint-Quentin, Perth-Andover et Plaster Rock - amélioration du centre d'accueil	30,000.00	$
		9303.102.000	Parc provincial mont Carleton		
RNE	(O)	9303.102.010	Inventaire archéologique - parc mont Carleton	15,000.00	$
RNE	(C)	9303.102.017	Parc provincial mont Carleton - étape 1 du plan directeur	125,889.94	$

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL
DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
		9303.000	**INITIATIVE D'AMÉNAGEMENT DES APPALACHES**	
SAR	(O)	9303.102.017	Parc provincial mont Carleton - étape 1 du plan directeur	250.25
		9303.103.000	Parc Sugarloaf	
DETC	(C)	9303.103.006	Amélioration des télésièges	50,600.00
DETC	(C)	9303.103.008	Enseignes d'interprétation	3,161.50
		9303.104.000	Aménagement de pistes	
RNE	(C)	9303.104.003	Sentier international des Appalaches	11,000.00
RNE	(C)	9303.104.005	Aménagement du Sentier international des Appalaches	51,007.00
		9303.105.000	Rivière Tobique	
RNE	(O)	9303.105.002	Festival de la rivière Restigouche	11,500.00
		9303.106.000	Commercialisation des parcs	
RNE	(O)	9303.106.004	Examen des répercussions du plan d'aménagement proposé et des options pour le bail du mont mont Carleton par Partners for Youth	5,000.00
SAR	(O)	9303.106.005	Announce des plans directeurs pour le mont Carleton, la rivière Tobique et Sugarloaf	11,090.21
			TOTAL - ORDINAIRE	136,458.91
			TOTAL - CAPITAL	327,959.57
			TOTAL - INITIATIVE D'AMÉNAGEMENT DES APPALACHES	464,418.48
		9305.000	**ROUTE FUNDY**	
AS	(C)	9305.001	Centre d'interprétation de la route Fundy - ligne d'énergie électrique	244,928.53
			TOTAL - CAPITAL	244,928.53
			TOTAL - ROUTE FUNDY	244,928.53
		9306.000	**RÉNOVATION DU BÂTIMENT DES PÊCHES À ST. GEORGE**	
PA	(C)	9306.001	Rénovation du bâtiment des pêches à St. George	170,000.00
			TOTAL - CAPITAL	170,000.00
			TOTAL - RÉNOVATION DU BÂTIMENT DES PÊCHES À ST. GEORGE	170,000.00

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

ORGANISME DE SERVICE SPÉCIAL

DÉPENSES PAR ENTENTE ET AUTRES INITIATIVES

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1999

MIN.	CPTE	CODE	DESCRIPTION	SOMME
			TOTAL - TOUS LES PROGRAMMES - ORDINAIRE	18,075,875.17 $
			TOTAL - TOUS LES PROGRAMMES - CAPITAL	13,120,567.89 $
			TOTAL GÉNÉRAL	31,196,443.06 $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
COMPTE D'ORGANIXME DE SERVICE SPÉCIAL
1998-1999

APERÇU DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Programme		Budget principal des dépenses (000) $	Dépenses (000) $	Écart (Inférieur)-supérieur (000) $
13.45	Projets de développement d'ordinaire			
	Programme d'infrastructures	0,0	131,2	131,2
	Programme d'experience Rurale	0,0	12 804,4	12 804,4
	Projet de la Chaîne des Appalaches	0,0	136,5	136,5
	Programme Fierté communautaire	0,0	5 003,8	5 003,8
13.60	Projets d'immobilisations			
	Programme d'infrastructures	16 483,2	12 377,6	(4 105,6)
	Projet de la Chaîne des Appalaches	500,0	328,0	(172,0)
	Renovations au bureau des pêches de St-George	0,0	170,0	170,0
	Route panoramique de Fundy	4 400,0	244,9	(4 155,1)
	Total	**21 383,2**	**31 196,4**	**9 813,2**